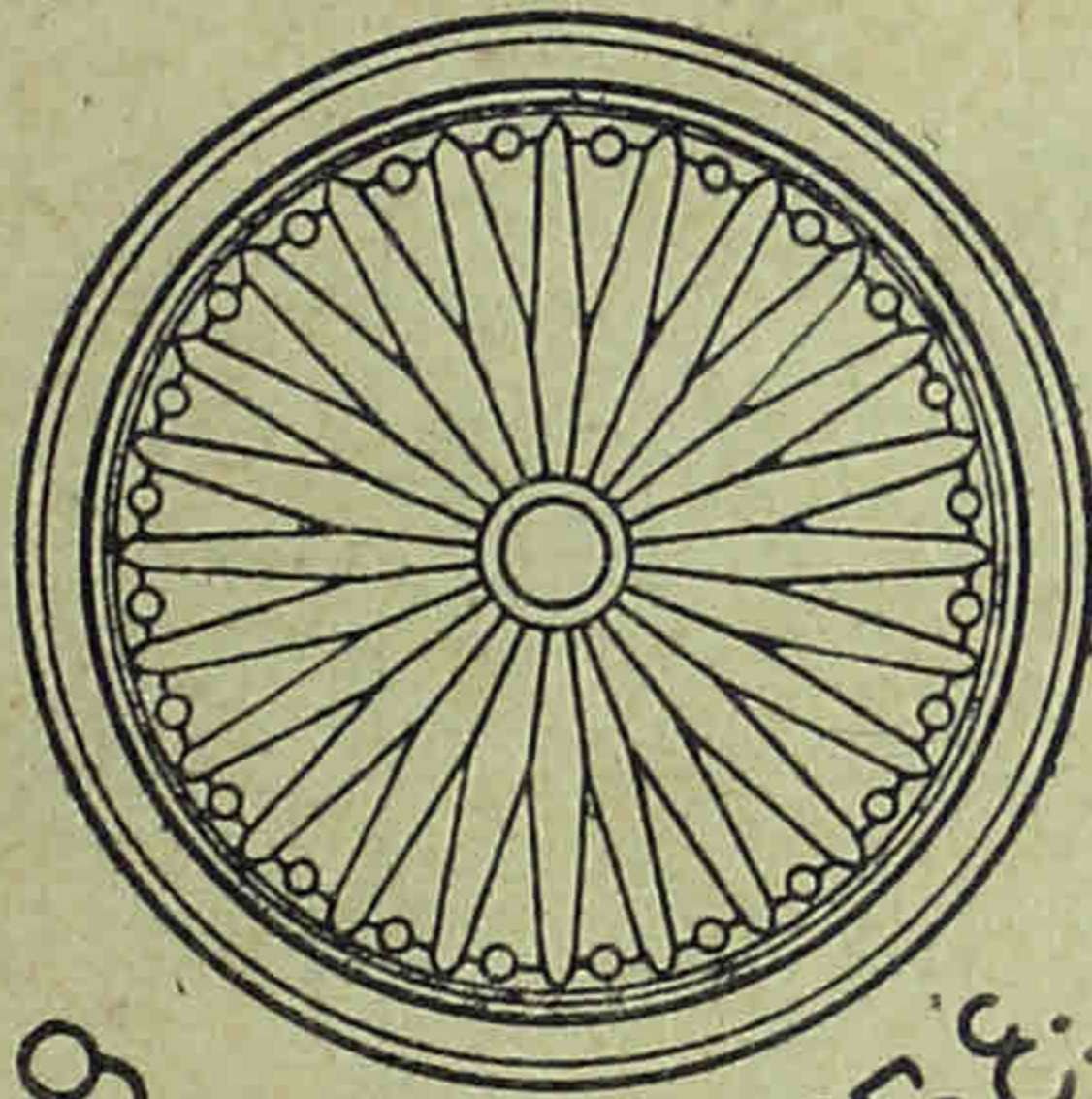


အထွေထွေ

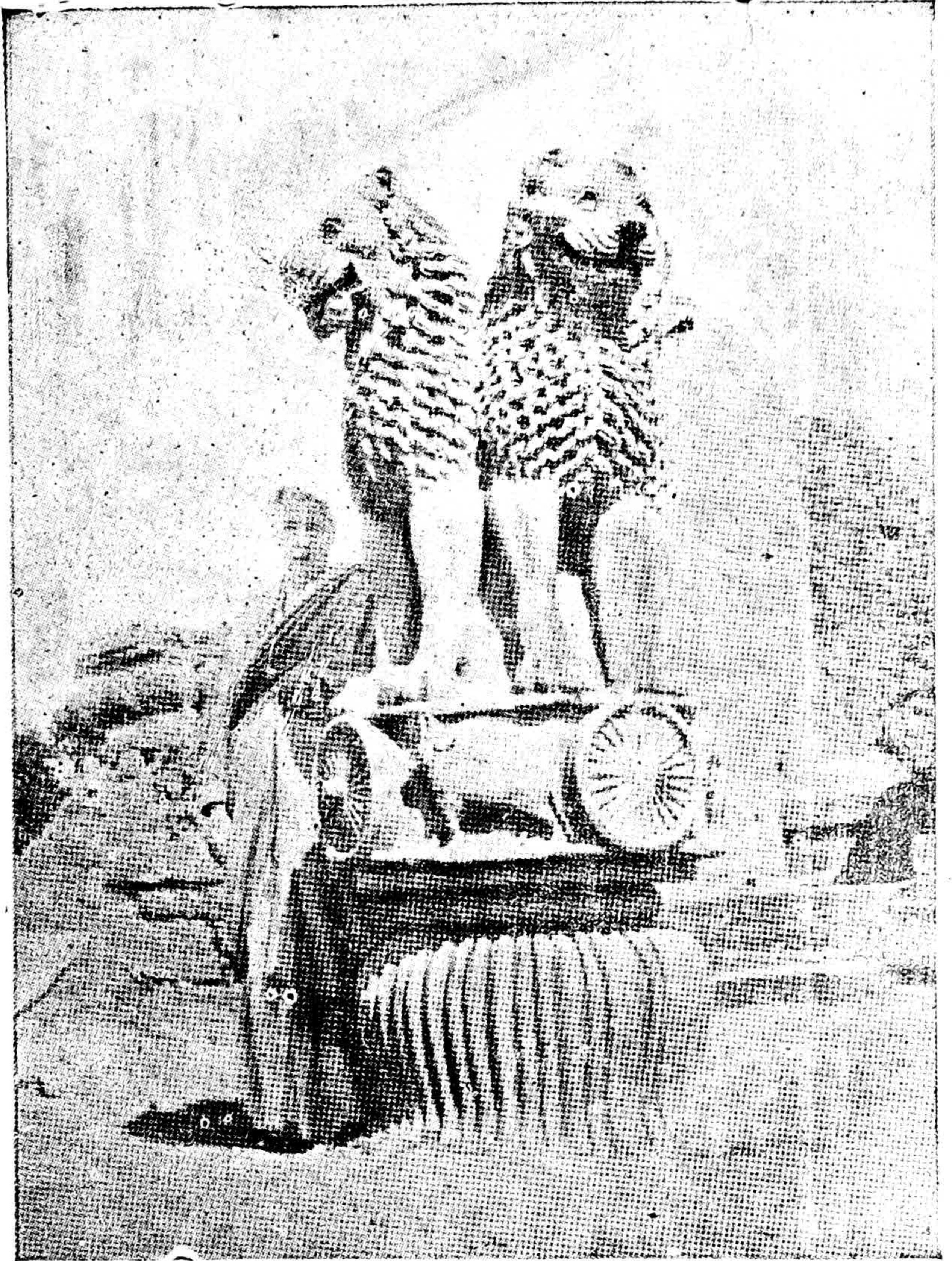
ကျောက်စာများ

ဓမ္မဝိဂ္ဂဟ



တရားဖြင့်အောင်မြင်

ဘာသာပြန်သူ
ဦးစိုးလတ်



သာနာယ်ကျောက်တိုင် ခြင်္သေ့အထွတ်

ဒေါက်တာ ^{နှင့်} အိန္ဒိယ-မိသဌာ **အာထုအရေစီးစီးဌာန**
စံကြည့်စိုက်

အသေခံက ကျောက်စာများ။

ဘာသာပြန်သူ
ဦးစိုးလတ်

ပညာနန္ဒ ပုံနှိပ်တိုက်။

အမှတ် ၁၅ အင်းယားမြိုင်လမ်း၊ တက္ကသိုလ်ရိပ်သာ၊ ရန်ကုန်မြို့။

မာတိကာ

စာမျက်နှာ

အချိုး
နိဒါန်း
အညွှန်း

(က) ကျောက်ဆောင်စာများ။	ပြာကြိုင်	မြန်မာ
၁။ ပဌမကျောက်ဆောင်စာ	၂	၃
၂။ ဒုတိယ	၄	၅
၃။ တတိယ	၆	၇
၄။ စတုတ္ထ	၈	၉
၅။ ပဉ္စမ	၁၂	၁၃
၆။ ဆဌမ	၁၆	၁၇
၇။ သတ္တမ	၂၂	၂၃
၈။ အဋ္ဌမ	၂၄	၂၅
၉။ နဝမ	၂၆	၂၇
၁၀။ ဒသမ	၃၀	၃၁
၁၁။ ကောဝိဒသမ	၃၂	၃၃
၁၂။ ဒွါဒသမ	၃၄	၃၅
၁၃။ တေရသမ	၄၀	၄၁
၁၄။ စတုဒ္ဒသမ	၅၀	၅၁
၁၅။ ပဌမကလိင်္ဂ	၅၂	၅၃
၁၆။ ဒုတိယကလိင်္ဂ	၆၂	၆၃

(ခ) ကျောက်ဆောင်စာငယ်များ။

၁။ မြဟ္မဂိရိကျောက်ဆောင်စာငယ်		
	ပဌမပိုင်း	၇၀
၂။ မြဟ္မဂိရိ	ဒုတိယပိုင်း	၇၄
၃။ ရုပ်နာထကျောက်ဆောင်စာငယ်		၇၆

အချိုး

အသောက အမိန့်တော် ပြန်တမ်း ကျောက်စာများကို၊ ကပ္ပိလုံး ဆိုင်ရာ သီအိုဆိုဖီ(သဗ္ဗညုကဗျား)အသင်းကြီး၏ ဥက္ကဋ္ဌ မစ္စတာ ဝီ. ဇီနရာဇဒါယ^၁ ၏အကြံပေးတိုက်တွန်းချက်အရ၊ မြန်မာ့ဘာသာစကား ပြင်သက်သက်သို့ပြန်ဆိုကာ လူသာမန်တို့ အလွယ်တကူ ဝယ်ယူဖတ်ရှု နိုင်ရန်စာအုပ်အဖြစ်ဖြင့်၊ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေလိုက်ပါသည်။

ကျောက်စာ များကို မြန်မာ ဘာသာ သို့ ပြန်ဆိုရာ၌၊ မစ္စတာ ဂျီ. ဩနိုဝါသမုရ်တီ^၂ နှင့် မစ္စတာ၊ အေ.အင်.ကြစ်သျှနာ၊ အဲယန်ဂါရ်^၃ တို့ စီရင်သော “အသေခွဲကအမိန့်တော် ပြန်တမ်းများ”^၄ တွင် ပါရှိသည်။ ပြာကြိုင် ဘာသာမူနှင့် အင်္ဂလိပ်ဘာသာ ပြန်ဆိုချက်များကို၊ မူတည် ကိုးစား၊ မှီငြမ်းထားပါသည်။ ၎င်းမူနှင့်ဘာသာပြန်ဆိုချက်များကိုလည်း၊ လိုအပ်သည့် နေရာတို့၌ အီ. ဟု၊ တ်ဇက်^၅ စီရင်သော “အသောက ကျောက်စာများ”^၆ အေ. ဝီ. ဝုလ်နာရ်^၇ စီရင်သော “အသေခွဲက ကျောက်စာ၊ စာသားနှင့်စကားများ”^၈ အင်္ဂလိပ်မူကာရ်ဇီဇီ စီရင်သော “အသေခွဲက”^၉ အသျှင်ကိတ္တိ စီရင်သော “ဣန္ဒြိယကြေးမုံကျမ်းကြီး” တွင်ပါရှိသော “အသောကကျောက်စာတော်” နှင့် အသျှင်အာဒိစ္စဝံသ

၁။ Mr. C. Jinarjadasa.	၆။ Inscriptions of Asoka.
၂။ Mr. G. Srinivasa Murti.	၇။ A. C. Woolner.
၃။ Mr. A. N. Krishna Aiyangar	၈။ Asoka Text and
၄။ Edicts of Asoka	Glossary.
၅။ E. Hultzsch.	၉။ R. Mookerji.
	၁၀။ Asoka.

အချိုး

မြန်မာဘာသာ ပြန်ဆိုသော “အသောက မင်း တရား ကြီး ၏ ကျောက်စာတော်” စသော စာအုပ်များ၏ မူများ၊ ဘာသာပြန်ဆိုချက်များနှင့်လည်း၊ တိုက်ဆိုင် ညှိနှိုင်းပါသေးသည်။ သို့ရာတွင် ဤသို့ တိုက်ဆိုင် ညှိနှိုင်းကာ ဘာသာ ပြန်ရာ၌ “အသောက အမိန့်တော် ပြန်တမ်းများ၊ အသောက ကျောက်စာများ၊ အသောက ကျောက်စာ စာသားနှင့် စကားများ” တွင် ပါရှိသော ပြာကြိုင် မူရင်းတို့ကိုသာ ပဓာနထား၍၊ ထိုမူရင်းပါ စကားတို့၏အနက် အဘော်တို့ကိုလည်း၊ မသွေ မယိမ်း မတိမ်း မစောင်း စိမ့်သောငှါ၊ ပြာကြိုင် အဘိဓာန် သံသကြိုင် အဘိဓါန်၊ ပါဠိအဘိဓါန်၊ ဟိန္ဒူအဘိဓါန်တို့နှင့်၊ အပြန်ပြန် စိစစ် ဝေဘန်ပါသေးသည်။ ထို့ကြောင့်ဤ “အသောက အမိန့်တော် ပြန် တမ်း ကျောက်စာများ” တွင်၊ မြန်မာဘာသာ ပြန်ဆိုချက်များမှာ၊ ကျောက်စာတို့၏မူရင်းအတိုင်း၊ သဒ္ဒါနည်း အနက်နည်းတို့၌၊ မပို မယို မကွန့် မပိုက်၊ အံ့ကိုက် တိကျစွာ ပြန် ဆို ခြင်း များ သာ ဖြစ် ကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

ဘာသာပြန်ဆိုရာဝယ်၊ အခက်အခဲ ရှိသည်တို့၌ ကူညီဖြေရှင်းကာ၊ အချို့ လိုအပ် သော စာ အုပ် များ ကို ပေး အပ် သူ၊ ဒုတိယ စိုက်ပျိုး ညွှန်ကြားရေးဝန်၊ ဦးသာမြတ်အား၎င်း၊ အရေးကြီးသော စာအုပ်များကို ရှာဖွေပေးအပ်သူ၊ ကျောက်စာဝန်မင်း ဦးလူဖေဝင်း အား၎င်း၊ ဘာသာ ပြန် ဆို ချက် များ ကို ဖတ် ရှု ၍ ၊ ကောင်း သည် ထက် ကောင်း အောင် အကြံဉာဏ်ပေးသူ တောင်တွင်းကြီးမြို့၊ သစ်ကုန်သည်၊ ဦးစံမြအား၎င်း၊ ကျေးဇူးအထူးတင်ပါသည်။

နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေး၊ အယူဝါဒရေး၊ လူမျိုးရေး စသည် တို့၌၊ တကိုကောင်း၊ တဂိုဏ်း ကောင်း၊ တမျိုး သား ကောင်း လောက် ကို သာကြည့်၍၊ အာဏာတန်ခိုး၊ လက်နက်အားကိုးကာ အဓမ္မ ဝါဒများ လွှမ်းမိုး နေသေးသော၊ ဤ ကပ်ပြောင်း ကပ် လဲ၊ ကပ် ဆေး ကပ် ပြု ခေတ်ကြီး၌၊ တလောကလုံး၊ ဂိုဏ်းပေါင်းစုံ၊ အမျိုးသား ပေါင်းတို့၏ ချမ်းသာရေး၊ ကောင်းစားရေး၊ တိုးတက်ကြီးပွားရေးတို့ကို ရှေ့ရှုသော၊

အချီး

သီရိဓမ္မာ သောက မင်းကြီး၏ ဓမ္မာနံသတိ၊ တရားကို အောက်မေ့
ဆင်ခြင်ခြင်း၊ ဓမ္မသုဿုတ၊ တရားကို ကြားနာခြင်း၊ ဓမ္မာနံသာသန၊
ဟရား၌ သွန်သင်ဆုံးမခြင်း၊ ဓမ္မစရဏ၊ သီလတရားကို ဆောက်တည်
ကျင့်သုံးခြင်း၊ ဓမ္မပဋိပတ္တိ၊ ဘဝနာတရားကိုပွားများကျင့်သုံး ဆောက်
တည်ခြင်း၊ ဓမ္မနိဿိဘ၊ တရားတော်၌တည်မြဲခြင်း၊ ဓမ္မဝဓိ၊ တရားတော်၌
တိုးတက်ကြီးပွားခြင်း၊ ဓမ္မဒါန၊ တရားအလှူပေးခြင်း၊ ဓမ္မင်္ဂလာ၊ တရား
မင်္ဂလာပြုခြင်း၊ ဓမ္မဃောသ၊ တရားစည်ကြီး မြည်ဟီးစေခြင်း၊ ဓမ္မဝိဇယ၊
တရားဖြင့် အောင်ခြင်းစသော၊ ဓမ္မဝါဒနှင့်တကွ၊ အဟိံ သဝါဒ၊ ကပ္ပ၊
ငြိမ်းချမ်းရေးဝါဒ၊ ကပ္ပ၊ စည်းလုံးညီညွတ်ရေးဝါဒတို့ကို၊ မြန်မာနိုင်ငံနှင့်
တကွ၊ ကပ္ပ၊ က လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည် ဆိုလျှင်၊ မကြာမီ မြန်မာ
တနိုင်ငံလုံးနှင့် တကပ္ပ၊ လုံး၌၊ ကုလသမဂ္ဂ အဖွဲ့ကြီး၏ လုံးပန်းလျက်
ရှိသော ငြိမ်းချမ်းခြင်းကိုရ၍၊ လောကနိဗ္ဗာန်စခမ်းသို့၊ ဖြောင့်တန်းစွာ
ချီတက်နိုင်မည်သာမက၊ လောကုတ္တရာ နိဗ္ဗာန် စခမ်းသို့ပင်၊ ရွယ်မှန်း
နိုင်ကြမည်မှာမလွဲတည်း။ ဤသို့လိုက်နာ ဆောင်ရွက်နိုင်ကြစေခြင်းငှါ၊
သီရိဓမ္မာ သောက မင်းကြီး၏ ဓမ္မဝါဒနှင့် အခြား မြင့်မြတ်သော ဝါဒ
များကို၊ အနှံ့အပြားဖြန့်ဖြူးရန်သည်ကား၊ ဤအသေ့က ကျောက်စင်
များကို စီရင် ထုတ်ဝေခြင်း၏ ရည်ရွယ်ရင်းပင် ဖြစ်ပါသည်။ လိုက်နာ
ဆောင်ရွက်နိုင်ကြပါစေကုန်သတည်း။

ဖိုးလတ်

အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး။
သဗ္ဗညုတဥာဏအသင်း မြန်မာပြည်။

ရန်ကုန်မြို့။

၁၉၅၀၊ အောက်တိုဘာလ ၈-ရက်။

၁၃၁၂ ခု၊ တော်သလင်းလဆုတ် ၁၂ -ရက်။

နိဂါန်း။

အသေဥကနန်းစံနှစ် နှင့် နိုင်ငံတော်

အသောက၊ ဓမ္မာ သောက၊ သီရိဓမ္မာ သောကဟု ရာဇဝင်၊ မဟာဝင် တို့တွင် ထင်လျား၍၊ ကိုယ်တိုင် ရေးထိုးခဲ့သော အမိန့်တော် ပြန်တမ်းကျောက်စာတို့တွင်ကား၊ ဒေဝါနံပိယ၊ ဒေဝါနံပိယ-ပိယဒသီ၊ ပိယဒသီဟု၊ မိမိ ကိုယ်ကို ခေါ်တွင် စေခဲ့သော မင်းတရားကြီးသည်၊ အနောက်နိုင်ငံ သုတေသီ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ ယူဆချက်အရ၊ သာသနာနှစ် ၂၀၀ မှ ၃၁၇၊ ခရစ်တော်မပေါ်မီနှစ် ၂၆၄ မှ ၂၂၇ အတွင်း၌ သော်၎င်း၊ ဒီပဝံသ၊ မဟာဝံသ မှတ်တမ်းတို့ကိုမှီး၍၊ သီဟိုဠ်ကျွန်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ပညာရှိများ၏ ယူဆချက်အရ၊ သာသနာနှစ် ၂၁၀ မှ ၂၅၅၊ ခရစ်တော် မပေါ်မီနှစ် ၃၄၂ မှ ၂၆၄ အတွင်း၌ သော်၎င်း၊ ရှေးအခေါ် ဇမ္ဗူဒီပ၊ ယခုအခေါ် အိန္ဒိယတိုင်းတွင်၊ ဖုန်းတန်ခိုး အာနုဘော်နှင့် ပြည့်စုံစွာ၊ အုပ်ချုပ်စိုးစံခဲ့သော ဧကရစ်ဘုရင်ကြီး ဖြစ်လေသည်။ ထိုမင်းတရား ကြီး၏ နိုင်ငံတော်သည်၊ ဒက္ခိဏ ကုန်းပြင်မြင့်၏ တောင်ဘက်အစွန်ဆုံး ကျသော စေဠ၊ သတိယ၊ ဧကရာလ၊ ပန္နယတိုင်းငယ်တို့ကို ချန်လှပ်၍၊ ကသ္မိရနယ် ပါဝင် သော၊ အိန္ဒိယ တိုင်း တတိုင်း လုံး အပြင်၊ ယခု အဖဿာနိစတန်၊ ဗလူချီစတန်နယ်တို့ပါဝင်သည်တိုင်အောင် ကျယ်ဝန်း ပြန့်ပြောလေသည်။

အသောကကျောက်စာအမျိုးအမည်များ

အသောက မင်းတရားကြီးသည် မိမိ၏ တိုင်းသူပြည်သား တို့အား တရားဓမ္မ၌ သွန်သင်ဆုန်းမရန်၊ မိမိ၏ မှူးမတ်ကြီးငယ်တို့အား၊ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည့် ဝတ္တရားတို့၌၊ မိန့်ကြား ညွှန်ပြရန်၊ သာသနာရေး၊ နိုင်ငံရေးတို့၌၊ မိမိ၏ စီမံဆောင်ရွက်ချက်များနှင့်၊ ပြုခဲ့သော ကောင်းမှု ကုသိုလ်ဘုံကို မှတ်တမ်းတင်ရန်၊ နိုင်ငံတော်အတွင်း အနှံ့အပြားပင် ကျောက်စာ များကို ရေး ထိုး ခဲ့လေသည်။ ဤသို့ရေးထိုး ခဲ့သော ကျောက်စာများအား ကျောက်မျက်နှာပြင်၏ တည်ရာကိုစွဲ၍

နိဒါန်း။

- (၁) ကျောက်ဆောင်စာများ။
- (၂) ကျောက်တိုင်စာများ။
- (၃) ကျောက်ဂူစာများဟု သုံးမျိုးခွဲခြား၍ ဖော်ပြလေ့ရှိလေသည်။

ကျောက်ဆောင်၊ ကျောက်ဆိုင်၊ ကျောက်တုံးကြီး၊ ကျောက်တောင် နံရံစသော၊ သဘာဝ ကျောက်မျက်နှာပြင်တို့ အပေါ်၌ အနည်းငယ် ပြုပြင်၍ ရေးထိုးခဲ့သောစာများကို ကျောက်ဆောင်စာဟုခေါ်လေသည်။ ကျောက်တိုင်စာတို့ သည်ကား၊ အချောပြုပြင် စီမံစိုက်ထူ ထားသော ကျောက်တိုင် မျက်နှာပြင်တို့ အပေါ်၌ ရေးထိုး ထားသော စာများ ဖြစ်လေသည်။ ကျောက်ဂူနံရံတို့၌ ရေးထိုးထားသော စာတို့ကိုသော် ကျောက်ဂူစာဟု ခေါ်ဆိုလေသည်။

အသောက မင်းတရားကြီး ရေးထိုးခဲ့သော ကျောက်ဆောင်စာနှင့် ကျောက်တိုင်စာတို့သည်ကား၊ လွန်စွာအရေးကြီးလေသည်။ ထိုနှစ်မျိုး တွင်လည်း၊ အထူးအရေးကြီးသဖြင့် အရပ် များစွာ တို့၌ အထပ်ထပ် အခါခါ အပြည့်အစုံ ရေးထိုး ခဲ့သော ပဓါန ကျောက်ဆောင် စာနှင့် ကျောက်တိုင်စာ၊ ထိုမျှအရေးမကြီးသဖြင့် အချို့အရပ် အချို့နေရာတို့၌ သာ ၎င်း၊ တနေ ရာ တည်း ၌ သာ ၎င်း၊ အတို အကျဉ်းမျှ ရေး ထိုး ခဲ့သော ကျောက်ဆောင်စာငယ်၊ ကျောက်တိုင်စာငယ်ဟူ၍၊ နှစ်စားစီ ခွဲခြား ထားလေသည်။ ကလိင်တိုင်းအတွင်း၊ နှစ်နေရာတည်း ၌သာ ရေးထိုး ခဲ့သော်လည်း၊ စာသားနှင့် အကြောင်း အရာ အတော် ရှည်လျား၍အရေးကြီးသော၊ ကလိင်ကျောက်ဆောင်စာနှစ်ခုကိုသော်၊ ကျောက်ဆောင်စာငယ်စာရင်းတွင်မသွင်းပဲ၊ ပဓါနကျောက်ဆောင်စာ များ စာရင်း၌ တည့်သွင်းဖော်ပြကြလေသည်။

(က) ပဓါနကျောက်ဆောင်စာများ။

ပဓါနကျောက်ဆောင်စာများမှာ၊ တစ်ဆံ့ ခြောက်ခု ရှိလေသည်။ ၎င်းတို့သည်ကား ပဌမကျောက်ဆောင်စာမှ စတုဒ္ဒသမကျောက်ဆောင်

နိဒါန်း။

စာအထိ အစီအစဉ်အတိုင်း ရေးထိုးထားသော တစ်ဆဲ့ လေး ခု သော ဧကရာဇ် ဆောင် စာ တို့ နှင့်၊ ပဌမနှင့် ဒုတိယဟု ဖော်ပြလေ့ရှိသော ကလိန်ကျောက်ဆောင်စာ နှစ်ခုတို့ ဖြစ်လေသည်။ ထိုတစ်ဆဲ့ ခြောက်ခု သော ကျောက်ဆောင်စာတို့ကို၊ ခုနစ်ခုသောနေရာတို့ဝယ် အောက်၌ ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းရေးထိုးခဲ့လေသည်။

(၁) ဂိရိနာရိကျောက်ဆောင်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ အနောက်ပိုင်း၊ ကာလသီအာဝါကျွန်းဆွယ်၊ ဇုနာရိမြို့၏ အရှေ့ဘက်တစ်ခန့်ကွာ၊ ဂိရိနာရိတောင် လျှိုဝတွင် တည်ရှိသည်။ ဤကျောက်ဆောင်၌ ပဌမမှ စတုဒ္ဒသမတိုင်၊ တစ်ဆဲ့ လေးခုသော ကျောက်ဆောင်စာတို့ကို ရေးထိုး လျက်ရှိသည်။

(၂) ကာလသီကျောက်ဆောင်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်း ဒေရာဒွန်းဒါစတြိတ်၊ ကာလသီမြို့၏ မြောက်ဘက် တစ်ခန့် ကွာ၌ တည်ရှိသည်။ ဤကျောက်ဆောင်၌ ပဌမမှ စတုဒ္ဒသမ တိုင်၊ တစ်ဆဲ့ လေးခုသော ကျောက်ဆောင်စာတို့ကို ရေးထိုးလျက်ရှိသည်။

(၃) သျှာဘာရိဂရဟီကျောက်ဆောင်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ အနောက် မြောက်ပိုင်း၊ ပေသျှာဝါဒါစတြိတ်၊ သျှာဘာဂရဟီရွာ၏ အရှေ့ဘက် တစ်ခန့်ကွာရှိ တောင်စောင်း၌ တည်ရှိသည်။ ဤကျောက်ဆောင်၌ ပဌမမှ စတုဒ္ဒသမ တိုင် တစ်ဆဲ့ လေးခုသော ကျောက်ဆောင်စာတို့ကို ရေးထိုးလျက်ရှိသည်။

(၄) မာန်သေရာကျောက်ဆောင်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ အနောက်မြောက် ပိုင်း၊ ဟဇာရဒါစတြိတ်၊ မာန်သေရာရွာ၏ မြောက်ဘက်၌ တည်ရှိသည်။ ဤကျောက်ဆောင်၌ ပဌမမှ စတုဒ္ဒသမ တိုင် တစ်ဆဲ့ လေးခုသော ကျောက်ဆောင်စာတို့ကို ရေးထိုးလျက်ရှိသည်။

(၅) ဝေါလိကျောက်ဆောင်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ အရှေ့ပိုင်း၊ ဩရိသာ နယ်၊ ပုရီဒါစတြိတ်၊ ဝေါလိရွာ အနီး၌ တည်ရှိသည်။ ဤကျောက်ဆောင်၌ ပဌမမှ ကောဒသမ တိုင် တစ်ဆဲ့ တစ်ခုသော ကျောက်ဆောင်စာများ၊ စတုဒ္ဒသမ ကျောက်ဆောင်စာနှင့်၊ ကလိန် ကျောက်ဆောင်စာ နှစ်ခု၊ ပေါင်းတစ်ဆဲ့ လေးခု ရေးထိုးလျက်ရှိသည်။

နိဒါန်း

(၆) ဇောဂဉ္စကျောက်ဆောင်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံအရှေ့ပိုင်း၊ ဩရိသ နယ်၊ ဂန်ဇာမ်ဒီစကြိုတ်၊ ဇောဂဉ္စ ခံတပ် တွင်း၌ တည် ရှိသည်။ ဤ ကျောက်ဆောင်၌လည်း၊ မေါလိ ကျောက်ဆောင်၌ ကဲ့သို့ပင်၊ ပဌမမှ ဧကဒသမ တိုင် တစ်ဆဲ့ တစ်ခု သော ကျောက် ဆောင် စာ များ၊ စတုဒ္ဒသမ ကျောက်ဆောင်စာနှင့်၊ ကလိဂ် ကျောက်ဆောင် စာနှစ်ခု၊ ပေါင်းတစ်ဆဲ့ လေးခုရေးထိုးလျက်ရှိသည်။

(၇) သောပါရ ကျောက်ပိုင်းစ။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ အနောက်ပိုင်း။ ဘုံတိုင်နယ်၊ ထာနဒီစကြိုတ်၊ ခေတ်အခေါ်သောပါရ၊ ရှေးအခေါ် သုပ္ပာရကမြို့၏အရှေ့ဖက်၊ ဘာတေလာ ရေကန်အနီး၌တွေ့ရှိသည်။ ထိုကျောက်ပိုင်းစ၌ အဋ္ဌမ ကျောက်ဆောင် စာ၏ တစ်ပိတ် တဒေ သမျှသောကျောက်စာကိုသာတွေ့ရသော်လည်း၊ ရှေး၌သုပ္ပာရကမြို့ အနီးတွင် ကျောက်ဆောင်စာ တစ်စုံလုံးကိုပင် ရေးထိုး ထားသည်ဟု သုံကြည်ဖွယ် ရှိလေသည်။

(ခ) ကျောက်ဆောင်စာငယ်များ။

ကျောက်ဆောင်စာငယ်များအား၊ ဗြဟ္မဂိရိ ကျောက်ဆောင်စာ ငယ်ပဌမပိုင်းနှင့် ဒုတိယပိုင်းကိုတစ်ခုစီခွဲကာ၊ ငါးခုဟူ၍သာ ဤစာ အုပ်၌ဖော်ပြလျှင်ရှိသော်လည်း၊ စင်စစ်ရှစ်ခုရှိ၍၊ ထိုရှစ်ခုကိုငါးနေ ရာတို့၌ ရေးထိုးခဲ့လေသည်။ သို့ရာတွင် စာသားနှင့် အကြောင်း အရာများ ထပ်တူမျှ ကျသည်တို့ကို ပေါင်းလိုက် သော်၊ ပြောပ လောက်အောင်မူကွဲသော ကျောက်ဆောင်စာငယ်များသည်၊ ဤစာ အုပ်၌ ဖော်ပြထားသည့် အတိုင်း ငါးခုမျှသာ ရှိလေသည်။ ထို ကျောက်ဆောင်စာငယ်တို့၏ အမည်နှင့် တည်ရာတို့မှာ အောက်ပါ အတိုင်းဖြစ်လေသည်။

(၁) ဗြဟ္မဂိရိ ကျောက်ဆောင်စာငယ်ပဌပိုင်းနှင့် ဒုတိယပိုင်း။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ တောင်ပိုင်း မိုက်စိုးနယ်၊ သိဒ္ဓါပူရ မြို့အနီး၊ ဗြဟ္မဂိရိ တောင်နှင့် အနီးရှိ တောင်ကုန်းသုံးနေရာတို့၌၊ ကျောက်ဆောင် များပေါ်တွင် ရေးထိုးထားသည်။ သုံးနေရာတို့၌ ရေးထိုးထားသဖြင့်

နိဒါန်း

ကျောက်ဆောင် စာငယ်သုံးခုဟု ရေတွက်လေ့ ရှိသော်လည်း၊ စာသားများမှာ ထပ်တူပင်ဖြစ်၍ နှစ်ပိုင်းခွဲကာ၊ နှစ်ခုအနေဖြင့် ဤစာအုပ်၌ ဖော်ပြထားလေသည်။

(၂) ရှုပ်နာထ်ကျောက်ဆောင်စာငယ်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ အလယ်ပိုင်းနယ်၊ ဇပယ်ပုရဒိစကြိတ်ဗဟုရိဗန်မြို့အနီး၊ ကဲမုရ်တောင်တန်း၊ ရှုပ်နာထ်ခေါ်အရပ်ရှိ ကျောက်ဆောင်တခု၌ ရေးထိုးထားသည်။

(၃) ဘာဗြာဝါ၊ ဗဲရတ်ကျောက်ဆောင်စာငယ်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ အလယ်ပိုင်း၊ ဇပုရ်နယ်၊ ဘာဗြာဝါ၊ ဘာမြို့မြို့မှာ တစ်ဆဲ နှစ်မိုင်ခန့်ကွာ၊ သို့ရာတွင် ဗဲရတ်မြို့မှသော် တစ်မိုင်မျှသာကွာ၊ အရှေ့မြောက်ဖက်ရှိ တောင်ကုန်း တကုန်းနှင့် အနောက် တောင်ဖက်ရှိ တောင်ကုန်းတကုန်းကျောက်ဆောင်များပေါ်၌ရေးထိုးထားသည်။ ထိုကျောက်စာ နှစ်ခုအနက်၊ ဗဲရတ်မြို့၏ အရှေ့မြောက်ဖက်၊ မူလတည်ရာ၌ပင်ရှိသော ကျောက်စာ၏မူမှာ၊ ဗြဟ္မဂီရိကျောက်ဆောင်စာငယ်ပဌမပိုင်းနှင့်ရှုပ်နာထ်ကျောက်ဆောင်စာငယ်များတွင်ပါပြီးဖြစ်၍၊ သီးခြားမဖော်ပြတော့ပဲ၊ မြို့၏အနောက် တောင်ဖက်၌ မူလတည်၍ ယခုကာလကတ္တား မြို့သို့ရှေ့ယူ သိမ်းဆည်းထားသော ကျောက်စာမူကိုသာဤစာအုပ်တွင်ဖော်ပြထားလေသည်။

(၄) မသ်ကိ ကျောက်ဆောင်စာငယ်။ အိန္ဒိယ နိုင်ငံတောင်ပိုင်း၊ ဟိုက်ဒြဗဒိနယ်၊ ရဲချူရဒိစကြိတ်၊ ယခုအခေါ်မသ်ကိ၊ ရှေးအခေါ် မောသင်ဂီ၊ ဝါ၊ မုသျှင်ဂီရွာအနီး၊ ကျောက်ဆောင်ကြီးတခု၌ ရေးထိုးထားသည်။

(၅) သဟသရာမ် ကျောက်ဆောင် စာငယ်။ အိန္ဒိယ နိုင်ငံ အရှေ့ပိုင်း၊ တောင်ဗိဟာနယ်၊ ရှာဟာဗဒိစကြိတ် သဟသရာမ်မြို့အနီး၊ ကဲမုရ်တောင်တန်း၏အစွန်၊ ကျောက်လှိုင်အတွင်း၌ ရေးထိုးထားသည်။ ဤကျောက်ဆောင်စာငယ်၏ မူသည်လည်း၊ အခြားကျောက်ဆောင်စာငယ်တို့အနက်၊ အထူးသဖြင့် ဗြဟ္မဂီရိ ကျောက်ဆောင်စာငယ် ပဌမပိုင်းနှင့် ရှုပ်နာထ် ကျောက်ဆောင်စာငယ်တို့၌ ပါပြီးဖြစ်၍၊ ဤစာအုပ်၌ သီးခြားမဖော်ပြတော့ချေ။

နိဒါန်း

(ဂ) ပဓာနကျောက်တိုင်စာများ။

ပဓာနကျောက်တိုင်စာများသည်လည်း၊ ပဓာနကျောက်ဆောင်စာများကဲ့သို့၊ အသောကမင်းတရား၏ အရေးကြီးသော အမိန့်ထော်ပြန်တမ်းများ၏ တည်ရာဖြစ်လေသည်။ ကျောက်တိုင် ပေါင်းမှာ ခြောက်ခုရှိ၍ ခြောက်ခုစလုံး၏ အပေပြင်၌ ဤစာအုပ်တွင် ပဌမမှ ဆဌမအထိ ဖော်ပြလျက်ရှိသော ကျောက်တိုင် စာပေါင်း ခြောက်ခုစီ ရေးထိုးလျက်ရှိပြီးလျှင်၊ တခု၏ အပေပြင်၌ သော်၊ အခြားကျောက်တိုင်တို့အပေပြင်၌ ရေးထိုးလျက်မရှိ၊ ဤစာအုပ်တွင် သတ္တမကျောက်တိုင်စာဟု ဖော်ပြလျက်ရှိသော၊ အလွန်အရေးကြီးသည့် အမိန့်ထော်ပြန်တမ်းတခုကိုလည်း အပို ရေးထိုးလျက်ရှိလေသည်။ ထိုကျောက်တိုင်သည် ကား အောက်ပါ ကျောက်တိုင်စာရင်းတွင် ရှေးဦးစွာ ဖော်ပြလျက်ရှိသော ဒေလီ-တောပြာကျောက်တိုင် ဖြစ်လေသည်။

(၁) ဒေလီ-တောပြာကျောက်တိုင်။ မူလ၌ ဒေလီမြို့မြောက်ဖက်၊ အမွလဒိစကြိုတ်၊ တောပြာရွာတွင် တည်၍၊ မဂိုဘုရင် ဖီရောဇ်ရွာ (၁၃၅၁-၁၃၈၈) လက်ထက်၌၊ ဒေလီမြို့တော်သို့ ရွှေယူပြီးလျှင်၊ မိမိ၏နန်းတော်ထိပ်၌ စိုက်ထူ၍ ထားခဲ့လေသည်။

(၂) ဒေလီဗီရဋ္ဌကျောက်တိုင်။ မူလ၌ ဒေလီမြို့အရှေ့မြောက်ဖက် ဗီရဋ္ဌ(ဗီရုတ်)ဒိစကြိုတ်၊ ဗီရဋ္ဌ(ဗီရုတ်)မြို့အနီး၌ တည်ရှိ၍၊ မဂိုဘုရင် ဖီရောဇ်ရွာလက်ထက်၌ပင်၊ ဒေလီမြို့တော်သို့ ရွှေယူပြီးလျှင် တောကစားနန်းတော်တွင် စိုက်ထူထားလေသည်။

(၃) လောရိယ အရောဇ်ကျောက်တိုင်။ မြောက်ဗိဟာနယ်၊ ဆမ္ပါရန်ဒိစကြိုတ်၊ လောရိယရွာအရောဇ်ခေါ်ဟိန္ဒူဘုရားကျောင်းအနီး၌ တည်ရှိသည်။

(၄) လောရိယနန်ဒန်ဂရကျောက်တိုင်။ မြောက်ဗိဟာနယ်၊ ဆမ္ပါရန်ဒိစကြိုတ်၊ လောရိယရွာ၊ နန်ဒန်ဂရခံတပ်အနီး၌ တည်ရှိသည်။ ဤလောရိယရွာနှင့် အထက်ပါ လောရိယရွာတို့မှာ မတူချေ၊ သို့ရာတွင် တရွာနှင့် တရွာများစွာလည်း မဝေးကွာလှချေ။

နိဒါန်း

(၅) ရာ မျှ ရှိ ဗ ကျောက် တိုင်။ မြောက်ဗိဟာနယ်၊ ဆမ္ဘီရန် ဒီစကြိုတ်၊ ရာမျှ ရှိ ဗ ရှာ ဌ တည် ရှိ သည်။

(၆) အလ္လဟဗဒ် ကောသမ် ကျောက်တိုင်။ အလ္လဟဗဒ် မြို့၏ အနောက်ဖက်၊ ခေတ်အခေါ် ကောသမ်၊ ရှေးအခေါ် ကောသာမ္မိ မြို့ မူလ တည်၍ နောင် အလ္လဟဗဒ် ခံ တပ် တွင်း သို့ ရှေ့ ပြောင်း စိုက် ထူ ထား သည်။ ဤ သို့ ရှေ့ ပြောင်း စိုက် ထူ သူ မှာ၊ ဖီရောဇ် ရှာ ဘုရင် သော် ၎င်း၊ အက်ဗရ် ဘုရင် (၁၅၆၀-၁၆၅၀) သော် ၎င်း၊ ဖြစ် လိမ့် မည် ဟု ပညာ ရှိ များ ယူ ဆ ကြ ၏။

(ဃ) ကျောက်တိုင် စာငယ်များ

ကျောက်တိုင် စာငယ်များမှာ မြောက်ဘက်ရှိသည်အနက်၊ မိဖုရား ကျောက်တိုင် စာငယ်နှင့် ကောသမ္မိ ကျောက်တိုင် စာငယ်တို့သည် အထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သော အလ္လဟဗဒ် ကောသမ် ကျောက်တိုင် ကြီး၌ ပင် ရေး ထိုး လျက် ရှိ သဖြင့် သီးခြား ကျောက်တိုင် ငယ် လေး ခု သာ ရှိ လေ သည်။

(၁) သာရ်နာတ်ကျောက်တိုင်ငယ်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်း၊ ဗာရာဏသီမြို့ မြောက်ဖက် သုံးမိုင်ခွဲမျှ ကွာ၊ မိဂဒါဝုန်တော၊ ဣသိ ပတန၊ ယခုအခေါ်၊ သာရ်နာတ်အရပ်၌ တည်ရှိသည်။

(၂) သာဇ္ဇိ၊ ဝါ၊ သာမ်ချီကျောက်တိုင်ငယ်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ အလယ်ပိုင်းဘိုပါလ်နယ်၊ သန်ချီ မီးရ ထား ရုံ အ နီး တောထဲ၌ တည်ရှိသည်။ ရှေး၌ သာဇ္ဇိ ထူပါရုံ စေတီကြီး၏ တောင်ဖက် မုခ်အနီး၌ စိုက်ထူ ထား သည် ဟု ယုံကြည်ရန် ရှိ သည်။

(၃) လုမ္ဗိနီ၊ ဝါ၊ ရုမ္မိန္ဒေအီကျောက်တိုင်ငယ်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏ မြောက်ဖက်၊ နိပေါနယ်၊ ဘဂဝံပုရ်မြို့၏ မြောက်ဖက်၊ ရှေးအခေါ် လုမ္ဗိနီ၊ ဝါ၊ လုမ္ဗိနီ၊ ယခုအခေါ် ရုမ္မိန္ဒေအီအရပ်၌ တည်ရှိသည်။

(၄) နိဂလီဝါ ကျောက်တိုင်ငယ်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏ မြောက်၊ နိပေါနယ်၊ ရုမ္မိန္ဒေအီ၏ မြောက်ဖက်၊ တစ်ဆယ့်သုံးမိုင် ခန့်ကွာ နိဂလီဝါရွာအနီး၌ တည်ရှိသည်။

နိဒါန်း

(င) ကျောက်ဂူစာများ။

အသောက မင်းတရားကြီး ရေးထိုးခဲ့သော ကျောက်ဂူ စာတို့သည် ကား သုံးခုသာရှိ၍၊ တိုတောင်းပြီးလျှင်၊ အာဇီဝိက ရဟန်းတို့အားဂူများကိုလှူသောအကြောင်းတို့သာပါရှိသဖြင့်၊ အရေးမကြီးလှချေ။ ဤကျောက်ဂူစာနှင့်ပူးတွဲ၍ မင်းတရားကြီး၏ထီးမွေနှန်းမွေခံမြေးတော်ဒသရဋ္ဌဘုရင် ရေးထိုးခဲ့သော၊ အလားတူ ကျောက်ဂူစာ သုံးခုကိုလည်း ထည့်သွင်း ဖော်ပြလိုက်ပါသည်။ အားလုံးသော ကျောက်ဂူတို့သည်၊ တောင်မိဟာနယ်၊ ဂယာမြို့၏မြောက်ဖက်၊ တဆဲငါးမိုင်ခန့်ကွာ ယခုအခေါ် ဗရဗရတောင်၊ ရှေးခေတ် အခေါ် ခလတိကတောင်၌ တည်ရှိသည်။

စာအုပ်ပါ စာမူများ။

တည်ရာအရပ်ကိုလိုက်၍၊ အတော်အတန် ကွဲပြားခြင်းရှိသော၊ ပဓာန ကျောက်ဆောင်စာ တစ်ဆဲလေးခုတို့၏၊ ပြည့်စုံ သည်ဟု ဆိုလောက်သော မူ ခြောက်မူ ရှိသည့်အနက်၊ ဤစာအုပ်၌ဖော်ပြပါရှိသောမူမှာ၊ ကာလသိကျောက်ဆောင်စာမူ ဖြစ်လေသည်။

ပဓာနကျောက်တိုင်စာမူတို့သည်ကား၊ ပဓာနကျောက်ဆောင်စာမူတို့လောက်၊ တခုနှင့်တခုကွဲပြားခြားနားခြင်း မရှိလှချေ။ သရတို့၌သာအရှည်အတိုအားဖြင့်ကွဲပြားသည်ကိုတွေ့ရ၏။ သို့ဖြစ်စေကာ ဤစာအုပ်ပါမူမှာ ဒေလီတောပြာမူသာလျှင်ဖြစ်လေသည်။

စာမူအက္ခရာများ။

စိစဉ်ရေးတွက်ဖော်ပြခဲ့သော ကျောက်ဆောင်စာ၊ ကျောက်တိုင်စာ၊ ကျောက်ဂူစာတို့ အနက်၊ သျှာဘာဇဂရဟိနှင့် မာန်သေရာ ကျောက်ဆောင်စာတို့မှတစ်ပါး၊ ကျန်အားလုံးသောကျောက်စာတို့ကို ဗြာဟ္မီ အက္ခရာဖြင့် ရေးထိုးလျက်ရှိလေသည်။ သျှာဘာဇဂရဟိနှင့် မာန်သေရာကျောက်ဆောင်စာတို့ကိုသော် ခရောသျှဋ္ဌီ အက္ခရာဖြင့် ရေးထိုးလျက်ရှိလေသည်။ ခရောသျှဋ္ဌီ အက္ခရာမှာ၊ အိန္ဒိယ နိုင်ငံ

နိဒါန်း

အနောက်ပိုင်းနှင့်၊ ထိုအပိုင်းနှင့် စပ်လျက်ရှိသောပြည်ပနယ်တို့၌သုံး၍
လက်ယာဖက်မှ လက်ဝဲဖက်သို့ ရေးရသော အက္ခရာ ဖြစ်လေသည်။
ဗြာဟ္မီ^၁အက္ခရာသည်ကား၊ အိန္ဒိယတနိုင်ငံလုံးတွင်သုံး၍၊ လက်ဝဲ
ဖက်မှ လက်ယာဖက်သို့၊ များစွာသော ခေတ်အက္ခရာတို့ နည်းတူ၊
ရေးရသောအက္ခရာဖြစ်၏။ ထိုဗြာဟ္မီ^၁အက္ခရာမှသာ၊ အိန္ဒိယနိုင်ငံနှင့်
မြန်မာနိုင်ငံတို့ဝယ်၊ ရှေး၌သုံးခဲ့၊ ယခု သုံးဆဲ ဖြစ်သော နာဂရီ၊
ဘင်္ဂလီ၊ ဂုဇရာတီ၊ တေလုဂူ-ကနာရီ၊ ပျူ၊ မွန်၊ မြန်မာ၊ သျှမ်းစသော
အက္ခရာတို့ ပေါက်ပွားဆင်းသက်လာချေ၏။

စွာမူဘာသာများ။

ကျောက်စာတို့အား၊ လုံးဝဗြာဟ္မီ^၁အက္ခရာဖြင့်မဟုတ်၊ ခရောသျှဌ^၂
အက္ခရာဖြင့်လည်း ညွှပ်၍ ထည့်သွင်းရေးထိုးလျက် ရှိသော်လည်း၊
သုံးစွဲသောဘာသာစကားမှာ၊ ထိုကာလ၌ အိန္ဒိယတနိုင်ငံလုံးဝယ်
အနွဲ့အပြားပင် သုံးစွဲလျက်ရှိသည်ဟု ယုံကြည်ရန်ရှိသော မာဂဓ
တိုင်းသုံး ပြာကြိုင်ဘာသာဟောင်းဖြစ်လေသည်။ ပြာကြိုင်ဘာသာ
သည်၊ သံသကြိုင်ဘာသာနှင့်သော်၎င်း၊ ပါဠိဘာသာနှင့်သော်၎င်း၊
အများအားဖြင့်တူသော်လည်း၊ လုံးဝသော်ကားမတူပဲ။ ပါဠိဘာသာ
ကဲ့သို့ပင်၊ သံသကြိုင်ဘာသာဟောင်းမှပြောင်းလဲရွှေ့လျောလာသော
ဘာသာ ဖြစ်လေသည်။ ပါဠိဘာသာ သည်ပင်လျှင်၊ သံသကြိုင်
ဘာသာမှ နည်းတူ ပြောင်းလဲလာသဖြင့်၊ ပြာကြိုင်ဘာသာ တရပ်
ဖြစ်သည်ဟုဆိုနိုင်ချေ၏။ ဆိုလည်းဆိုကြ၏။

ပြာကြိုင် ဟူသောစကားသည်၊ ပြာကြိတဟူသော သံသကြိုင်
စကားမှဆင်းသက်လာ၍၊ ပကတိဟူသော ပါဠိစကားနှင့် မိတ်တူ
ဖြစ်ပြီးလျှင် “မူလ၊ အရင်းခံ၊ နကို၊ အလိုလို၊ ရိုးရိုး၊ သာမာန်၊
တိုင်းရင်းဘာသာ၊ ဒေသအလိုက် သုံးစွဲသောဘာသာ” ဟူသော
အနက်တို့ကို ဆောင်သဖြင့်၊ ဤ၌ “တိုင်းရင်းဘာသာ၊ ဒေသအလိုက်
သုံးစွဲသောဘာသာ” ဟူ၍အနက်ရှိ၏။ ထိုကြောင့်ပြာကြိုင်ဆိုသည်
မှာ ဘာသာတခုတည်း၏ အမည်မဟုတ်၊ သံသကြိုင် ဘာသာမှ

နိဒါန်း

ရွှေ့လျော့ဆင်းသက်လာ၍၊ တိုင်းရင်း ဘာသာအဖြစ်ဖြင့် ပြောဆို သုံးစွဲခဲ့၊ သုံးစွဲလျက်ရှိသော ဘာသာဟူသမျှကိုပင် ခေါ်ဆိုနိုင်သော အမည်ဖြစ်လေသည်။ သို့ရာတွင် အများအားဖြင့်သော်ကား၊ ပါဠိ မဟုတ်သော၊ သံသကြိုင်ပျက် ဘာသာဟောင်းများ ကိုသာ ပြောကြိုင် ဟုခေါ်ဆိုလေ့ရှိသည်။ ထိုပြောကြိုင်ခေါ်ဘာသာဟောင်းများသည်၊ တနေရာနှင့်တနေရာ၊ တခေတ်နှင့်တခေတ်မတူ၊ မူ အနည်းအများ၊ ကွဲပြားခြားနားကြလေသည်။ အသောက ကျောက်စာတို့၌လည်း၊ ထို အတိုင်းပင်စာသားအကြောင်းအရာစာမူချင်းတူငြားသော်လည်း ပုဒ် ဗျည်းသဏ္ဍာန် အနေ အထား အသုံး အနှုန်း တို့သည်၊ အရပ်ကို လိုက်၍အချို့ သံသကြိုင်ဖက်သို့နွယ်ကာ အချို့ ပါဠိဖက်သို့နွယ်ကာ၊ တခုနှင့်တခုအနည်းငယ်မျှစီကွဲပြားကြလေသည်။ ဤသို့ကွဲပြားသော ပုဒ်ဗျည်းများကိုလည်း၊ သံသကြိုင်မူ၊ ပါဠိ မိတ္တူတို့နှင့် တိုက်ဆိုင် ညှိနှိုင်း၍ ဘာသာ ပြန်ဆိုရချေ၏။

အသောကမင်းကြီး၏စီမံဆောင်ရွက်ချက်များ။

သာသနာရေး၊ အလှူဒါနရေး၊ နိုင်ငံရေး၊ တိုင်းပြည်အုပ်ချုပ်ရေး လူတို့၏ ကြီးပွားချမ်းသာရေး၊ ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေး၊ တိရစ္ဆာန် တို့အား စောင့်ရှောက်ရေးတို့၌ သီရိဓမ္မာ သောက မင်းကြီး စီမံ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်တို့အနက်၊ အရေးကြီးသည်တို့ကို၊ ကျောက်စာတို့မှ ပေါ်ထွက်သည်အတိုင်းအကျဉ်း အချုပ်မျှစီ ဖော်ပြရမည်ဆိုသော်-

- (၁) သတ္တဝါတို့အားသတ်ဖြတ်၍၊ ယဇ်ပူဇော်ခြင်းကိုတားမြစ်ခြင်း။ (ပဌမကျောက်ဆောင်စာ)
- (၂) သတ္တဝါတကောင်အား သတ်ဖြတ်၍၊ အခြားသတ္တဝါ တကောင်အားကျွေးမွေးခြင်း၊ ခြောက်လအောက်အရွယ်တိရစ္ဆာန် ငယ်များနှင့်၊ ကိုဝန်ဆောင်၊ သို့မဟုတ်သားငယ်ကိုနို့ တိုက် နေသော၊ တိရစ္ဆာန်မများအား သတ်ဖြတ်ခြင်း၊ သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက် တို့၌၊ သူ့အသက်ကိုသတ်ခြင်း၊ တိရစ္ဆာန်ဖိုများကို သင်းကွပ်ခြင်း၊ မြင်းနွားစသည်တို့ကိုတန်ဆိပ်ခတ်ခြင်း၊ ငါးတို့ကိုဖမ်းယူ သတ်ဖြတ်

နိဒါန်း

ရောင်းချခြင်း၊ သတ်မှတ်ထားသည့် နေရာတို့၌ သားငါးတို့အား
ဖမ်းဆီး သတ်ဖြတ်ခြင်း၊ သက်ရှိ သတ္တဝါတို့ ခိုအောင်း နေသော
ဖွဲ့ပုံများ၊ တောများကိုမီးရှို့ခြင်းစသည်တို့အားတားမြစ်ပိတ်ပင်ခြင်း၊
(ပဉ္စမ ကျောက်တိုင်စာ)။

(၃) မိမိကိုတိုင် အသားစားခြင်း၊ တောကစားထွက်ခြင်း တို့မှ
ရှောင်ကြဉ်ခြင်း။ (ပဌမနှင့် အဌမ ကျောက်ဆောင်စာ)

(၄) သေဒဏ်နှင့် အကျဉ်းခံ နေရသူ တို့အား၊ အယူခံရန်၊
ကောင်းမှုကုသိုလ်ပြုရန်၊ သုံးရက်အခွင့်ပေးခြင်း။ သားသမီးအမှီအခို
များသူ၊ အလုပ်တာဝန်ကြီးလေးသူ၊ အိုမင်းမစွမ်းသူတို့အား၊ အပြစ်ရှိ
သော်လည်း သက်ညှာ ချမ်းသာ ပေးခြင်း။ မိမိအဘိသိက် ခံရက်
နှစ်ပတ်လည်စေ့တိုင်း၊ ထောင် အကျဉ်း သားတို့အား လွှတ်ခြင်း။

(စတုတ္ထ ကျောက်တိုင်စာ၊ ပဉ္စမ ကျောက်ဆောင်စာ၊ ပဉ္စမ
ကျောက်တိုင်စာ။)

(၅) နိုင်ငံတော်အတွင်း၌သာမက၊ နိုင်ငံတော်၏တောင်ဖက်နှင့်
အနောက်ဖက်တလွှားရှိ တိုင်းနိုင်ငံတို့အတွင်း၌ပင်၊ အနှံ့အပြား
လူနှင့်တိရစ္ဆာန်တို့၏ဆေးကုဌာန၊ ဝါ၊ ဆေးရုံများကိုတည်ထားခြင်း
ဆေးပင်ဆေးမြစ်၊ ဆေးဖက်ဝင်သော အသီးအနှံ စသည် တို့ကို၊
မရှိသေးသော အရပ်တို့သို့ ဆောင်ယူစိုက်ပျိုး စေခြင်း။ (ဒုတိယ
ကျောက်ဆောင်စာ။)

(၆) နိုင်ငံတော်အတွင်းအနှံ့ အပြားပင်လမ်းများကိုဖောက်ခြင်း၊
လမ်းတလျှောက်တို့၌သစ်ပင်များကိုစိုက်ပျိုးခြင်း၊ ဥယျာဉ်များပြုစုခြင်း
ရေတွင်းများကိုတူးခြင်း၊ ရေချမ်းစင် များကိုတည်ခြင်း၊ ဇရပ်များကို
ဆောက်ခြင်း၊ ယောနတိုင်းသံအမတ် မေဂသီနီ၏ မှတ်တမ်းအရ၊
လမ်းတို့၌ အကွာအဝေးနှင့် လမ်းခွဲများကို ပြသော မှတ်တိုင်များ
ကိုပင်ယခုခေတ်၌ကဲ့သို့စိုက်ထူထားရှိခြင်း။ (သတ္တမကျောက်တိုင်စာ
ဒုတိယကျောက်ဆောင်စာ)။

(၇) အယူဝါဒအသီးသီး၊ ဂိုဏ်းအသီးသီးတို့အား၊ အရိအသေ
ပြုခြင်း၊ ချီးမြှင့်ထောက်ပံ့ခြင်း၊ အယူဝါဒအသီးသီး၊ ဂိုဏ်းအသီးသီး

နိဒါန်း

သားတို့အား၊ သင့်တင့်ညီညွတ်စွာ နေထိုင်ကြရန်၊ တစ်ဝါဒနှင့် တစ်ဝါဒ၊ တစ်ဂိုဏ်းနှင့်တစ်ဂိုဏ်းမကွဲရဲ မရှုတ်ချ၊ မပုတ်ခတ်မချုတ် ချယ်ပဲ၊ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦးရှိသေလေးစား၊ ယိုင်းပင်းကူညီကြ၍ မိမိတို့၏ ဘာသာတရား၌ကောင်းစွာလေ့လာကျင့်သုံး ဆောက်တည်ကြရန် ညွှန်ကြားဆုန်းမခြင်း။ (သတ္တမနှင့်ဒွါဒသမကျောက်ဆောင်စာများ၊ ဆဋ္ဌမကျောက်တိုင်စာ)။

(၈) ဓမ္မမဟာမာတြာခေါ် တရားအမတ်ကြီးများနှင့် အခြား သာသနာရေး၊ အလှူဒါနရေးအမတ်များ၊ အရာရှိများကိုခန့်ထား၍ ဗုဒ္ဓသာသနာတော်နှင့်တကွ၊ အခြားဝါဒကွဲ၊ ဂိုဏ်းကွဲ အသီးသီး တို့အားချီးမြှင့်စေခြင်း၊ လူတို့အား တရားဟောကြားဆုန်းမစေခြင်း၊ မင်းတရားကြီးနှင့်ဆွေတော်မျိုးတော်၊ နန်းတော်သူနန်းတော်သား အပေါင်းတို့၏အလှူဒါနများကိုစီမံခန့်ခွဲစေခြင်း၊ ရဟန်း၊ ပုဂ္ဂိုလ်၊ သက်ကြီးရွယ်အို၊ ဆင်းရဲ ဒုက္ခရောက်နေသူ၊ ဒိုက်ကုန်းရာမဲ့ သူတို့အား၊ ထောက်ပံ့မစေခြင်း၊ အမတ်ကြီးများနှင့် အရာရှိကြီးများအား၊ ငါးနှစ်တကြိမ်၊ အချို့ နယ်တို့၌ သုံးနှစ်တကြိမ်၊ တိုင်းခမ်းလှည့်လည် တရားပြသဆုန်းမစေခြင်း၊ တရားကိုဖြန့်ဖြူးစေခြင်း။ (တတိယ၊ ပဉ္စမနှင့် ပဌမကလိင်ကျောက်ဆောင်စာများ၊ သတ္တမကျောက်တိုင်စာ)

(၉) မိန်းမ များနှင့် ကလေး များ၏ ကြီးပွားရေး အတွက် အမတ်ကြီးများနှင့် အရာရှိများကို ခန့်ထား ဆောင်ရွက်စေခြင်း။ (ဒွါဒသမကျောက်ဆောင်စာ)။

(၁၀) အရေးကြီးသော ပိဋကတ်ကျမ်းဂန်များကို၊ ရဟန်း ယောကျ်ား၊ ရဟန်း မိန်းမ၊ လူယောကျ်ား၊ လူမိန်းမတို့အား၊ သင်အံ့ လေ့ကျက်ကြားနာစေခြင်း။ (ဘဒြမာကျောက်ဆောင်စာငယ်)။

(၁၁) သံဃာကိုဂိုဏ်းမခွဲရ၊ သံဃာကိုဂိုဏ်းခွဲသူရဟန်းယောကျ်ား ရဟန်းမိန်းမအား၊ ဝတ်ဖြူကို လဲစေ၍ ရဟန်းကျောင်းမှ ထွက်ခွာ သွားစေရမည်ဟု ကြပ်တည်းစွာ အမိန့်ထုတ်ခြင်း။ (သာရနာတ်၊ ကောသမ္မိ၊ သာဠိ ကျောက်တိုင် စာငယ်များ)။

နိဒါန်း

(၁၂) တောင်ဖက်တမ္ပပဏ္ဍိတ ခေါ် သီဟိုဠ်ကျွန်းတိုင်အနောက်ဖက် အာဖရိကဘက်စိရေနေနှင့်အိဂျစ်နိုင်ငံများ၊ ဥရောပတိုက်ဂရိတ်နိုင်ငံ များတိုင်၊ ထိုကာလ၌ အဆက်အသွယ်ရှိသော ကပ္ပာ အရပ်ရပ်သို့ သာသနာပြုများကိုစေလွှတ်၍သာသနာကို ပြုစေခြင်း။ (တေရသမကျောက်ဆောင်စာ)။

(၁၃) အပြစ်မကင်း၊ အကျိုးယုတ်သောပွဲတို့ကိုပိတ်ပင်၍အကျိုး ရှိသောပွဲတို့ကိုစီမံပြုသစေခြင်း။ (ပဌမနှင့် စတုတ္ထကျောက်ဆောင် စာများ)။

(၁၄) လောကီမင်္ဂလာအပေါင်းတို့ထက် တရား မင်္ဂလာသည် အကျိုးများကြောင်း၊ အခြားအလှူများထက် တရား အလှူသည် မြတ်ကြောင်း၊ သီလတရားထက် ဘာဝနာတရား အရေးကြီးကြောင်း ညွှန်ကြားပြီးသော်၊ တရားမင်္ဂလာ၊ တရားအလှူ၊ ဘာဝနာတရားတို့ကို ကျင့်သုံး ဆောက်တည်ရန် လူတို့အား နှိုးဆော် တိုက်တွန်းခြင်း။ (နဝမနှင့် ဧကဝသမ ကျောက်ဆောင် စာများ သတ္တမ ကျောက်တိုင်စာ)

(၁၅) အဘိသိတ်ခံပြီးရှစ်နှစ်မြောက်၌၊ ကလိင်္ဂတိုင်းကိုတိုက်ခိုက် အောင်မြင်ရာ၊ လူပေါင်းမြောက်မြားစွာ သေကြေပျက်စီးခံရ၊ သို့ပင် အပြစ်ဆောင်ယူခံရ၊ ဒုက္ခဆင်းရဲအမျိုးမျိုးခံရသည်ကိုတွေ့မြင်သဖြင့်၊ လွန်စွာကြေကွဲဝမ်းနည်းဘော်မူပြီးလျှင်၊ ဤ သူ့လက်နက်ဖြင့်တိုက်ခိုက် အောင်မြင်ခြင်းကို၊ ကိုတိုင်လည်းစွန့်ပယ်၊ သားစဉ်မြေးဆက်လည်း စွန့်ပယ်စေ၍၊ တရား၏အောင်မြင်ခြင်း၊ ဝါ၊ တရားဖြင့်အောင်မြင်ခြင်း သာလျှင်မြတ်ကြောင်း ဖော်ပြပြီးသော်၊ နိုင်ငံတော်အစွန်အပသား တို့အား၊ တရားဖြင့်သာ အောင်မြင်တော်မူခြင်း။ (တေရသမနှင့် ဒုတိယကလိင်္ဂ ကျောက်ဆောင် စာများ)

(၁၆) ကိုတိုင် အခါမရွေး နေရာမရွေး တိုင်းရေး ပြည်ရေး သာသနာရေးတို့ကို၊ ဆိုင်ရာအမတ်များအားလျှောက်တင်စေ၍ကြား နာဆောင်ရွက်ခြင်း။ ကိုတိုင်မနေမနားတိုင်းခမ်းလှည့် ဗညကြွသွား၍ ရဟန်းပုဏ္ဏားတို့အားဖူးမြော်ပူဇော်ခြင်း၊ သက်ကြီးရွယ်အို ဆင်းရဲသူ

နိဒါန်း

ဆင်းရဲသား၊ တောသူထောင်သားတို့နှင့်တွေ့၍ ပေးကမ်းချီးမြှင့်ခြင်း၊
တရားဆွေးနွေးမေးမြန်းခြင်း၊ တရားဟောကြားဆုန်းမခြင်း။ ကိုတိုင်
တောကစား၊ အပျော်အပါးမထွက်မူ၍၊ ဖုရားပွင့်တော်မူရာ မဟာ
ဗောဓိ၊ ဖုရားဖွားတော်မူရာ လုမ္ဗိနီ ဥယျာဉ်တို့သို့ ကြွသွားဖူးမြော်
ပူဇော် ခြင်း၊ ကိုတိုင် တရားကျင့်သုံးဆောက်တည်ခြင်း၊ တရား၌
သည်းစွာအားထုတ်ခြင်း၊ (ဆဋ္ဌမ၊ အဋ္ဌမ၊ ဒွါဒသမ ကျောက်ဆောင်
စာများ၊ ပဋ္ဌမမြဟ္မဂိရိ၊ ရှပ်နတ်၊ မသ်ကိကျောက်ဆောင်စာငယ်များ
ဆဋ္ဌမကျောက်တိုင်စာ၊ လုမ္ဗိနီ ကျောက်တိုင်စာငယ်။))

ကျောက်စာတို့မှ ပေါ်ထွက်သော စီမံ ဆောင်ရွက်ချက် တို့ကို
ထောက်ခြံသဖြင့်၊ သိရိဓမ္မာသောကမင်းကြီးသည် ကပ္ပ၊ ရာဇဝင်တွင်
အမြင့်မြတ်ဆုံးသော ဘုရင်တပါး ဖြစ်ကြောင်း သိနိုင်ပေ၏။ ကပ္ပ၊
ပညာရှိများကလည်း ဤသို့ပင် ဆုန်းဖြတ်လျက်ရှိချေ၏။ ထိုမင်းတရား
ကြီး၏စီမံ ဆောင်ရွက်ချက်တို့သည် ရှေးနှစ်ပေါင်း နှစ်ထောင်
ကျော်ကဖြစ်လင့်ကစား လွန်စွာအထက်ထန်းကျ၍၊ ခေတ်ဆံခေတ်မှီ
ပြီးလျှင်၊ အချို့ နေရာတို့၌၊ ခေတ်ထက်ပင်ကျော်လွန်နေသဖြင့်၊ ခေတ်
ကိုပင် နည်းယူအတုခိုးရန်စံပြုလျက်ရှိလေသည်။ မင်းတရားကြီး၏စီမံ
ဆောင် ရွက် ချက်အပြည့်အစုံတို့ကို၊ ဆိုင်ရာ ကျောက်စာ မူရင်း
ဘာသာပြန်တို့၌နှစ်ခြိုက်စွာဖတ်ရှုကုန်ရာသည်။

အတ္ထုပ္ပတ္တိ

- (၁) စ၊ ဤအက္ခရာကို ဝ=သျှဟုခေါ်၍၊ အဝစောက်ဖြင့် သျှ ဟုဖတ်ရှုတ်ရမည်။
- (၂) ဝ၊ ဤအက္ခရာကို ပ=သျှဟုခေါ်၍၊ လျှာထိပ်ဖြင့် သျှ ဟု ဖတ်ရှုတ်ရမည်။
- (၃) မြန်မာစာတို့၌ ထ်၊ ဒ်၊ ရ်၊ လ်၊ သ်၊ စသည်ဖြင့် ဗျည်းတို့ကို တံခွန်လွှား၍ရေးသော်၊ ထ၊ ဒ၊ ရ၊ လ၊ သ၊ သံတို့ကိုပြုပြုကြီး မဖတ်ရှုတ်မှု၍။ အသံပေါ်သည်ဆိုရုံ ဖတ်ရှုတ်ရသည်။

အသေခံရမှု ကျောက်စာများ

(က) ကျောက်ဆောင်စာများ။

၂

အသောကကျောက်စာများ။

၁။ ပဌမ ကျောက်ဆောင်စာ။

(ပြာကြိုင်)

၁။ ။ ဣယံ ခံမလိပိ ဒေဝါနံ ပိယေနာ ပိယဒသိနာ
လေခိတာ။ ။ ဟိဒါ နာကိသိ ဇိဝေ အာလဘိတု
ပဇောဟိတပိယေ။

၂။ ။ နော ပိ စာ သမာဇေ ကဋ္ဌပိယေ။ ။ ဗဟုကာ ဟိ
ဒေါသာ သမာဇသာ ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒသိ
လာဇာ ဒေတိ။ ။ အထိ ပိ စာ ဧကတိယာ သမာဇ
သာဓုမတာ ဒေဝါနံ ပိယသာ ပိယဒသိသာ
လာဇိနေ။

၃။ ။ ပုလေ မဟာနသသိ ဒေဝါနံ ပိယသာ ပိယ
ဒသိသာ လာဇိနေ အနုဒိဝံသံ ဗဟုနိ ပါန-
သံဟသာနိ အာလဘိယိသု သုပဌာယေ။ ။ သေ
ဣဒါနိ ယဒါ ဣယံ ခံမလိပိ လေခိတာ တဒါ
တိနိ ယေဝါ ပါနာနိ အာလဘိယံတိ။

၄။ ။ ဒုဝေ မဇုလာ ဧကေ ဝိဂေ။ ။ သေ ပိ စ ဝိဂေ
နော ဓုဝေ။ ။ ဧတာနိ ပိ စ တိနိ ပါနာနိ နော
အာလဘိယိသံတိ။

၁။ ပဌမကျောက်ဆောင်စာ
(မြန်မာ)

၁။ ။ဤ တရား ကဗျည်းကို၊ နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော၊
ပိယဒသီ မင်းကြီး ရေးထိုးစေ၏။

ဤအရပ်၌ မည်သည့်အသက်ကိုမျှ သတ်၍ ယာဇ်
မပူဇော်ရ။

၂။ ။ပွဲတို့ကိုလည်း မကျင်းပရ။ အချို့ပွဲတို့၌ အကျိုး
ရှိသော်လည်း၊ နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ
မင်းကြီးသည်၊ ပွဲတို့၌ များစွာသောအပြစ်တို့ကိုမြင်၏။

၃၊ ၄။ ။ရှေး၌၊ နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီမင်းကြီး
၏ စဖိုအိမ်၌၊ နေ့စဉ် ထောင်ပေါင်း များစွာသော
အသက်တို့ကို ဟင်းလျာ အလို့ငှာ သတ်ကုန်၏။
သို့ရာတွင်၊ ယခု ဤတရား ကဗျည်းကို ရေး စေ ပြီး
နောက်၊ ဥဒေါင်း နှစ်ကောင်နှင့် သမင် တကောင်
သုံးကောင်သော သတ္တဝါတို့ကိုသာလျှင် သတ်ကုန်၏။
ထို အနက်လည်း သမင်ကို နေ့စဉ် မ ဟုတ်။ ဤ
သုံးကောင်သော သတ္တဝါ တို့ကိုပင် မသတ်ကြရ
ဟူ၍လည်း။

၂။ ဒုတိယ ကျောက်ဆောင်စာ။
(မြောက်)

၉။ ။သဝတာ ဝိဇိတသိ ဒေဝါနံ ဝိယသာ ဝိယ
ဒသိသာ လာဇိနေ ယေ စ အံတာ အထာ
စောဿ ပံဒိယာ သာတိယပုတော ကေလလ
ပုတော တံဗပံနိ။

၅။ ။အံတိယောဂေ နာမ ယောနလာဇာ ယေ
စာ ဒံနေ တသာ အံတိယောဂသာ သာမံတာ
လာဇာန္တော သဝတာ ဒေဝါနံ ဝိယသာ ဝိယ-
ဒသိသာ လာဇိနေ ဒုဝေ စိကိသကာ ကဋ္ဌာ
မနုသစိတိသာ စာ ပသုစိကိသာ စာ။ သြသ-
ဓာနိ မနုသောပဂါနိ စာ ပသောပဂါနိ စ
အဘတာ နထိ။

၆။ ။သဝတာ ဟာလာပိတာ စာ လောပါပိတာ
စာ။ ဧဝမေဝါ မုလာနိ စာ ဖလာနိ စာ
အတတာ နထိ သဝတာ ဟာလာပိတာ စာ
လောပါပိတာ စာ။ မဂေသု လုခါနိ လောပိ-
တာနိ ဥဒုပါနာနိ စာ ခါနာပိတာနိ ပဋိဘော-
ဂါယေ ပသုမုနိသာနံ။

၂။ ဒုတိယကျောက်ဆောင်စာ။

(မြန်မာ)

၄၊၅။နတ်တို့ ချစ် မြတ် နိုး သော ပိယဒသီ မင်းကြီး၏ နိုင်ငံတော်အတွင်း အရပ်ရပ် တို့၌ ၎င်း နိုင်ငံတော်၏ အစွန် အပို စော ခု (စောဠ) ပံ ဒိယ (ပဏ္ဍ၂) သာတိယာပုတ၊ ကောလလပုတ၊ တံဗပုံနိ (တဗ္ဗပဏ္ဍ) အံတိယောဂ (အန္တိယောက) အမည်တော်ရှိသော ယောနမင်းနှင့်၊ ထိုမင်း၏ ပတ်ဝန်းကျင် အခြားမင်း တို့၏ တိုင်းများအတွင်း အရပ်ရပ် တို့၌၎င်း၊ နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီးသည် လူတို့အား ကုစားခြင်း နှင့် တိရစ္ဆာန်တို့အား ကု စား ခြင်း ဟု သော ဆေး ကု စား ခြင်း နှစ် မျိုးကို တည် ထား တော်မူ၏။

၅၊၆။လူတို့အဖို့၎င်း၊ တိရစ္ဆာန်တို့အဖို့၎င်း အသုံးဝင် သော ဆေးပင် တို့ကိုလည်း မရှိသေးသော အရပ် တိုင်းတို့သို့ ယူဆောင်စေ၏၊ စိုက်ပျိုးစေ၏။ ထိုနည်း တူစွာ သစ်မြစ် သစ်သီးတို့ကိုလည်း မရှိသေးသော အရပ်တိုင်းတို့သို့ ယူဆောင်စေ၏၊ စိုက်ပျိုး စေ၏။

လူနှင့်တိရစ္ဆာန်တို့ သုံးဆောင် စိမ့်သောငှာ၊လမ်း တို့၌ သစ်ပင်တို့ကို စိုက်စေ၍ ရေတွင်းတို့ကို လည်း တူးစေ၏။

၃။ တတိယကျောက်ဆောင်စာ။

(ပြာကြိုင်)

၆။ ။ဒေဝါနံ ဝိယေ ဝိယဒသိ လာဇာ ဟေဝံ
အာဟာ။

၇။ ။ဒုဝါဒသ-ဝသာဘိသိတေန မေ ဣယံ အာနပယိ-
တေ၊ သဝတာ ဝိဇိတသိ မမ ယုတာ လဇုကေ
ပါဒေရိကေ ပံစသု ပံစသု ဝသေသု အနုသ-
ယာနံ နိဓမံတု၊ ဧဘာယေဝါ အဘာယေ ဣ-
မာယေ ဓံမနုသထိယာ ယထာ အံနာယေ ဝိ
ကံမာ ယေ။ သာဓု။

၈။ ။မာတာပိတိသု သုသုသာ မိတသံထုတ-နာတိ-
ကျာနံ စာ ဗံဘန-သမနာနံ စာ သာဓု ဒါနေ။
ပါနာနံ အနာလံဘေ သာဓု၊ အပဝိယာတာ
အပဘံဒုတာ သာဓု။ ပလိသာပိ စ ယုတာနိ
ဂနနသိ အနပယိသန္တိ ဟေတုဝတာ စာ ဝိယံ
ဇနတေ စ။

၃။ တတိယကျောက်ဆောင်စာ

(မြန်မာ)

၆။ နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ဝိယဒသီ မင်းကြီးသည် ဤသို့မိန့်တော်မူ၏။

၇။ ငါ အဘိသိက်ခံသည်မှ တစ်ဆင့်နှစ်နှစ်မြောက်၌ ဤအမိန့်တော်ကို ထုတ်ပြန်တော်မူ၏။

ငါ၏နိုင်ငံတော် အလုံး၌၊ ယုတ ရာဇက ပါဒေ သိက ဟူသော (ရွှေမြို့တော်တိုင်းခရိုင်) အမတ်တို့ သည်၊ ငါးနှစ်ငါးနှစ်မြောက်တိုင်း ဤဆိုလတံ့သော တရားအဆုန်းအမအလိုငှါ ၎င်း၊ အခြားအမှုကိစ္စ တို့ အလိုငှါ ၎င်း၊ ခရီးထွက်ခွါလှည့်လည် ကြကုန်ရာသည်။

၈။ အမိအဖတို့အား ကျိုးနွံခြင်းသည် ကောင်း၏။ မိတ်ဆွေ၊ အသိအကျွမ်း၊ ဆွေမျိုး၊ ရဟန်း ပုဏ္ဏား တို့အား ပေးကမ်း လှူဒါန်း ခြင်းသည် ကောင်း၏။ သတ္တဝါတို့၏ အသက်ကို မသတ်ခြင်းသည် ကောင်း ၏။ ချွေတာသုံးစွဲခြင်း၊ ပစ္စည်းဥစ္စာကို အသင့်အတင့် သာ ဖုဆောင်းခြင်းသည် ကောင်း၏။

လွှတ်တော်အဖွဲ့ကလည်း ယုတအမတ်များအား၊ အကျိုး အကြောင်းနှင့်တကွ၊ (အမိန့်တော်) စာပါ အတိုင်းမှတ်သား၊ နာခံ ကြရန်၊ အမိန့် ထုတ် ဆင့် ကြစေကုန်သတည်း။

၄။ စတုတ္ထကျောက်ဆောင်စာ

(ပြောကြိမ်)

၉။ ။ အတိကံတံ အံတလံ ဗဟုနိ ဝသသတာနိ° ဝဓိ-
တေဝါ ပါနာလံဘော ဝိဟိသာ စာ ဘုတာနံ
နာတိနံ အသံပတိပတိ သမန ဗံဘနာနံ
အသံပဋိပတိ။ သေ အဇာ ဒေဝါနံ ဝိယသာ
ဝိယဒသိနေ လာဇိနေ ဓံမစလနေနာ ဘောလိ
ဃောသေ အဟော ဓံမဃောသေ ဝိမနဒသနာ။

၁၀။ ။ ဟထိနိ အဂိကံခါနိ အံနာနိ စာ ဒိဂျာနိ
လုပါနိ ဒသယိတု ဇနသ။ အာဒိသေ ဗဟုဟိ
ဝသသတေဟိ နာ ဟုတပုလုဝေ တာဒိသေ
အဇာ ဝဓိတေ ဒေဝါနံ ဝိယသာ ဝိယဒသိနေ
လာဇိနေ ဓံမနုသထိယေ အနာလံဘော ပါနာနံ
အဝိဟိသာ ဘုတာနံ နာတိသု။

၁၁။ ။ သံပဋိပတိ ဗံဘနသမနာနံ သံပဋိပတိ မာတာ
ပိတိသု သုသုသာ။ ဧသေ စာ အံနေ စာ ဗဟု-
ဝိဓေ ဓံမစလနေ ဝဓိတေ။ ဝဓိယိသတိ စေဝါ

၄။ ဝတုတ္ထကျောက်ဆောင်စာ
(မြန်မာ)

၉၂၀၀။ ။လွန်ခဲ့သော နှစ်ရာပေါင်း များစွာ ကာလ
တို့၌ သူ့ အသက်ကို သတ်ခြင်း၊ သတ္တဝါတို့အား နှိပ်စက်
ညှင်းဆဲခြင်း၊ အဆွေအမျိုးတို့အား မရိုသေ
မလေးစားခြင်း၊ ရဟန်းပုဂ္ဂိုလ်တို့အား မဆီးကပ်
မကိုးကွယ်ခြင်း တို့သည်၊ တိုးတက်လျက် လာခဲ့၏။
သို့ရာတွင်၊ ယခုသော် နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော
ပိယဒသီ မင်းကြီး၏ တရားကျင့်သုံး ဆောက်တည်
ခြင်းကြောင့် တိုက်စည်သံ အစား တရားသံကို
ကြားရ၍၊ နတ်ဗိမာန်ပုံများ ဆင်များ မီးစိုင် မီးရှူး
များနှင့် အခြားနတ်တို့၏ အဆင်း သဏ္ဍာန် များကို
လူတို့မြင်ကြလေပြီ။

၁၀၂၀။ နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီး၏
တရားအဆုန်း အမကြောင့် သူ့အသက်ကို မသတ်
ခြင်း၊ သတ္တဝါတို့အား မနှိပ်စက် မညှင်းဆဲခြင်း၊
အဆွေအမျိုးတို့အား ရိုသေလေးစားခြင်း၊ ရဟန်း
ပုဂ္ဂိုလ်တို့အား ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်ခြင်း၊ အမိအဖတို့
အား ကျိုးနွံခြင်းတို့သည်၊ ရှေးအနှစ်ရာပေါင်း များစွာ
တို့၌ မကြုံဘူးအောင် ယခုတိုးတက် ပြန့်ပွားလျက်
ရှိလေပြီ။

၁၀၂၁။ ဤနည်းအခြားနည်းတို့နှင့် တကွ များစွာသော

ဒေဝါနံ ပိယေ ပိယဒသိလာဇာ ဣမံ ဓံမစလနံ။
ပုတ စ ကံ နတာလေ စာ ပနာတိကျာ စာ
ဒေဝါနံ ပိယသာ ပိယဒသိနေ လာဇိနေ။

၁၂။ ပဝဗယိသံတိ စေဝ ဓံမစလနံ ဣမံ အာဝကပံ
ဓံမသိ သိလသိ စာ စိဋ္ဌိတု ဓံမံ အနုသာသိ—
သံဘိ။ ဒေဝေဟိ သေဋ္ဌေ ကံမံ အံ ဓံမာနု
သာသနံ။ ဓံမစလနေပိ စာ နော ဟောတိ
အသိလသာ။ သေ ဣမသာ အထသာ ဝဓိ
အဟိနိ စာ သာဓု။ ဧတာယေ အထာယေ
ဣယံ လိခိတေ။

၁၃။ ဣမသာ အထသာ ဝဓိ ယုဇံတု ဟိနိ စ မာ
အလောစယိသု။ ဒုဝါဉုသဝဓါဘိသိတေနာ
ဒေဝါနံ ပိယေနာ ပိယဒဂိနာ လာဇိနာ
လေခိတာ။

နည်းတို့ဖြင့် တရား ကျင့်သုံး ဆောက်တည် ခြင်းကို တိုးတက်ပြန့်ပွားစေခဲ့လေပြီ။ နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီမင်းကြီးသည်၊ ဤတရား ကျင့်သုံး ဆောက်တည်ခြင်းကို ဆက်လက်၍လည်း တိုးတက် ပြန့်ပွားစေလိမ့်ဦးအံ့။ နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီမင်းကြီး၏ သားတော် မြေးတော် မြစ်တော် တို့သည်လည်း ထိုနည်းတူစွာ ကပ္ပပါပတ်လုံး တရား ကျင့်သုံးဆောက်တည်ခြင်းကို ဆက်လက်၍ တိုးတက် ပြန့်ပွားစေလိမ့်ဦးအံ့။ မိမိတို့ကိုတိုင် တရား၌ ၎င်း အကျင့်သီလ၌၎င်း မြွစွာတည်လျက် တရားအဆုန်း အမကိုပေးကြကုန်လတံ့။ ဤသို့ တရားအဆုန်းအမ ပေးခြင်းသည် အမွန်မြတ်ဆုံးသော အမှုစင်စစ်ဖြစ်၏။ အကျင့်သီလမဲ့သူတို့အဖို့၊ တရား ကျင့်သုံး ဆောက် တည်ခြင်း မဖြစ်နိုင်။ ထိုကြောင့် တရားကျင့် သုံး ဆောက်တည်ခြင်း၏ မဆုတ်မယုတ် ပွားတိုးခြင်းသည် ကောင်း၏။

၁၃။ ဤအလို့ငှါ ဤတရားကဗျည်းကို ရေးထိုးစေ၏။ တရားကျင့်သုံးဆောက်တည်ခြင်း၏ ဆုတ်ယုတ်ခြင်းကို မဖြစ်စေပဲ၊ ပွားတိုးခြင်းအလို့ငှါအားထုတ်ကြကုန်လေ့။

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီမင်းကြီးသည်၊ အဘိသိက်ခံသည်၏ တစ်ဆဲ့နှစ် နှစ် မြောက်၌ (ဤတရားကဗျည်းကို) ရေးထိုးစေ၏။

၁၂ အသောကကျောက်စာများ။

၅။ ပဉ္စမကျောက်ဆောင်စာ

(ပြာကြိုင်)

၁၃။ ။ဒေဝါနံ ဝိယေ ဝိယဒသိ လာဇာ။ အဟာ၊
ကယာနေ ဒုကလေ။ ဧ အာဒိ ကလေ
ကယာနသာ သေ ဒုကလံ ကလေတိ၊ သေ
မမယာ ဗဟု ကယာနေ ကဋေ။ တာ မမ
ပုတာ စာ နတာလေ စာ။

၁၄။ ။ပလံ စာ တေ ဟိ ယေ အပတိယေ မေ
အာဝကပုံ တထာ အနုဝဋ္ဋိသံဋ္ဌိ သေ သုကဋ္ဌိ
ကဆံတိ။ ဧ စု ဟေတာ ဒေသံ ဝိ ဟာပယိ-
သသိ သေ ဒုကဋ္ဌိ ကဆတိ၊ ပါပေ ဟိ နာမ-
သုပဒါလယေ။ သေ အဋ္ဌိကံတံ အံတလံ နော
ဟုတပူလုဝ ဓံမမဟာမာတာ နာမ။ တေ-
ဒသာဝသာဘိသိတေနာ မမယာ ဓံမမဟာ-
မာတာ ကဋော။ တေ သဝပါသံဇေသု ဝိယာ
ပဋော။

၁၅။ ။ဓံမာဓိတာနာယေ စာ ဓံမဝဗိယာ ဟိဒ
သုခါယေ စာ၊ ဓံမယုတသာ ယောန-

၅။ ဗဠမကျောက်ဆောင်စာ။

(မြန်မာ)

၁၃၊၁၄။နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသိ မင်းကြီး မိန့်တော်မူသည်မှာ—

ကောင်းမှုကို ပြုရန် ခဲ ယဉ်း၏။ ကောင်းမှုကို ပြုသောသူသည် ခဲယဉ်းသောအမှုကို ပြုသည်မည်၏။ ငါသည် များစွာသော ကောင်းမှုတို့ကို ပြုခဲ့လေပြီ။ ငါ၏ သားမြေး တို့နှင့် ၎င်းတို့၏ အဆက် အနွယ် တို့သည်၊ ကပ္ပါ တည်သ၍ ကာလပတ်လုံး၊ ငါ၏ နည်းတူ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ကြသော်၊ ကောင်းမှုကို ပြုသည် မည်လတံ့။ ဤအမိန့်၏ တစိတ်ကဒေသမျှ ကိုပင် ဖောက်ဖျက် ကျူးလွန်သော သူ သည်ကား၊ မကောင်းမှုကို ပြုသည်မည်လတံ့။ မကောင်း ဆိုး ယုတ် သော အမှုတို့ကိုကား ပြုလုပ် ဆောင်ရွက် လွယ်၏။

၁၄၊၁၅။ရှေး လွန်ပြီးသော ကာလတို့၌၊ ဓမ္မမဟာ မာတာခေါ် တရားအမတ်ကြီးများဟူ၍ မရှိခဲ့ဘူးချေ။ ငါ အဘိသိက်ခံသည်မှ တစ် ဆဲ့ သုံး နှစ် မြောက်၌ ဓမ္မ မဟာမာတာခေါ်တရား အမတ်ကြီးများကို ခန့်

ကံဗေဇ- ဂန္ဓာလာနံ ဧဝါပိ အံနေ အပလံ-
တာ။ ဘဋ္ဌမယေသု ဗိဘနိဘေသု အနထေသု
ဝုဓေသု ဟိဒသုခါယေ ခံမယုတာယေ
အပလိဗေဇါယေ ဝိယာပဋ္ဌာ တေ။ ဗိဓနု
ဝဿာ ပဋိဝိခါနာယေ အပလိဗေဇါယေ
မောခါယေ စာ ဧယံ အနုဘဓံ ပဇာဝ
တိ ဝါ။

၁၆။ ။ ကဋ္ဌာဘိကာလေ တိ ဝါ မဟာလကေ တိ
ဝါ ဝိယာပဋ္ဌာ တေ။ ဟိဒါ ဗါဟိလေသု စာ
နဂလေသု သဝေသု ဩလောဓနေသု ဘာ-
တိနံ စ နေ ဘဂိနိနာ ဧဝါပိ အံနေ နာတိ-
ကျေ သဝတာ ဝိယာပဋ္ဌါ။ ဧ ဣယံ ခံမနိသိ-
တေ တိ ဝါ ဒါနသံယုတေ တိ ဝါ သဝတာ
ဝိဇ္ဇိတသိ မမာ ခံမယုတသိ ဝိယာပဋ္ဌာ တေ
ခံမမဟာမာတာ။ ဧတာယေ အဋ္ဌာယေ။

၁၇။ ။ ဣယံ ခံမလိပိ လေခိတာ။ စိလထိတိကျာ
ဟောတုတထာ စ မေ ပဇာ အနုဝတံတု။

ထားခဲ့လေပြီ။ ထို အမတ်ကြီး များသည် တရား တည်တံ့ခိုင်မြဲစေရန်၎င်း၊ တရားကို တိုးတက် ပြန့်ပွား စေရန်၎င်း၊ တရား ကျင့်သုံး ဆောက်တည်သူတို့နှင့် တကွ၊ ယောန၊ ကမ္မောဇ၊ ဂန္ဓာရနှင့် အခြားတိုင်းစွန် ပြည်ပသားတို့၏ စီးပွားချမ်းသာအလို့ငှါ၎င်း၊ အလုံး စုံသော အယူဝါဒ ဂိုဏ်းတို့၌ပင် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိကြလေပြီ။

၁၅၊ ၁၆။ အစေအပါးနှင့်အရှင်သီခင်၊ ရဟန်းပုဏ္ဏားနှင့် အလုပ်အကျွေး၊ ခိုကိုးရာမဲ့သူ၊ သက်ရှယ်ကြီးရင့် အိုမင်းသူတို့၏ စီးပွားချမ်းသာ အလို့ငှါနှင့်၊ တရား ကျင့်သုံး ဆောက်တည်နေသူတို့၏၊ နောင်ရွက် ကင်းမဲ့ခြင်း အလို့ငှါလည်း၊ (ထိုအမတ်ကြီးများ) ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြကုန်၏။

သားသမီးများသူ၊ ကြီးလေးသော အလုပ်တာဝန် များကိုလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက် နေရသူ၊ အိုမင်းမစွမ်း ရှိသူတို့အား၊ နောင်ဖွဲ့ ကွပ်မျက်ခြင်းမှ တားဆီး၍၊ အနှောင့်အရှက်မရှိ၊ လွတ်ငြိမ်း ချမ်းသာခွင့် ရရန် လည်း၊ ထိုအမတ်ကြီးများ ဆောင်ရွက်လျက် ရှိကြ ကုန်၏။

ဤ (ပါဠိပုတ်ပြည်) နှင့် ပြင်ပမြို့တို့ဝယ်၊ ငါ၏ ညီတော် နှမတော်နှင့် အခြား ဆွေတော်မျိုးတော် တို့၏၊ နှုန်းတော်အိမ်တော် အပေါင်းတို့နှင့် ခပ်သိမ်း

၆။ ဆဋ္ဌမ ကျောက်ဆောင်စာ။

(ပြာကြိုဋ်)

၁၇။ ။ဒေဝါနံ ဝိယေ ဝိယဒသိ လာဇာ ဟေဝံ
အာဟာ။ အတိကံကံ အံဘလံ နော ဟုတ-
ပုလုဝေ သဝံ ကာလံ အဋ္ဌကံမေ ဝါ ပဋိ-
ဝေဒနာ ဝါ။ သေ မမယာ ဟေဝံ ကဋ္ဌေ။ သဝံ
ကာလံ အဒမနိသာမေ။

၁၈။ ။ဩလောဓနသိ ဝဘာဂါလသိ ဝစသိ ဝိနိတသိ
ဥယာနသိ သဝတာ ပဋိဝေဒကာ အဋ္ဌံ

သော အရပ်တို့၌ပင် ထို အမတ်ကြီးများ ဆောင်ရွက် လျက်ရှိပေ၏။

ဤသို့လျှင် ငါ၏ နိုင်ငံတော်တဝှမ်းလုံးတွင် တရား တည်တန့်၍၊ အလှူစွဲ၌မြဲရန်၊ ထိုတရားအမတ်ကြီးတို့ သည် တရားကျင့်သုံး ဆောက်တည်ကာ ဆောင်ရွက် လျက်ရှိကြကုန်၏။

၁၇။ ဤအလို့ငှာဤတရားကဗျည်းကို ရေးသားစေ၏ အခွန်ရှည်စွာ တည်မြဲပါစေသတည်း။ ငါ၏ တိုင်းသူ ပြည်သားတို့သည်လည်း ထို့အတိုင်း လိုက်နာ ပြုကျင့် နိုင်ကြပါစေသတည်း။

၆ ။ ဆဋ္ဌမကျောက်ဆောင်စာ။

(မြန်မာ)

၁၇၊ ၁၈။ နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသောပိယဒသီ မင်းကြီး သည် ဤသို့ မိန့်တော် မူ၏။

လွန်လေပြီးကာလ၌ အခါခပ်သိမ်း အမှုကိစ္စတို့ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ လျှောက်ထား အစီရင်ခံခြင်း ဟူ၍ မရှိခဲ့ဘူးချေ။ ယခုသော် ငါဘုရင် မင်းမြတ်သည် ဤသို့ စီမံ ထားလေပြီ။

ငါသည် စားတော် ခေါ်နေသည် ဖြစ်စေ၊ အတွင်း ဆောင်၌ရှိသည်ဖြစ်စေ၊ စက်ခန်း ဆောင်၌ ရှိသည်

ဇနသ္မာ ပဋိဝေဒံတုမေ။ သဝတာ ဇနသ္မာ
အဋ္ဌိ ကဆာမိ ဟကံ၊ ယံ ဝိ စာ ကိဆိ မုခ-
ဘေ အာနပယာမိ ဟကံ ဒါပကံ ဝါ
သာဝကံ ဝါ ယေ ဝါ ဗုဒ္ဓာ မဟာမာတေဟိ။

၁၉။ ။ အတိယာဟိကေ အာလောပိတံ ဟောတိ
တာယေဋ္ဌာယေ ဝိဝါဒေ နိဗ္ဗုတိ ဝါ သံတံ ပလိ
သာယေ အနံတလိယေနာ ပဋိ (ဝေဒေတ)
ဝိယေ မေ သဝတာ သဝံ ကာလံ ဟေဝံ
အာနပယိတေ မမယာ၊ နထိ ဟိ မေ ဒေါသေ
ဝ ဥဋ္ဌာနသ္မာ အဋ္ဌသံတိလနာယေ စာ။
ကဋ္ဌဝိယမုတေ ဟိ မေ သဝလောကဟိတေ။
တသ္မာ ပုနာ ဒေသေ မုလေ ဥဋ္ဌာနေ။

၂၀။ ။ အဋ္ဌသံတိလာနာ စာ၊ နထိ ဟိ ကံမတလာ
သဝလောကဟိတေနာ။ ယံ စ ကိစိ ပလက-
မာမိ ဟကံ။ ကိတိ ဘုတာနံ အနနိယံ ယေတံ
ဟိဒ စ ကာနိ သုခါယာမိ ပလတ စာ သွဂံ
အာလာဓပိတု။ သေ ဧတာယေဋ္ဌေယေ ဣယံ
ဓံမလိပိ လေခိတာ။ စိလဋ္ဌိက္ခာ ဟောတု

ဖြစ်စေ၊ သန့်သက်ရာ၌ ရှိသည် ဖြစ်စေ၊ တိုင်းခန်း
လှည့်လည် နေသည်ဖြစ်စေ၊ ဥယျာဉ်တော်၌ ရှိသည်
ဖြစ်စေ၊ နေရာခပ်သိမ်း တို့၌ပင်၊ အခါခပ်သိမ်း နားခံ
တော်တို့သည်၊ တိုင်းသူ ပြည်သား တို့၏ အမှု ကိစ္စ
ဟူသမျှကို၊ ငါ့အား တင် လျှောက် စေ သ တည်း။
ငါသည် တိုင်းသူပြည်သား တို့၏ အမှုကိစ္စဟူသမျှကို၊
နေရာမရွေးဆောင်ရွက်ပါအံ့။

၁၈၊ ၁၉။ ငါသည် အလှူတော်အမတ်အား ၎င်း၊ သံ
တော်ဆင့်အား ၎င်း၊ တစ်စုံတရာကို နှုတ်အားဖြင့် အမိန့်
ပေးသောအခါဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ်၊ အမတ်ကြီး တို့က
ထိုအမိန့်များကို အရေးကြီးသဖြင့် တဖန် ဆင့်ဆိုသော
အခါ၌ဖြစ်စေ၊ ဝိ ဝါ ဒ သော် ၎င်း၊ စင်းစားဖွယ်
(သံသယ) သော် ၎င်း ရှိခဲ့သော်၊ အမတ် အစည်း
အဝေးက၊ ငါ့အား လျင်စွာ သာလျှင်။ နေရာမရွေး
အခါမရွေး လျှောက်တင် စေသတည်း။ ဤသို့ ငါ့အမိန့်
ချမှတ်ထားတော်မူလေပြီ။

၁၉၊ ၂၀။ ထကြွလုံ့လ ပြုခြင်းနှင့် အမှုကိစ္စတို့အား ထ
မြောက်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း၌၊ ငါ ရောင့်ရဲသည်
ဟူ၍မရှိ၊ ခပ်သိမ်းသော လောက၏ အကျိုးကို ဆောင်
ရွက်ရန် ငါ့ရည်ရွယ်လျက်ရှိ၏။ ဤသည်တို့ကား ငါ၏
ထကြွ လုံ့လ ပြုခြင်းနှင့်၊ အမှု ကိစ္စ တို့အား

၂၀ အသောကကျောက်စာများ။

တထာ စ မေ ပုတဒါလေ ပလကမာတု
သဝလောကဟိတာယေ။

၂၁။ ။ဒုကလေစ ဣယံ အနတာ အဂေနာ ပလက-
မေနာ။

ထမြောက်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့၏ အကြောင်း ရှင်းတို့ပေတည်း။ ခပ်သိမ်းသောလောက၏ အကျိုးကို ဆောင်ရွက်ခြင်းမှ တပါး၊ ငါ၌အခြား ဆောင်ရွက် ဖွယ်ဟူ၍မရှိ။ အဘဲ၊ ကြောင့် ဤသို့ ငါ ကြိုးစား အား ထုတ်ပါသနည်းဆိုသော်၊ ငါသည် မိမိအပေါ်၌ တင် ရှိသော သတ္တဝါတို့၏ကြွေးမှ ကင်းလွတ်၍၊ ၎င်းတို့ အား ဤဘဝ၌ ချမ်းသာကို ရစေ၍၊ နောင်ဘဝ၌ လည်း နှုတ်ပြည်သို့ ရောက်စေရန် ဖြစ်၏။

ဤအကျိုးငှာ ဤတရားကဗျည်းကို ရေးထိုးစေ၏။ အရှည် တည်မြဲပါစေ သတည်း။ ငါ၏ သား မြေး အ ဆက်အနွယ်တို့သည် ခပ်သိမ်းသော လောက၏ အ ကျိုးငှာ အားထုတ်ကြစေ ကုန်သတည်း။

၂၁။ သည်းစွာ အားထုတ်ခြင်းနှင့်ကင်း၍လည်း၊ ဤအမှုကို ဆောင်ရွက်ရန် ခဲယဉ်းချေ၏။

၂၂

အသောကကျောက်စာများ။

၇၊ သတ္တမကျောက်ဆောင်စာ။

(ပြာကြိုင်)

၂၁။ ။ဒေဝါနိဝိယေ ဝိယဒသိ လာဇာ သဝတာ
ဣဆတိ သဝပါသံခု ဝသေဝု။ သဝေ ဟိတေ
သယံမိ ဘာဝသုမိ စာ ဣဆံတိ ဇနေ စု
ဥစာဝုစာဆံဒေ ဥစာဝုစ-လာဂေ။ တေသဝံ
ဧကဒေသံ ဝိ ကဆံတိ။ ဝိပုလေ ဝိ စုဒါနေ
အသာ နှုထိ။

၂၂။ သယမေ ဘာဝသုမိ ကိဋ္ဌနာတ ဒိဗဘတိတာ
စာ နိစေ ဗဒံ။

၇။ သတ္တမကျောက်ဆောင်စာ။

(မြန်မာ)

၂၁၊ ၂၂။ ခပ်သိမ်းသော အရုပ် တို့၌၊ ခပ်သိမ်း
သော အယူဝါဒကွဲ ဂိုဏ်းသားတို့သည် (သင့်တင့်
ညီညွတ်စွာ) နေ့ခြင်းငှာ၊ နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော
ပိယဒသီ မင်းကြီး အလိုရှိတော်မူ၏။

လူတို့သည်အလိုဆန္ဒတို့၌ဖြစ်စေ၊ ကြိုက်နှစ် သက်
ခြင်းတို့၌ဖြစ်စေ၊ အနိမ့်အမြင့်အားဖြင့် ကွဲပြားကြ
စေကာ၊ ကိုနှုတ်နှစ်လုံး စောင့်စည်းခြင်းနှင့် စိတ်သ
ဘောဖြူစင်ခြင်းကို စင်စစ် အလိုရှိကြသည် ချည်းဖြစ်
၏။ ထိုတရားတို့အား အကုန်အစင်သော်၎င်း၊ တ
စိတ်တဒေသမျှသော်၎င်း၊ ကျင့်ဆောင် ကုန်ရာသည်။

ခန်းနားသော အလှူကြီးကို မပေးနိုင် စေကာ၊
ကိုနှုတ်နှစ်လုံးစောင့်စည်းခြင်း၊ စိတ်သဘော ဖြူစင်ခြင်း၊
ကျေးဇူးသိတတ်ခြင်း၊ စွဲမြဲစွာ ကြည်ညိုခြင်းတို့၌၊ မ
ပြတ် ထက်သန် ကုန်ရာသည်။

၈ ■ အဋ္ဌမကျောက်ဆောင်စာ

(ပြာကြိုင်)

၂၂။ ။အတိကံတံ အံတလံ ဒေဝါနံပိယာ ဝိဟာလ-
ယာတံ နာမ နိခမိသု။ ဟိဒါ မိဂပိယာ
အံနာနိ စာ ဟေဒိသာနိ အဘိလာမာနိ
ဟုသု။ ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒသိ လာဇာ
ဒသဝသာဘိသိတေ သံတံ နိခမထာ
သံဗေဂိ။

၂၃။ ။တေနတာ ဓံမယာတာ။ ဟေတာ ဣယံ
ဟောတိ သမနဗိဘာနာနံ ဒသနေ စ ဒါနေ စ
ဝုခါနံ ဒသနေ စ ဟိလံနပဋိဝိခါနေ စာ
ဇာနပဒသာ ဇနသာ ဒသနေ ဓံမာနုသထိ
စာ ဓံမပလိ ပုဆာ စ၊ တတောပယာ ဧသေ
ဘုယေ လာတိ ဟောတိ ဒေဝါနံပိယသာ
ပိယဒသိသာ လာဇိနေ ဘာဂေ အံနေ။

၈။ အဋ္ဌမ ကျောက်ဆောင်စာ။

(မြန်မာ)

၂၂၊ ၂၃။ ရှေးလွန်လေပြီးကာလတို့၌၊ နတ်တို့ချစ်မြတ်
နိုးသူခေါ် (မင်း) တို့သည်၊ အပျော်အပါး (တော
ကစား) ထွက်ခြင်းဟုခေါ်သော ခရီးထွက်ခြင်းကို ပြု
လေ့ရှိကြ၏။ ဤသို့ခရီးထွက်ရာ၌ အမဲလိုက်ခြင်းနှင့်
အခြားနည်းတူ အပျော်အပါးတို့ရှိကုန်၏။

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီမင်းကြီးသည် အဘိ
သိတ်ခံသည်၏ ဆယ်နှစ်မြောက်၌ မဟာ ဗောဓိသို့
ခရီးထွက်တော်မူ၏။ ထိုသို့ထွက်ခြင်းကား၊ တရား ခရီး
ထွက်ခြင်းဖြစ်၏။ ဤသို့ထွက်ရာ၌ ရဟန်း ပုဏ္ဏား တို့
အား ဖူးမြင်ခြင်း၊ ဣဒါန်းခြင်း၊ သက်ကြီး တို့အား
တွေ့မြင်ခြင်း၊ ရွှေအသပြာတို့ကို ခွဲဝေ ပေးကမ်းခြင်း၊
ဇနပုဒ်တို့၌ နေကုန်သော ဇနပုဒ်သား တို့အား တွေ့
မြင်ခြင်း၊ တရားတော်၌ ဆုမ္မဿဝါဒပေးခြင်း၊ တရား
တော်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆွေးနွေးမေးမြန်းခြင်း တို့ကို ပြုပိ
၏။ ဤသည်တို့သည် အမဲလိုက်ခြင်းစသော အပျော်အ
ပါးတို့ထက် မင်းကြီးအား ပို၍နှစ်သက်စေ၏။ ဤ
ကား နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီး၏
ထူးခြားသော ကံ ပေတည်း။

၉။ နဝမ ကျောက်ဆောင်စာ၊

(ပြာကြိုင်)

၂၄။ ။ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒသိ လာဇာ အာဟာ။
ဇနေ ဥစာဝုစံ မံဂလံ ကလေတိ။ အာဗါ
ဓသိ အဝါဟသိ ဝိဝါဟသိ ပဇောပဒါယေ
ပဝါသသိ ဧတာယေ အံနာယေ စာ ဒေဝိ—
သာယေ ဇနေ ဗဟု မံဂလံ ကလေတိ။ ဟေတ
စု အဗကဇနိယော ဗဟု စာ ဗဟုဝိဓံ စာ
ခုဒါ စာ နိလထိယာ စာ မံဂလံ ကလံတိ။

၂၅။ ။သေ ကဋ္ဌပိယေ စေဝ ခေါ မံဂလေ။အပဖလေ
ဝု ခေါ ဒေသေ။ ဣယံ စု ခေါ မဟာဖလေ ယေ
ဓံမမဂလေ။ ဟေတာ ဣယံ ဒါသဘဋ္ဌကသိ
သမျှာဘဋ္ဌိပတိ ဂုလုနာ အပစိတိ ပါနာနံ
သယမေ သမနဗိဘနာနံ ဒါနေ။ဒေသေ အံနေ
စာ ဟေဒိသေ တံ ဓံမမဂလေ နာမာ။ သေ
ဝတ ပိယေ ပိတိနာ ပိ ပုတေန ပိ ဘာတိနာ
ပိ သုဝါမိကေနာ ပိ မိတသံထုတေနာ (ပိ)
အာဝ ပဋိဝေသိယေနာ ပိ။

၂၆။ ။ဣယံ သာရံ ဣယံ ကဋ္ဌပိယေ မဂလေ အာဝ
တသာ အထသာ နိဝုတိယာ။ ဣမံ ကထမိတိ။

၉။ နဝမကျောက်စာ
(မြန်မာ)

၂၄။ နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ဝိယဒသီ မင်းကြီး
မိန့်တော်မူသည်မှာ—

လူတို့သည် မင်္ဂလာ ကြီးငယ် တို့ကို ပြုလေ့ ရှိကြ
ကုန်၏။ ဖျား နာ သော အခါ၊ သား သမီး များကို
ထိမ်းမြားသောအခါ၊ သားသမီး ဖွားမြင်သော အခါ၊
ခရီးထွက်ခါနီးအခါ၊ ဤအခါတို့နှင့်၊ အခြားအလား
တူ အခါတို့၌၊ လူတို့သည်များစွာသော မင်္ဂလာတို့ကို
ပြုလေ့ရှိကြကုန်၏။ ထိုမှတစ်ပါး၊ သား သမီး ရှိသော
မိန်းမတို့သည်လည်း၊ အထူးထူးအပြားပြား၊ မြောက်
မြားလှ၍၊ သေးနု အကျိုးမဲ့သော မင်္ဂလာတို့ကိုပြုလေ့
ရှိကြကုန်သေး၏။

၂၅။ ဤမင်္ဂလာများကို စင်စစ် ပြုအပ် ပါပေ၏။
သို့ရာတွင် ၎င်းတို့သည် အကျိုးမများလှချေ။ တရား
မင်္ဂလာသည်သာလျှင် အကယ် အကျိုး များချေ၏။
တရားမင်္ဂလာဆိုသည်မှာ၊ ကျေးကျွန်အစေခံတို့အား
ကောင်းစွာ ပြုစုသိမ်းမြန်းခြင်း၊ ဆရာအရှင်တို့အား
ရိုသေ မြတ်နိုးခြင်း၊ သတ္တဝါ တို့အား ထိန်းသိမ်း
စောင့်ရှောက်ခြင်း၊ ရဟန်း ပုဂ္ဂိုလ်တို့အား ပေးလှူ
ခြင်းတို့ပေတည်း။ ဤဆိုခဲ့ပြီးသည် တို့နှင့်၊ အခြား
အလားတူ (ပြုမူဆောင်ရွက်ခြင်း) တို့သည်၊ တရား

ဧဟိ ဣဝလေ မဂလေ သံသယိက္ခေ သေ
 ဟောတိ သိယာ ဝ တံ အဋ္ဌံ နိဝဋ္ဌေယာ
 သိယာ ပုနာ နော ဟိဒလောကိကော စေဝ
 သေ။ ဣယံ ပုနာ ဝိမမဂလေ အကာလိက္ခေ။
 ဟံစေ ဝိ တံ အဋ္ဌံ နော နိ (ဝ)ဋ္ဌေတိ ဟိဒ
 အဋ္ဌံ ပလ္လိတ အနိတံ ပုံနံ ပသဝတိ။ ဟံစေ
 ပုနာ တံ အဋ္ဌံ နိဝတေတိ ဟိဒ တတော
 ဥဘယေသံ။

၂၇။ ။လစေ ဟောတိ ဟိဒ စာ သေ အဋ္ဌေ ပလတာ
 စာ အနိတံ ပုံနံ ပသဝတိ တေနာ ဝိမ-
 မဂလေနာ။

မင်္ဂလာမည်ကုန်၏။ ထိုမင်္ဂလာအကြောင်းကို၊ အဖ
သည်၎င်း၊ သားသည်၎င်း၊ ညီအစ်ကို တို့သည်၎င်း၊
အသျှင်သည်၎င်း၊ မိတ်ဆွေအသိအကျွမ်း သည်၎င်း၊
အိမ်နီးချင်းသည်၎င်း၊ ဤသို့ ပြောဟောသင့်၏။

၂၆။ ၂၇။ ဤတရား မင်္ဂလာသည် ကောင်း၏။
ဤတရားမင်္ဂလာကို လိုအပ်သော အကျိုးပြီးမြောက်
စိမ့်သောငှာ ဆောင်ရွက်အပ်၏။

မည်သည့်အကျိုးကို အဘယ်သို့ ပြီးမြောက်စေပါ
သနည်း ဆိုသော်၊ ယခု ဆောင်ရွက်လျက် ရှိသော
(လောကီ) မင်္ဂလာတို့သည် လိုရာ အကျိုးကို ပြီး
မြောက်စေမည်၊ မပြီး မြောက်စေ မည်ကို သံသယ
ဖြစ်ဖွယ်ရှိ၏။ အကျိုး ပြီးမြောက် စေကာမူ၊ ဤ
လောက အဖို့သာလျှင် ဖြစ်၏။ ဤတရား မင်္ဂလာ
သည်ကား အခါမရွေး အကျိုးပေး၏။ ဤလောက၌
အကျိုး မပေးစေကာမူ၊ တမန္တန်လောက၌ အတိုင်း
မသိသော ကုသိုလ် အကျိုးကိုပေး၏။ ဤလောက
၌လည်း အကျိုး ပြီးမြောက်သော်၊ ဤ လောက၏
အကျိုး၊ တမန္တန် လောက၏ အတိုင်း မသိသော
ကုသိုလ် အကျိုးဟု ဆိုအပ်သော၊ အကျိုး နှစ်ပါး
စလုံးကိုပင် ဤတရားမင်္ဂလာဖြင့် ရရှိ ခံစားရချေ၏။

၁၀ ။ ဒသမ ကျောက်ဆောင်စာ။

(ပြောကြိမ်)

၂၇။ ။ဒေဝါနံ ပိယေ ပိယဒသိ လာဇာ ယမေ၊ ဝါ
ကိတိ ဝါ နော မဟယာဝါ (ဟာ) မနိတိ
အနတာ။ ယံ ပိ ယသောဝါ ကိတိ ဝါ ဣဆ
တိ တဒတွာယေ အယတိယေ စာ ဇနေ
ဓံမ သုသုမိ သုသုမိတု မေ တိ ဓံမဝတံ ဝါ
အနုဝိဓိယတု တိ။ ဧတကာယေ ဒေဝါနံပိယေ
ပိယဒသိ။

၂၈။ ။လာဇာ ယမေ၊ ဝါ ကိတိ ဝါ ဣဆတိ။ အံ
စာ ကိဆိ ပလကမတိ ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒမိ
လာဇာ တမံ ပါလဟိကျာယေ ဝါ။ ကိတိ။
သကလေ အပပလိမဝေ ဖိယာတိတိ။ ဧမေ စု
ပလိမဝေ ဧ အပုံနေ။ ဒုကလေ စု ခေါ ဧမေ
ခုဒကေန ဝါ ဝဂေန ဥမုဋေန ဝါ အနတ
အဂေနာ ပလကမေနာ။ မံ ပလိတိဒိတု။
ဟေတ စု ခေါ။

၂၉။ ။ဥမုဋေန ဝါ ဒုကလေ။

၁၀။ ဒသမ ကျောက်ဆောင်စာ။

(မြန်မာ)

၂၇၊ ၂၈။ ဖုန်းတန်ခိုး၊ အကျော်အစောတို့သည် တမန္တန်
လောက၌ အကျိုး ကြီးသည်ဟု၊ နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုး
သော ပိယဒသီမင်းကြီး ထင်မှတ်တော် မမူ။

အလိုရှိ အပ်သော ဖုန်းတန်ခိုး၊ အကျော်အစော
တို့သည်ကား၊ ယခုမျက်မှောက်နှင့် နောင်အနာဂတ်
ကာလတို့၌၊ လူတို့သည် ကြားနာ အပ်သော တရားကို
ကြားနာ၍၊ ကျင့်ဆောင်အပ်သော တရားကို လိုက်နာ
ကျင့်ဆောင် အံ့သော ငှါသာလျှင် ဖြစ်၏။ ဤအလိုငှါ
သာလျှင် နတ်တို့ ချစ်မြတ် နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီး
သည်၊ ဖုန်းတန်ခိုး အကျော်အစောကို အလိုရှိ၏။

၂၈၊ ၂၉။ နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီမင်းကြီး
အား ထုတ်တော်မူသ၍ သည်ကား၊ တမန္တန် လောက
အဖို့ သာ လျှင် က တည်း။ အဘယ် အလို ငှါ နည်း၊
ခပ်သိမ်းသောသူတို့အား၊ ဆုတ်ယုတ် ပျက်စီးခြင်းမှ
ကင်းလွတ် စေ ရန် ဖြစ် ၏။ အ ကု သိုလ် တို့ သည် ပင်
ဆုတ်ယုတ် ပျက်စီးခြင်း တို့ပေတည်း။ ဤသို့ဆုတ်ယုတ်

၁၁။ ကောဒသမ ကျောက်ဆောင်စာ။

(ပြာကြိုင်)

၂၉။ ။ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒမိ လာဇာ ဟေဝံ အာ-
ဟာ။ နထိ ဟေဒိမေ ဒါနေ အာဒိမံ ခံမဒါနေ
ခံမံဝိဘာဂေ ခံမံဗဒေ။ တတ ဧမေ
ဒါမဘဋကမိ ဖံယာပဋိပတိ မာတာ ပိတိဗု
ဗုဗုမါ မိတမံထုတ - နာတိကျာနံ သမန
ဗိဘာနာနံ ဒါနေ။

၃၀။ ။ပါနာနံ အနာလံဘော။ဧမေ ဝတဝိယေ ပိတိနာ
ပိ ပုတေန ပိ ဘတိနာ ပိ ဗုဝါပိကျေန
ပိ မိတမံထုတာနာ တိကျေနပိ အဝါ ပဋိ-
ဝေသိယေနာပိ။ ဣယံ သာဓု ဣယံကဋ္ဌဝိယေ။
ဧ တထာ ကလံတ ဟိဒလောကိကျေ စ
ကံ အာလဓေ ဟောတိ ပလတ စာ အနံတ
ပုံနာ မဇဝတိ တေနာ ခံမဒါနေန။

ပျက်စီးခြင်းမှကင်းလွတ်ခြင်းငှါ၊ ဆောင်ရွက်ရန်ကား၊
ငယ်သူတို့အဖို့သော်၎င်း၊ မြင့်မြတ်သူတို့အဖို့သော်၎င်း၊
မလွယ်လှပေ။ အကြွင်းမဲ့ စွန့်လွှတ်၍၊ အစွမ်းကုန်
အားထုတ်ခြင်းနှင့် ကင်း၍မဖြစ်။ မြင့်မြတ်သူတို့အဖို့
ပင် ခဲယဉ်းချေ၏တကား။



၁၁။ ကေဒသမကျောက်ဆောင်စာ။

(မြန်မာ)

၂၉၊ ၃၀။ နတ်တို့ ချစ်မြတ် နိုးသော ပိယဒသီ
မင်းကြီး ဤသို့မိန့်တော်မူ၏။

ဓမ္မ ဒါန ဟူသော တရားကိုလှူခြင်း၊ တရားကို
ဝေငှခြင်း၊ တရားနှင့် ဆက်သွယ်ပေးခြင်းတို့နှင့်တူသော
အလှူသည်မရှိ။ ကျေးကျွဲ အစေခံတို့အားကောင်းစွာ
ပြုစု သိမ်းမြန်းခြင်း၊ အမိအဖတို့အား ရိုသေ ကျိုးနွံ
ခြင်း၊ မိတ်ဆွေ အသိအကျွမ်း ဆွေမျိုးတို့နှင့် ရဟန်း
ပုဏ္ဏားတို့အား ပေးကမ်း လှူဒါန်းခြင်း၊ သတ္တဝါတို့
အား မနှိပ်စက် မသတ်ဖြတ်ခြင်းတို့သည်လည်း၊ ဤသို့
သောတရားအလှူပင်ဖြစ်၏။

၁၂။ ဒွါဒသမကျောက်ဆောင်စာ။

(ပြာကြိုင်)

၃၀။ ။ဒေဝံါနာ ပိယေ ပိယဒမိ။

၃၁။ ။လာဇာ ခဝါပါခံဒါနိ ပဝဇိတာနိ ငဟဋ္ဌာနိ
ဝါပုဇေတိ ဒါနေန ဝိဝိဓေန စ ပုဇာယေ။နော
စု တထာ ဒါနေ ဝါ ပုဇာ ဝါ ဒေဝါနံပိယေ
မနံတိ အထာ ကိတိ။ ဝါလာဝံခိ ဝိယာတိ စဝ-
ပါခံဉာနံ။ ဝါလာဝံခိ နာ(မ) ဗဟုဝိဓါ။တဇ စု
ဣယံ မုလေ အ ဝစဂုတိ။ ကိတိ တထာ
အတပခံဉေ ပုဇာ ဝံါ ပလ ပါခံဉဂလဟာ ဝ
နော ဝိယာ။

၃၂။ ။အပကလနရိ လဟုကာ ဝါ ဝိယာ။တဇိ တဇိ
ပကလနရိ ပုဇေတဝိယ စု ပလပါခံဉာ
တေန တေန အကောလန။ ဟေဝ ကလတ
အတပါခံဉာ ဗာခံ ဝိယတိ ပလပါခံဉာ ပိ
ဝါ ဥပကလေတိ။တဒါ အနထ ကလတ အတ
ပါခံဉာ စ ဆနတိ ပလပါခံဉာ ပိ ဝါ အပက-
လေတိ။ ယေ ဟိ ကေဆ အတပါခံဉာ ပုနတိ။

၃၀။ အဖသည်၎င်း၊ သားသည်၎င်း၊ ညီအစ်ကို
သည်၎င်း၊ အသျှင်သည်၎င်း၊ မိတ်ဆွေ အသိအကျွမ်း
သည်၎င်း၊ အိမ်နီးချင်းသည်၎င်း၊ ဤတရားအလှူသည်
ကောင်း၏။ ဤတရားအလှူကို ပြုအပ်၏ဟု၊ ပြောဟော
ရာ၏။

ဤသို့ပြုသည်ရှိသော် ဤလောက၌ချမ်းသာကိုရ၍၊
တမန္တန်၌လည်း၊ ထိုတရား အလှူဖြင့် အတိုင်း မသိ
သော ကုသိုလ်ကိုဖြစ်စေသေး၏။



၁၂။ ဒွါဒသမ ကျောက်ဆောင်စာ။

(မြန်မာ)

၃၀၊ ၃၁။ နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီမင်းကြီး
သည်၊ ခပ်သိမ်းသော အယူဝါဒကွဲဂိုဏ်းသား၊ ရသေ့၊
ရဟန်းတို့နှင့် အိမ်ရာထောင်သူတို့အား၊ လှူဖွယ်တို့ဖြင့်
၎င်း၊ ပူဇော်ဖွယ် အမျိုးမျိုးတို့ဖြင့်၎င်း၊ ချီးမြှင့်ပူဇော်
တော်မူ၏။ သို့ရာတွင်ဤသို့လှူဒါန်းပူဇော်ခြင်းတို့သည်
တရား၏ အနှစ်သာရ တိုးပွားခြင်းလောက်။ ခပ်သိမ်း
သောဝါဒီဂိုဏ်းသားတို့အဖို့ အကျိုးမများဟု၊ နတ်တို့
ချစ်မြတ်နိုးသော မင်းကြီးယူဆတော်မူ၏။

၃၆

အသောကကျောက်စာများ။

၃၃။

။ပလ ပါဇု ဝါ ဂလဟတိ စေ အတပါဇံ-
ဘတိယာ ဝါ။ ကိတိ။ အတပါဇံ ဒိပယေမ။
မေ စ ပုနာ တထာ ကလံတံ ဗါစတလေ
ဥပဟံတိ အတပါဇံမိ။ မမဝါယေ ဝ
မါဇု။ ကိတိ။ အံနမနမါ ဝံမံ ဗုနေယု စာ
ဗုဗု မေယု စာ တိ။ ဟေဝံ ဟိ ဒေဝါနံပိယမါ
ဣဆာ။ ကိတိ။

၃၄။

။သဝပါဇံ ဗဟုဗုတာ စာ ကယာနာဂမာ
စ ဟုဝေယု တိ။ ဧ စ တတ တတ ပဇံနာ
တေဟိ ဝတဝိယေ ဒေဝါနာပိယေ နော
တထာ ဒါနံ ဝါ ပုဇာ ဝါ မံနတိ။ အထာ
ကိတိ။ မါလာဝဗိ ဝိယာ မဝါဇံနံ တိ။
ဗဟုကာ စာ တောယာဌာယေ ဝိယာပဉ္စ
ဝံမမဟာမာတာ ဣထိပိယာ-- မဟာမာတာ
ဝဗ- ဘုမိကျာ အနေ ဝါ နိကာယာ။

၃၅။

။ဣယံ စ ဧဋ္ဌိမိ ဖလေ ယံ အတပါဇံ -ဗု-
ဝဗိ စာ ဟောတိ ဝံမမ စာ ဒိပနာ။

တရား၏ အနှစ်သာရ တိုးပွားခြင်း ဆိုသည်မှာ လည်း၊ အမျိုးမျိုးရှိ၏။ ထိုတွင် နှုတ်လျှာကို စောင့်ထိန်းခြင်းသည် အရင်းခံဖြစ်၏။ အဘယ်သို့ နှုတ်လျှာကို စောင့်ထိန်းရမည်နည်းဆိုသော်၊ မိမိ၏ဂိုဏ်းကို ချီးကျူး၍၊ တပါးဂိုဏ်း တို့အား ကဲ့ရဲ့ခြင်း၊ ချုပ်ချယ်ခြင်း၊ ရှုတ်ချခြင်းတို့ကို မပြုရာ။

အခါအခါနှင့်လျော်စွာ၊ တပါးဂိုဏ်းသားတို့အား လည်း၊ လျောက်ပတ်စွာ ပူဇော်အပ်၏။ ဤသို့ပြုသည် ရှိသော် မိမိ၏ဂိုဏ်းကို အလွန်ချီးမြှင့်၍၊ တပါးဂိုဏ်းအားလည်း ကျေးဇူးပြုသည်မည်၏။ ဤသို့ မပြုသည် ရှိသော် မိမိ၏ ဂိုဏ်းကိုဖျက်ဆီး၍၊ တပါး ဂိုဏ်းအားလည်း အကျိုးမဲ့ပြုသည်မည်၏။

အကြင်သူသည် မိမိဂိုဏ်းကို ကြည်ညိုသောအားဖြင့်၊ မိမိဂိုဏ်းလျှင် ထင်ပေ၍ စိမ့်သောငှာ၊ တပါးဂိုဏ်းအား ကဲ့ရဲ့ရှုတ်ချ၍၊ မိမိဂိုဏ်းအားချီးကျူး၏။ ထိုသူသည် ဤသို့ ချီးကျူးခြင်းဖြင့်၊ မိမိ ဂိုဏ်းကို လွန်ကဲစွာ ဖျက်ဆီးပိ၏။

တဂိုဏ်းနှင့် တဂိုဏ်း အညီ အညွတ် ရှိခြင်းသည် ကောင်း၏။ သို့မှသာ တဂိုဏ်း၏တရားကို အခြား တဂိုဏ်းက ကြားနာရ၍၊ ရိုသေ လေးစား ပေးအံ့။

အသောကကျောက်စာများ။

၃၄။ ခပ်သိမ်းသောဂိုဏ်းသားတို့သည် အကြား အမြင်နှင့် ပြည့်စုံ၍၊ ကောင်းမြတ်သော ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ခြင်းသို့ ရောက်သည်ကို၊ နတ်တို့ ချစ်မြတ် နိုးသော မင်းကြီး အလိုရှိတော်မူ၏။

မည်သည့် ဂိုဏ်း၌မဆို၊ ကြည်ညို ကိုးကွယ် သူတို့ သည်၊ ဤသို့ ဟောပြောရာ၏။

လှူဒါန်းပူဇော်ခြင်းတို့သည်၊ ခပ်သိမ်းသော ဂိုဏ်း တို့၌၊ တရား၏ အနှစ်သာရ တိုးပွားခြင်း လေဘက်၊ အကျိုးမများဟု၊ နတ်တို့ ချစ်မြတ် နိုးသော မင်းကြီး ထင်မှတ်တော်မူ၏။

ဤအကျိုးငှါ များစွာသောတရား အမတ်ကြီးများ၊ မိန်းမများအား အထူးစောင့်ရှောက်သည့် အမတ်ကြီး များ၊ ကလေးများအား သွန်သင်သည့် အရာရှိများနှင့် အခြား အမှုထမ်း များသည် ဆောင်ရွက် လျက် ရှိကြ ကုန်၏။

၃၅။ ဤ သို့ ဆောင်ရွက်ခြင်း၏ အကျိုးသည်ကား၊ မိမိ၏ဂိုဏ်းလျှင် တိုး ဘက်ကြီးပွားခြင်းနှင့်တရား ထက် ထွန်းလင်းတောက်ပခြင်းဖြစ်၏။

၄၀. အသောကကျောက်စာများ။

၈၃။ တေရသမ ကျောက်ဆောင်စာ

(ပြောကြိမ်)

၃၅။ ။အဋ္ဌံဝမါဘိသိတမ္ပါ ဒေဝါနံပိယမိ ပိယဒဓိ-
နေ လာဇိနေ ကလိဂျာ ဝိဇိတာ။ ဒိယဗ-
မာတေ ပါနမတမဟာဇေ ယေ တဖါ အပဝု-
ပေ ဇတမဟမမာတေ တတ ဟတေ ဗဟု-
တာဝံတကေ ဝါ မဋ္ဌေ။ တတာ ပဆာ
အရနာ လဓေမှ ကလိဂျေမှ တိဝေ ဓံမ-
ဝါယေ။

၃၆။ ။မံမကာမတာ ဓံမာနုမထိ စာ ဒေဝါနံ-
ပိယမိ။ မေ အထိ အနုမယေ ဒေဝါနံပိယမိ
ဝိဇိနိတု ကလိဂျာနိ။ အဝိဇိတံ ဟိ ဝိဇိနမ-
နေ ဧ တတာ ဝေ ဝါ မလနေ ဝါ အပဝ
ဟေ ဝါ ဇနမိ။ မေ ဗာဗ ဝေဒနိယမုတေ
ဂုလုမုဟေ စာ ဒေဝါနံပိယမိ။ ဣယံ ပိ စု
တတော ဂလုမတတလေ ဒေဝါနံပိယမိ။

၃၇။ ။ယေ တတာ ဝမံတိ ဗိဘနာ ဝ မမ(နာ)
ဝါ အနေ ဝါ ပါမံဒု ဂိဟိတာ ဝါ ယေရု

၁၃။ တေရသမ ကျောက်ဆောင်စာ။

(မြန်မာ)

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီးသည်။ အဘိသိက်ခံပြီး ရှစ်နှစ် မြောက်၌၊ ကလိင်္ဂ တိုင်းကို အောင်မြင်တော် မူ၏။ ထိုသို့ အောင်မြင် ရာ၌၊ လူပေါင်း တသိန်းငါးသောင်းတို့ အကျဉ်း ဆောင်ယူ ခံရ၍၊ တသိန်း အသတ် ခံရ ပြီးလျှင်၊ ထို့ထက် အဆပေါင်း များစွာသော သူတို့ သေကြေ ပျက်စီးကြ ကုန်၏။

ကလိင်္ဂ တိုင်းကို သိမ်းယူပြီးသည် ၏ နောက်၌ နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော မင်းကြီးသည်၊ တရားလမ်း ညွှန်ပြခြင်း၌၎င်း၊ တရားကို ခုံမင်နှစ်သက်ခြင်း၌၎င်း၊ တရား သွန်သင် ဆုန်းမခြင်း၌၎င်း၊ ထက်သန်လျက် ရှိချေပြီ။

ကလိင်္ဂတိုင်းကို အောင်တော် မူပြီးသော၊ နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသောမင်းကြီးသည်။ ယခု နောင်တရတော် မူလေပြီ လူတို့အသတ်ခံရခြင်း၊ သေကြေပျက်စီးခြင်း၊ အကျဉ်း ဆောင်ယူ ခံရ ခြင်းဖြင့် မအပ်သော အောင်ခြင်းသည် စင်စစ် အောင်ခြင်း မမည်။ ဤသို့ အောင်ရသည် အတွက် နတ်တို့ ချစ်မြတ် နိုးသော

ဝိဟိတာ ဧမံ အဂဘူတ ဗုဒ္ဓမိ မာတာပိတိ
ဗုဒ္ဓမိ ဂလုဗုဒ္ဓမိ ဝိတဗံထုတ မဟာယ-
နာတိကေဗု ဒါဇာတကမိ မမျှာပဋိပတိ
ဒိဗဘတိတာ ဘေ ဗိဘတာ ဟောတိ ဥပဿာ-
တေ ဝါ ဝမေ ဝါ အဘိလတာနံ ဝါ ဝိနိခမ-
နေ။

၃၀။ ။ယေဓံ ဝါ ဝိ ဗိဝိဟိတာနံ ဝိနေဟေ အဝိပဟိ
နေ ဧတာနံ ဝိတဗံထုတမဟာယနာတိကျာ
ဝိယမနေ ပါပုနာတိ။ တတမေပိ တာနမေဝ
ဥပဿာတေ ဟောတိ။ ပဋိဘာဂေ စာ ဧမံ
မဝမနုမိနံ ဂုလုမတေ စာ ဒေဝါနံဝိယမံ။
နထိ စာ မေ ဇနပဒေ ယတာ နထိ ဣမေ
နိကာယာ အာနံတာ ယောနေဗု။

၃၉။ ။ဗဟ္မနေ စာ မမနေ စာ နထိ စာ ကုဝါပိ
ဇနပဒမိ ယတာ နထိ မနုမိနံ ဧကတလမိ
ဝိ ပါ မဉ္ဇမိနော နာမ ပမ္ပါဒေ။ မေ အာဝတ-
ကေ ဇနေ တဒါ ကလိဂေဗု လဓေဗု ဟ-
တေ စာ မဉ္ဇ စာ အပဂုဗေ စာ တတာ
မတေ ဘာဂေ ဝါ မဟမဘာဂေ ဝါ အဇ
ဂုလုမတေ ဝါ ဒေဝါနံဝိယမံ။

မင်းကြီး လွန်စွာ ဝမ်းနည်း ကြေကွဲ ဝန်လေး တော် မူသည်။

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော မင်းကြီးအဖို့၊ ထို့ထက် ဝန်လေးသော အချက်သည်ကား၊ ထို ကလိန် တိုင်း၌ ပုဏ္ဏားတို့သည်၎င်း၊ ရဟန်းတို့သည်၎င်း၊ အခြားအယူ ဂိုဏ်းသား တို့သည်၎င်း၊ အိမ်ရာ ထောင်သူ တို့သည် ၎င်း၊ နေကြကုန်၏။ ထိုသူတို့၌၊ သက်ကြီး၊ ဝါကြီး၊ အမိအဖ၊ ဆရာသွား၊ မိတ်ဆွေ အပေါင်း အဖော် အသိအကျွမ်း ဆွေမျိုး၊ ကျေးကျွန် အစေခံ တို့အား၊ ကောင်းစွာ ပြုစု ထောက်ပံ့ ရမည့် ဝတ္တရားများ၊ တရားတော်၌ တည်မြဲစွာ ကြည်ညို ဆည်းကပ် ရမည့် ဝတ္တရားများ ရှိကြကုန်၏။ ထိုသူတို့သည်၊ ဒဏ်အနာ တရ ပြုခြင်းကို၎င်း၊ သတ်ဖြတ် ခြင်းကို၎င်း၊ လွန်စွာ ချစ်ခင်သူတို့နှင့် ကွေကွင်း ရခြင်းကို၎င်း၊ ခံကြရ၏။ စစ်ဘေးစစ်ဒဏ်ကို ခံရသော၊ ၎င်းတို့၏ မိတ်ဆွေ၊ အပေါင်း အဖော် အသိအကျွမ်း၊ ဆွေမျိုး တို့သည် လည်း၊ ၎င်းတို့အပေါ်၌ မေတ္တာ မကင်းပြတ် သေးပါ။ သေကြေ ပျက်စီးခြင်းသို့ ရောက်ကြရ ကုန်၏။ တတိုင်း ပြည်လုံး ဤသို့လျှင် ပျက်စီး ဆုံးရှုံး ကြကုန်၏။ ဤသို့ ခပ်သိမ်းသော သူတို့ ခံကြရသည်အတွက်၊ နတ်တို့ချစ် မြတ်နိုးသော မင်းကြီးဝန်လေးတော်မူ၏။

မရေတွက်နိုင်သော လူသျှင် ဂိုဏ်း အစည်းအရုံး

၁။ + + + +

၂။ + + + +

၃။ နေယု ဣဆ (တိ)

၄။ ဗဝဘု (တာနိ) - - - ဗယမ ဗ္ဗမစလိယံ
မဒဝ တိ။ ဣယံ စ မု။

၅။ ဒေဝါနိရိယမ္ဘိယေ ဓံမဝိဇယေ။ ဗ္ဗေ
စ ပုနာ လဓေ ဒေဝါနိရိ (ယသာ
ဟိဒ) စ။

၆။ ဗ္ဗဝေမု စ အတေမု အမ္မမု ဝိ
ယောဇနမ္မတေမု အတ အတိယာ-
ဂေ နာမ. ယောနလာ (ဇာ) - - -
ပလံ စာ တေနာ။

၇။ အံတိယောဂေနာ စတာလိ ၄ လ -
ဇာနေ တုလမယေ နာမ အံတေကိ -
နေ နာမ မကာ နှာ-

မရှိသော တိုင်းနိုင်ငံဟူ၍၊ (ကပ္ပါဒ္ဒ) မရှိ။ ယောန
တိုင်း၌ပင်လျှင် ရဟန်း ပုဏ္ဏား မရှိသည် မဟုတ်။
မည် သည့် တိုင်း နိုင် ငံ ၌ မျှ လည်း၊ လူတို့သည်တခု
တည်းသော ဂိုဏ်း၌ တလုံး တစည်း တည်း ကြည်ညို
ကိုးကွယ်ကြသည်ဟူ၍မရှိ။

ကလိင်္ဂတိုင်းကို အောင်ရာ၌၊ အသတ်ခံရ၊ သေရ၊
အကျဉ်း ဆောင်ယူ ခံရသော လူအပေါင်း တို့၏ အပုံ
တရာပုံ၍တပုံ၊ အပုံ တထောင် ပုံ၍ တပုံမျှသော သူတို့
အတွက်ပင်၊ ဒေဝါနိဝိယ မင်းကြီးသည် ယခုသည်းစွာ
နောင်တရတော် မူလေပြီ။ မိမိအား ပြစ်မှား သူကိုပင်၊
သည်း ခံ နိုင် သ လောက် သီး ခံသင့်သည်ဟု နတ်တို့
ချစ်မြတ် နိုးသော မင်းကြီး အောက်မေ့တော် မူ၏။

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသောမင်းကြီးသည်၊ နိုင်ငံတော်
အတွင်းရှိ တောသူ တောင်သားတို့အား၊ မိမိနောင်တ
ရလျက် နေသော် လည်း၊ (နှိပ်ကွန်ရန် ရှိက နှိပ်ကွပ်
နိုင်သော) တန်ခိုး မိမိ၌ ရှိသေးကြောင်းကို မိန့်ကြား
ပြီးသော်၊ ၎င်းတို့အား ဖျောင်းဖျ၍ တရား တော်၌
သက်ဝင် ယုံကြည် စေ၏။ အဘယ် ကြောင့် ဤသို့
ဆောင်ရွက်တော် မူသနည်း ဆိုသော်၊ ထိုသူ တို့သည်
(မ ကောင်း မှ မှ) ရှက် ၍ သတ်ဖြတ်ဖျက်ဆီးခြင်း မခံ
ကြရစေရန် ဖြစ်၏။ သတ္တဝါ အပေါင်း တို့ သည် မပြု
မပြင် ကို နှုတ် နှ လုံး စောင့် စည်း ကာ၊ သင့် တင့် ည

အသောကကျောက်စာများ။

၈။ မ အလိုကျမုဒလေ နာမ နိဓံ စောဒု-
ပံဒိုယာ အဝံ တံဗပံနိယာ ဟောဝမေဂ။

၉။ ဟိဒ လာဇာဝိဓဝဇိ၊ ယောန-ကံဗော-
ဇေမု နာဘကော နာဘပံတိမု ဘောဇ
ပိတိနိကျေမု။

၁၀။ အဓိပါ လဒေမု မဝံတာ ဒေဝါနံ-
ပိယမါ ဓံမာနုမထိ အနုဝတံတိ။ ယတ
ပိ ဒုတာ။

၁၁။ ဒေဝါနံပိယသာ နော ယံတိ တေ ပိ
သုတု ဒေဝါ နံပိယမါ မမဂုတံ ပိဓနံ။

၁၂။ ဓံမာနုသထိ ဓံမံ အနုပိဓိယံတိ အနုပိ-
ဓိယိသံတိ စာ။ ယေ သေ လုဓေ။

၁၃။ ဧ တ ကော နာ ဟောတိ သဝတာ
ပိဇယေ ပိတိ လသေ လေ၊ ဂဓါ
သာ ဟောတိ ပိတိ ပိတိ နှံမ ပိဇယ-

၁၄။ မိ။ လဟုကာ စု ခေါ သာ ပြိတိ။

ညွတ်လျက်၊ ပျော်ရွှင်စွာ နေထိုင် ကြစေရန်၊ နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော မင်းကြီး အလိုရှိတော်မူ၏။

နတ် တို့ ချစ် မြတ် နိုး သော မင်း ကြီး သည်၊ တရား တော် ၏ အောင် ခြင်း ကို၊ အ မြတ် ဆုံး သော အောင်ခြင်းဟု မှတ်ထင်တော်မူ၏။ ဤတရားတော်၏ အောင် ခြင်း ကို လည်း နတ် တို့ ချစ် မြတ် နိုး သော မင်းကြီး အကြိမ်ကြိမ် ရတော်မူလေပြီ။ မိမိနိုင်ငံတော် အစွန်အဖျားတို့၌၎င်း၊ ယူဇနာရှစ်ရာမျှ ကွာဝံ့သော အန္တိ ယောဂ ခေါ် ယောန မင်း၏ နိုင်ငံ၌၎င်း၊ ထို အန္တိယောဂမင်းပိုင် နိုင်ငံ၏ အခြား ဖက်ရှိ၊ တုလမယ (တောလမီ) အန္တိကောန၊ မဂ၊ အလိက သုန္ဒရ အမည် တော်ရှိသော မင်း လေးပါး တို့၏ နိုင်ငံ တော် တို့၌၎င်း၊ နိုင်ငံတော်၏ အောက်ဖက် (တောင်ဖက်) စောဒု (စောဠ)၊ ပန္န၊ တမ္ပပဏ္ဍိ တိုင်း တို့၌ ၎င်း၊ နိုင်ငံတော် အတွင်း ယောန၊ ကမ္မောဇ၊ နာဘက၊ နာဘပန္န၊ ဘောဇ၊ ပိတနိက၊ အန္ဒြ၊ ပုလိန္ဒတိုင်း တို့၌၎င်း၊ တရားတော်၏ အောင်ခြင်းကိုရလေပြီ။ ထို တိုင်း နိုင် ငံ ခပ် သိမ်း တို့ ၌၊ (လူ တို့ သည်) နတ် တို့ ချစ် မြတ် နိုး သော မင်း ကြီး ၏ တ ရား အဆုန်း အမ၌ တည်ကြကုန်၏။

နတ် တို့ ချစ် မြတ် နိုး သော မင်း ကြီး ၏၊ တန် မန် တော် တို့ မ ရောက် သော တိုင်း နိုင် ငံတို့၌ပင်၊ နတ်တို့

ပါလံတိကျမေဝ မဟဖလံ မံနတိ
ဒေဝါနံပိယေ။

၁၅။ တောယေ စာ အဋ္ဌာယေ ဣယံ
ဓံမလိပိ လိဒိတ။ ကိတိ။ ပုတာ ပါ-
ပေါတာ မေ အသု....

၁၆။ နဝံ ဝိဇယ မ ဝိဇယံ တဝိယ မနိမူ။
မယကဓိနော ဝိဇယဓိ ခံတိ စာ
လဟု-

၁၇။ ဒိဋ္ဌတာ စာ လောစေတု တမေဝ စာ
ဝိဇယံ မနတု ယေ ဓံ မဝိဇယေ။ မေ
ဟိဒလော ကိကျပလလော-

၁၈။ ကိကျေ။မဝါ စ ကံ နိလတိ ဟောတု
ဥယာ မလတိ။မံတိ ဟိဒလောကိက-
ပလလောကိကျာ။

ချစ်မြတ်နိုးသောမင်းကြီး၏ တရား ကျင့်သုံး ဆောက်
တည်ပုံ။ စီမံခန့်ခွဲပုံ၊ တရားတော်၌ သွင်သင် ဆုန်းမပုံ
တို့ကို ကြားရသဖြင့်၊ တရားတော်ကို လိုက်နာကြကုန်
၏။ လိုက်နာကြကုန်လတံ့။

ဤသို့သော နည်းဖြင့် ရအပ် သော အောင်ခြင်း
သည်၊ ခပ်သိမ်းသောအရပ်တို့၌ နှစ်သက်ဝမ်းမြောက်
ခြင်းကို ဖြစ်စေ၏။ ထိုနှစ်သက်ခြင်းသည်၊ တရားတော်
၏ အောင်ခြင်းဖြင့် ရရှိ ရကား၊ ခိုင်မြဲ ချေ၏။ ဤ
နှစ်သက်ခြင်းပင်အကျိုးမများလှသေး၊ နတ်တို့ချစ်မြတ်
နိုးသော မင်းကြီး သည်ကား၊ တမန္တန် လောက၏
အကျိုး ကို သာ လျှင် ကြီး ကျယ် မြင့်မြတ်သည် ဟု
မှတ်ထင်တော်မူ၏။

ဤအကျိုးငှါ ဤ တရားကဗျည်းကို ရေးထိုးစေ၏။
ငါ၏ အသစ် ဖြစ်သော (တိုင်းနိုင်ငံ) အောင် ခြင်း
တို့ကို ကြားရသဖြင့်၊ ငါ၏ သားတော် မြေး တော်
တို့သည်၊ (ဤ ကဲ့ သို့ သော) အောင် ခြင်း တို့ ကို
တိုးတက်ရယူသင့်သည်ဟု မမှတ်ထင်ရာ။ လေး မြား
တို့ကို ပစ် လွှင့်၍ အောင်ရ စေ ကာ မှ၊ သီးခံ ခြင်း၊
သက် ညှာ ခြင်း (ပေါ့သော ဒဏ်ကို ပေးခြင်း) ဖြင့်
ရောင့်ရဲ ရာ သည်။ သို့ ရာ တွင် တ ရား တော် ၏
အောင်ခြင်း ကိုသာ၊ စင်စစ် အောင်ခြင်း ဟု မှတ်စွဲ

၀

အသောကကျောက်စာများ။

၁၄။ စတုဗ္ဗသမ ကျောက်ဆောင်စာ။

(ပြာကြိုင်)

၁၉။ ဣယံ ဓမ္မလိပိ ဒေဝါနံပိယေနာ ပိယဒ္ဓိ
ဒဓိနာ လဇိနာ လိခါပိတာ။ အထိ
ယေဝါ သုခိ-

၂၀။ တေနာ အထိ မဇ္ဈိမေနာ အထိ ပိထ-
ဇ္ဇေနာ။ နော ဟိ သဝတာ သဝေ
ဃုဒ္ဓိတေ။ မဟာလကေ ဟိ ပိ-

၂၁။ ဇိတေ ဗဟု စ လိခိတေ လေခါပေ-
ဓါပိ စေဝ နိကျံ။ အထိ စာ ဟေတာ

ရာ၏။ ဤအောင်ခြင်းသည်သာ၊ မျက်မှောက်လောက၊
တမန္တန်လောကအဖို့ဖြစ်၏။

ခပ် သိမ်း သော သူတို့ သည် အား ထုတ် ခြင်း
ချမ်းသာ၌ ကောင်းစွာမွေ့လျော်ကြ စေကုန်သတည်း။
ဤသည်သာ မျက်မှောက်လောက၊ တမန္တန် လောက
အဖို့ စင်စစ်ဖြစ်၏။



၁၄။ စတုဒ္ဒသမ ကျောက်ဆောင်စာ။

(မြန်မာ)

ဤတရားကဗျည်းကို နတ် တို့ ချစ် မြတ် နိုး သော
ပိယဒသီ မင်းကြီး ရေးသား စေတော် မူ၏။ အချို့
အကျဉ်းအားဖြင့်ရှိ၍၊ အချို့ အလယ် အလတ် အား
ဖြင့် ရှိပြီးလျှင်၊ အချို့ အကျယ် အားဖြင့် ရှိ လေ့ ၏။
ခပ်သိမ်းသောကဗျည်းတို့ကို၊ ခပ်သိမ်းသော အရုပ်တို့
အဖို့ စီမံထားသည်မဟုတ်။

နိုင်ငံတော် သည် အလွန် ကျယ်ဝန်း၍၊ ရေးခဲ့ပြီး
သော ကဗျည်းတို့သည်လည်းများစွာ၏။ အစဉ်မပြတ်
လည်း၊ ကဗျည်းတို့ကို ရေးစေဦးအံ့။ အချို့ ကဗျည်း

၂၂။ တေ တဇါ တဇါ အထမါ မရုလိ-
ယာယေ ယေန ဇနေ တထ ပဋိပ-
ဇေယာ။မေ ဝိယာ အတ ကိဆိ အ-

၂၃။ သမတိ လိခိတေ ဒိဇါ ဝါ ဇံခါယ-
ကာလနံ ဝါ အလောစယိတု လိပိက
လပလာဓေန ဝါ။



၁၅။ ပဌမကလိန် ကျောက်ဆောင်စာ။

(ပြာကြိုင်)

၁။ ။ဒေဝါနံပိယသ ဝစနေန တောသလိယံ
မဟာမာတ နဂလဝိယောဟာလကာ။

၂။ ။ဝတဝိယ။အံ ကိဆိ ဒုခါမိ ဟကံ တံ ဣဆာမိ။
ကိတိ။ ကံမန ပဋိဝေဒယေဟံ။

၃။ ။ဒုဝါလတေ စ အာလဘေဟံ ဒေ စ မေ
မောချမတ ဒုဝါလ ဧတသိ အဌသိ အံ တု-
ဇေသု။

၄။ ။အနုသထိ။ တုဇေ ဟိ ဗဟူသု ပါနသဟ-

တို့ကို အထပ်ထပ် အခါခါ ရေးထိုး စေသည် မှာ၊
ဆိုလိုရင်း အနက်၏ ရသာ ပေါ်၍၊ လူတို့ လိုက်နာ
ကျင့်ဆောင်စေခြင်းငှါဖြစ်၏။ အချို့ ကဗျည်းတို့ အား
မပြည့်မစုံ၊ မှားမှားယွင်းယွင်း၊ သံသယ ဖြစ်စေအောင်
ရေး ထိုး လျက် ရှိ သော်၊ ရေး ထိုး သူ၏ အပြစ်ဟု
အောက်မေ့ရာ၏။



၁၅။ ပဌမ ကလိန် ကျောက်ဆောင်စာ။

(မြန်မာ)

ဒေ ဝါ နံ ဝိ ယ မင်း ကြီး ၏ စ ကား တော် ဖြင့်၊
တောသာလိပြည် အမတ်ကြီး၊ ဝါ၊ ဝန် ကြီး တို့ နှင့်
မြို့ဝန်တို့အား ဝိန့်ကြားအပ်သည်မှာ—

တစုံတရာအား ငါမြင်၍ အလိုရှိလျှင်၊ ဆောင်ရွက်
ဖွယ် လုပ်ငန်းကို ငါစီစဉ်၍ နည်းလမ်းကို ငါ ရှာကြံ
ပြီးသော်၊ အရေး အကြီးဆုံး ဟု ငါထင်သော နည်း
လမ်းကို၊ သင်တို့အား ညွှန်ကြားချက် ဖြစ်စေ၏။

သင်တို့သည် ထောင်ပေါင်းများစွာသော သတ္တဝါ
တို့၏ ဗိုခိုရာဖြစ်၏။ ငါတို့သည် သူတော်ကောင်း တို့၏
ကြည်ညိုခြင်းကို ခံယူကြကုန်အံ့။

သေသု အာယတာ။ ပနယံ ဂဆေမ သုမု-
နိသာနံ။ သဝေ

၅။ ။ မုနိသေ ပဇာ မမာ။ အထာ ပဇာယေ ဣဆာမိ
ဟကံ။ ကိတိ။ သဝေန ဟိတသုခေန ဟိဒ-
လောကိက-

၆။ ။ ပါလလောကိကာယေ ယူဇေဂ္ဂ တိ။ တထာ
(သဝေသု) မုနိသေသု ပိ ဣဆာမိ ဟကံ။
နော စ ပါပုနာထ အာဝါ ဂ-

၇။ ။ မကေ ဣယံ အဋ္ဌေ။ ကေဆ ဝ ကေပုလိသေ
ပါပုနာတိ ဧတံ။ သေ ပိ ဒေသံ နော သဝံ။
ဒေခတ ဟိ တုဖေ ဧတံ။

၈။ ။ သုဝိဟိတာ ပိ နိတိ။ ဣယံ ကေ ပုလိသေ ပိ
အထိ ယေ ဗိဓနံ ဝါ ပလိကိလေသံ ဝါ
ပါပုနာတိ။ တတ ဟောတိ

၉။ ။ အကသ္မာ တေန ဗိဓနံတိက အံ့နေ စ ဗဟု-
ဇနေ ဒုဝိယေ ဒုဒ္ဓိယတိ။ တတ ဣဆိတဝိယေ

ခပ်သိမ်းသော သူတို့သည် ငါ၏ သားသမီး များ ဖြစ်ကြကုန်၏။ ငါ၏ သားသမီး များအား ဤလောက နှင့် တမန္တန်လောက တို့၏စီးပွားချမ်းသာအပေါင်းနှင့် ငါ ယှဉ်စေ လိုသည် နည်းတူ၊ ခပ်သိမ်းသော သိတို့ အားလည်း၊ ငါ ယှဉ်စေလို၏။ ဤငါ၏ ရည်ရွယ်ချက် သ ၍ ကို သင်တို့ သိ ကြ မည် မ ဟုတ်။ အ ကယ် ၍ တယောက်တလေ သိသော်လည်း၊ တစိတ် တဒေသ ကိုသာသိပေမည်၊ အလုံးစုံကို သိမည်မဟုတ်ပေ။

ဤ အ ချက် ကို သင်တို့ သတိ မှကြကုန်။ ဥပဒေ စည်းကမ်း များကို ကောင်းစွာ ပြဋ္ဌာန်း ထား ငြား လည်း၊ တစုံ တယောက် သော သူသည်၊ အကျဉ်း ချထားခြင်းကို ၎င်း၊ နှိပ်စက် ညှဉ်းပန်း ခြင်း ကို ၎င်း၊ အကြောင်းမဲ့ ခံရသော၊ ထိုအကျဉ်းခံရသူနှင့် နီးစပ် သူ (ဆွေ မျိုး သား ချင်း) တို့ သည် ၎င်း၊ အခြား များစွာသော သူတို့သည် ၎င်း၊ အတိုင်းထက် အလွန် ဆင်းရဲဒုက္ခရောက်ကြရကုန်၏။

ထိုကြောင့် သင်တို့သည်၊ မယုတ်မလွန်၊ အလယ် အလတ် လမ်းကို လိုက်ရန် အား ထုတ် ကြ ရာ ၏။ သို့ရာတွင် ငြူစူခြင်း၊ ပေါ့လျော့ခြင်း၊ ကြမ်းကြုတ် ခက်ထန်ခြင်း၊ အဆင်တလျင်ပြုခြင်း၊ မကျွမ်းကျင် ခြင်း၊ ပျင်းရိ ခြင်း၊ မောပန်း လွယ် ခြင်း တို့ သည် (ကိုစိတ်နှစ်ပါး၌) ဖြစ်ပေါ်၍နေခဲ့သော၊ ဤအလယ်

၁၀။ ။ဟုဒဖ ဟိ။ ကိံတိ။ မဇျံ ပဋိပါဒယေမာ တိ။
ဣမေဟိ စု ဇာတေဟိ နော သံပဋိပဇတိ
ဣသာယ အာသုလောပေန

၁၁။ ။နိထူလိယေန တူလာနာယ အနာဂူတိယ
အာလသိယေန ကိလမထေန။သေ ဣဆိတဝိ-
ယေ။ ကိံတိ။ ဧတေ

၁၂။ ။ဇာတာ နော ဟုဝေဂု မမာ တိ။ ဧတသ
စ သဝသ မူလေ အနာသုလောပေ အတူ-
လနာ စ နိတိယံ ဧ ကိလံတေ သိယာ

၁၃ ။န တေ ဥဂဆေ။သံစလိတဝိယေ တု ဝဋိတ-
ဝိယေ ဧတဝိယေ ဝါ။ ဟေဝံမေဝ ဧ ဒိဝိယေ
တုဖါက တေန ဝတဝိယေ။

၁၄။ ။အံနံ နေ ဒေခတ။ဟေဝံ စ ဟေဝံ စ ဒေဝါနံ-
ဝိယသ အနုသထိ။သေ မဟာဖလေ ဧ တသ
သံပဋိပါဒ

၁၅။ ။မဟာ အပါယေ အသံပဋိပတိ။ဝိပဋိပါဒယ-

အလတ် လမ်းသို့ မရောက်နိုင် ရာ။ ထိုကြောင့် မိမိ၏ သဏ္ဍာန်၌ ထို အခြင်း အရာ တို့ မဖြစ်ပေါ် မကိန်း အောင်းရန် အားထုတ်ရာ၏။

ဤ ခပ်သိမ်းသော အခြင်းအရာတို့၏ (မဖြစ်ပေါ် ရာသော) အကြောင်းရင်း သည်ကား၊ မပေါ့လျော့ ခြင်းနှင့် အဆောတလျင် မပြုခြင်းဖြစ်၏။ (အားထုတ် ဆောင်ရွက်ရာ၌) အမြဲမောပန်းလွယ်သော သူသည်၊ ထို အလယ်အလတ်လမ်းသို့ မရောက်နိုင်ရာ။

ထိုကြောင့် သင်တို့သည် ထကြွလုံ့လပြုကြလော့၊ မနားမနေ ဆောင်ရွက် ကြလော့၊ သင်တို့သည် ဤ အကြောင်းကိုသိမြင်လျက် ဤသို့ ပြောကြားရာ၏။

ဤအမိန့်တော်ကို သင်တို့ ရှုကြကုန်။ နတ်တို့ ချစ် မြတ်နိုးသောမင်းကြီးသည်၊ ဤသို့ဤသို့လျှင် ညွှန်ကြား ဆုန်းမ ပီ၏။ ထို အဆုန်းအမ တို့အား ကောင်း စွာ လိုက်နာသော် ကြီးစွာသော အကျိုးကိုရ၍၊ မလိုက်နာ သော် ကြီးစွာသော ပျက်စီးခြင်းတို့ ရောက်ရာ၏။ ဤ အဆုန်းအမ မှ ဖောက်ပြန်၍ ကျင့်သော သူတို့ သည် နတ်တို့အားလည်း မနှစ်မြို့စေ၊ မင်းကြီး အားလည်း မနှစ်မြို့စေ။

ငါ၏အမှုတော်ကို၊ အလွန်လေးစားသောစိတ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်သူတို့သည်ကား၊ အကျိုးနှစ်ပါးကို ပြီးစေ အံ့။ ထိုသူတို့သည် ငါ၏အဆုန်းအမကို လိုက်နာ သဖြင့်

၅၈

အသောကကျောက်စာများ။

ဇိနေ ဟိ ဧတံ နထိ သ္မိဒ္ဓိ အလမိ နော
လာဇာလမိ။

၁၆။ ။ဒုအာဟလေ ဟိ ဣမသ ကံမသ မေ ကုတေ
မနေ အတိလေကေ။ သံပဋိပဇမိနေ စု
ဧတံ သ္မင်္ဂံ။

၁၇။ ။အာလာမေယိသထ မမ စ အာနနိယံ ဧဟထ
ဣယံ စ လိဝိ တိသနခတေန သောတဝိယ။

၁၈။ ။အံတလာ ပိ စ တိသေ ခနသိ ခနသိ ဧကေန
ပိ သောတဝိယ ဟောဝံ စ ကလံတံ တုဗေ။

၁၉။ ။စသထ သံပဋိပဒ္ဓိယိတဝေ။ ဧတာယေ
အဋ္ဌာယေ ဣယံ လိဝိ လိဒိတာ ဟိဒ္ဓ ဧန။

၂၀။ ။နဂလဝိယောဟာလာကာ သသ္မတံ သမယံ
ယုဇေဓု တိ နဂလဇနသ အကသ္မာ ပလိ-
ဗောဓေ ဝ။

၂၁။ ။အကသ္မာ ပလိကိလေသေ ဝ နော သိယာ
တိ။ ဧတာယေ စ အဋ္ဌာယေ ဟကံ ဓံမတေ
ပံစသု ပံစသု ဝသေ—

နတ်ပြည်ချမ်းသာကိုရ၍၊ ငါမင်းကြီးအားတင်ရှိသော
ဝတ္ထရားကြွေးမှ ကင်းလွတ်ခြင်း သို့လည်း ရောက်ကြ
ကုန်အံ့။

ဤကဗျည်းကို တိသ (ဖုသျှ) နက္ခတ်နှင့် ယှဉ်သော
နေ့တို့၌ ကြားနာ ရာ ၏။ တိသ (ဖုသျှ) နက္ခတ် နှင့်
ယှဉ်သော နေ့တို့၏ အကြား ၌လည်း၊ မကြာမကြာ
တယောက်တည်းပင်ဖြစ်စေကာ၊ ကြားနာရာ၏။ ဤသို့
ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့်၊ သင်တို့သည် မိမိတို့၏ ဝတ္ထရား
များကို ကျေပွန်ရန် အားထုတ်ကြကုန်လော့။

မြို့ဝန်တို့သည်၊ မြို့သူ မြို့သားတို့အား အကြောင်းမဲ့
ချုတ်ချယ်ခြင်း၊ ညှင်းဆဲခြင်း မရှိရန်၊ အခါ ခပ်သိမ်း
အားထုတ်စေခြင်းအလို့ငှါ၊ ဤကဗျည်းကို ရေးစေ၏။

ဤအလို့ငှါ၊ ငါသည် ငါးနှစ် ငါးနှစ်မြောက်တိုင်း
အမတ်ကြီးတို့ကို စေလွှတ်အံ့။ ထိုသူတို့သည် မကြမ်း
ထမ်း၊ မရက်စက်၊ သိမ်မွေ့ သည် ဖြစ်လိမ့် အံ့။ ဤ
အချက်ကို သတိမူလျက်၊ ထိုအမတ်ကြီးများသည် ငါ
ညွှန်ကြားသည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ကြကုန်အံ့။

ဤအလို့ငှါပင်လျှင်၊ ဥဇ္ဇေနီပြည်ရှိ ငါ၏သားတော်
မင်းသား သည်လည်း သုံးနှစ် မလွန်မှီ တကြိမ် ကျ၊
အလားတူ အမှုထမ်းတို့အား စေလွှတ် ရာ ၏။
တက္ကသိုလ်ပြည်မှလည်း၊ ထိုနည်းတူ၊ စေလွှတ်စေ
သတည်း။

၂၂။ ။ သု နိခါမယိသာမိ ဧ အခခသေ အစံဒေ
သဒိနာလံဘေ ဟောသတိ။ ဧတံ အဋ္ဌံ ဇာနိတု
တထာ

၂၃။ ။ ကလံတိ အထ မမ အနုသထိ တိ။ ဥဇေနိတေ
ဝိ စု ကုမာလေ ဧတာယံ ဝ အဋ္ဌာယေ
နိခါမယိသ....။

၂၄။ ။ ဟေဒိသံ မေဝ ဝိဂံ နှော စ အတိကာမယိ-
သတိ တိန္ဒိ ဝသာနိ။ ဟေဝမေဝ တခသိလာ-
တေ ဝိ၊ အဒါ အ....

၂၅။ ။ တေ မဟာမာတာ နိခမိသံတိ အနိသယာနံ
တဒါ အဟာပယိတု အတနေ ကမံ ဧတံ ဝိ
ဇာနိသံတိ

၂၆။ ။ တံ ဝိ တထာ ကလံတိ အထ လာဇိနေ
အနုသထိ တိ။

အမတ်ကြီးတို့သည်၊ ခရီးထွက်ခွါ သွား လာ ကြ
သောအခါ၊ မိမိတို့၏အမှုကိစ္စများကို မလစ်ဟင်းစေပဲ၊
ဤ ကိစ္စ ကို လည်း သ တိ မူ လျက် ၊ မင်း ကြီး ညွှန်
ကြားတော် မူသည်အတိုင်း ဆောင် ရွက် ကြ စေ ကုန်
သတည်း။

၁၆။ ဒုတိယကလိန်ကျောက်ဆောင်စာ။

(မြာကြိဒ်)

- ၁။ ။ဒေဝါနံပိယေ ဟေဝံ အာဟ။ သမာပါယံ မဟမတာ လဇဝစနိက ဝတဝိယာ။ အံ ကိဆိ ဒေဝါမိ ဟကံ တံ ဣဆာမိ ဟကံ၊ ကိံတိ၊ ကံ ကမန
- ၂။ ။ပဋိပါတယေဟံ ဒုဝါလတေ စ အာလ္လဘေ-ဟံ။ ဧသ စ မောဒိယမတံ ဒုဝါလ တေသ အထသ အံ တုဖေသု အနုသထိ။ သဝမုနိ-
- ၃။ ။သာ မေ ပဇာ။ အထ ပဇာယေ ဣဆာမိ၊ ကိံတိ၊မေ သဝေဏာ ဟိတသုခေန ယုဇေယျ အထ ပဇာယေ ဣဆာမိ၊ ကိံတိ၊ မေ သဝေန ဟိတသု-
- ၄။ ။ခေန ယုဇေယျ တိ ဟိဒဇ္ဈောဂိကပါလ-လောကိကေန။ ဟေဝံမေဝ မေ ဣဆ သဝ-မုနိသေသု။ သိယာ အံတာနံ အဝိဇိတာ-

၁၆။ ဒုတိယကလိန် ကျောက်ဆောင်စာ

(မြန်မာ)

ဒေဝါနံပိယ မင်းကြီးသည်၊ ဤသို့ မိန့်တော်မူ၏။

သမာပဂါ မြို့ရှိ အမတ်ကြီး တို့အား၊ ဒေဝါနံပိယ မင်းကြီး၏စကားတော်ဖြင့်၊ ဤသို့မိန့်ကြားရာ၏။

တစုံတရာအား ငါမြင်၍ အလိုရှိလျှင်၊ ဆောင်ရွက် ဖွယ် လုပ်ငန်းကို ငါစီစဉ်၍၊ နည်းလမ်းကို ငါရှာကြံ ပြီးသော်၊ အရေးအကြီးဆုံးဟု ငါထင်သော နည်းလမ်း ကို၊ သင်တို့အား ငါညွှန်ကြားချက်ဖြစ်စေ၏။

ခပ်သိမ်းသော သူတို့သည် ငါ၏ သားသမီးများ ဖြစ်ကြကုန်၏။ ငါ၏သားသမီးများအား ဤလောက နှင့် တမန္တန်လောကတို့၏ စီးပွားချမ်းသာအပေါင်းနှင့် ငါ ယှဉ်စေ လိုသည့် နည်းတူ၊ ခပ်သိမ်းသော သူတို့ အားလည်း ငါယှဉ်စေလို၏။

ငါမသိမ်းပိုက်ထားသော၊ နိုင်ငံတော် အစွန်အပဉ္စ နေသူတို့သည်၊ ငါတို့၏အပေ၍ မင်းကြီးအသို့ ဆန္ဒ ထားတော်မူသနည်းဟု မေးကြကုန်အံ့။ ထို နိုင်ငံတော် အစွန်အပဉ္စ နေသူတို့အပေ၍၊ ငါ၏ ဆန္ဒကား ဤသို့ တည်းဟု ပြန်ကြားရာ၏။

“မင်းကြီး အလိုရှိတော်မူသည်မှာ၊ သင်တို့သည် မင်းကြီးအား မကြောက်မရွံ့ပဲ၊ မင်းကြီးသည် ငါတို့၏

၅။ ။နံ ကိံ ဆံဒေ သု လာဇာ အဖေသု တိ။
ဧတကာ ဝါ မေ ဣဆ အံတေသု၊ ပါပုနေယု၊
လာဇာ ဟေဝံ ဣဆတိ အနုရိဂိန ဟေယု

၆။ ။မဓိယာယေ အသ္မသေယု စ မေ သုခံမေဝ
စ လဟေယု မမ တေ နော (ဒု)ခံ။ ဟေဝံ စ
ပါပုနေယု ခမိသတိ နေ လာဇာ

၇။ ။ဧ ကေိယေ ခမိတဝေ။ မေ နိဂိတံ စ ဓံမ
စလေယု တိ ဟိဒလောဂံ စ ပလလောဂံ စ
အာလာမယေယု။ ဧတာယေ

၈။ ။စ အဋ္ဌာယေ ဟကံ တုဖေနိ အနုသာသာမိ။
အနနေ ဧတကေန ဟကံ၊ တုဖေနိ အနုသာ-
သိတု ဆံဒံ စ ဝေဒိ-

၉။ ။တု အာ၊ မမ ဝိတိ ပတိံနာ စ အစလ။ သ
ဟေဝံ ကဋ္ဌ၊ ကံမေ စလိတဝိယေ အသ္မာ-
သနိယာ စ တေ၊ နေ တေ ပါပုနေ-

ဆင်းရဲကို မဆောင်၊ ချမ်းသာ ကိုသာ ဆောင်အံ့ဟု၊
မင်းကြီးအပေါ်၌ ယုံကြည်ရန်ဖြစ်၏။”

ဤသို့လည်း ပြန်ကြားရာသေး၏။

“မင်း ကြီး သည် သင်တို့ အပေါ်၌ သည်းခံ နိုင်
သလောက် သည်းခံအံ့။ သင်တို့သည် မင်းကြီးအား
ထောက်ထားသဖြင့် တရားကို ကျင့်ကြပြီးသော်၊ ဤ
လောကနှင့်တမနွန်လောကတို့၏စီးပွား ချမ်းသာတို့ကို
ခံစားကြကုန်လော့။”

ဤအလိုငှါ သင်တို့အား ငါညွှန်ကြားပေ၏။ ဤသို့
သင်တို့အား ညွှန်ကြားပြီးသော်၊ ငါ၏ ဆန္ဒတော်နှင့်
တကွ၊ ငါ၏ အဓိဋ္ဌာန် ပဋိညာဏ်တို့၏၊ မယိမ်း မယိုင်
ခိုင်မြဲခြင်းကို၊ သင် တို့ အား သိစေ ပြီး သဖြင့်၊ ငါ၏
တာဝန်ကား ကျေလေပြီ။

နိုင်ငံတော် အစွန် အပ သား တို့ သည်၊ နှစ် သိမ့်
ရောင့်ရဲ၍၊ ငါ၏အပေါ်၌ယုံကြည်ကိုးစားရန် သင်တို့
ပြုမူကာ၊ အမှုကိစ္စတို့ကိုဆောင်ရွက်ကုန်ရာ၏။ မည်သို့
ယုံကြည်ကိုးစားစေရာသနည်းဆိုသော်၊ မင်းကြီးသည်
ငါတို့၏ အဖ သဖွယ် ဖြစ်၏။ မင်းကြီးသည် မိမိ ကိုကို
ကြင်နာသကဲ့သို့ ငါတို့အားလည်း ကြင်နာ၏။ ငါတို့
သည် မင်းကြီး၏သားသမီးများသဖွယ်သာဖြစ်ချေ၏။

၁၀။ ။ယု အထာ ပိတ ဟေဝံ နေ လာဇာ တိ၊အထ
အတာနံ အနုကံပတိ၊ဟေဝံ အဖေဓိ အနုကံ-
ပတိ၊ အထာ ပဇာ ဟေ-

၁၁။ ။ဝံ မယေ လာဇိနေ။ တုဖေဓိ ဟကံ အနုသာ-
သိတု ဆံဒံ စ ဝေဒိတု အာ မမ ဝိတိ ပဋ္ဌိနာ
စာ အစလ၊ သကလာ

၁၂။ ။ဒေသာယုတိကေ ဟောသာမိ တေသိ အထ-
သိ။အလံ ဟိ တုဖေ အသ္မာသနာယေ ဟိတ-
သုခါယေ စ တေသံ ဟိဒ-

၁၃။ ။လောဂိကပါလလောဂိကာယေ။ ဟေဝံ စ
ကလံတံ သ္မဂံ စ အာလာဓယိသထ မမ စ
အာနုနေယံ ဒေသထ။

၁၄။ ။တာယေ စ အထာယေ ဣယံ လိဝိ လိခိတာ
ဟိဒ နေ မဟာမတာ သသ္မတံ သယမံ ယု-
ဇေယူ အသ္မာသနာယေ စ

၁၅။ ။ဝံမစလနာယေ စ အံတာနံ။ ဣယံ စ လိဝိ

ဤသို့လျှင် သင်တို့အား ငါညွှန်ကြားပိ၏။ ငါ၏ ဆန္ဒဘော်နှင့်တကွ၊ ငါ၏အဓိဋ္ဌာန်နှင့် ပဋိညုဏ်တို့၏ မယိမ်းမယိုင်ခိုင်မြဲခြင်းကိုလည်း သိပေပိ၏။ ဤအလို့ငှါ နေရာ တိုင်း၌၊ ဒေ သ ဆိုင်ရာ အရာရှိ များကို ငါ ခန့်ထားတော်မူမည်။ သင်တို့သည် နိုင်ငံတော် အစွန် အပ သားတို့၏နှစ်သိမ့်ရောင့်ရဲမှု၊ ဤလောက တမန္တန် လောက တို့၏ စီးပွား ချမ်းသာမှု တို့ကို ဆောင်ရွက် ပေးစွမ်းနိုင်၏။ ဤသို့ဆောင်ရွက်သော်၊ သင်တို့သည် နတ်ပြည် ချမ်းသာကိုရ၍၊ ငါ၌ တင်ရှိသော ဝတ္တရား ကြွေးမှလည်း ကင်းကြကုန်အံ့။

နိုင်ငံတော် အစွန် အပ သား တို့ သည် နှစ်သိမ့် ရောင့်ရဲ၍၊ တရားကိုကျင့်စေခြင်းငှါ၊ ငါ၏ အမတ်ကြီး တို့သည် အခါခပ်သိမ်းအား ထုတ်ကြရန်၊ ဤကဗျည်းကို ရေးစေ ပိ၏။ ဤ ကဗျည်းအား လေးလလျှင် တကြိမ် ကြားနာရ၏။ တိသ (ဖုသျှ) နက္ခတ် နှင့် ယှဉ်သော နေ့တို့ နှင့်၊ ကြားနေ တို့၌လည်း၊ အခါ အခွင့် ရက၊ တယောက်တည်း ဖြစ်စေကာ ကြားနာ ရ၏။ ဤသို့ ပြုခြင်းဖြင့်၊ သင် တို့ သည် ငါ၏ အမိန့် ကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ကုန်ရာသတည်း။

၆၀

အသောကကျောက်စာများ။

အနုစာတို့မှာသံ သောတဝိယာ ဟိသေန အံ-
တလာ ပိ စ သောတဝိယာ။

၁၆။ ။ခနေ သံတံ ဧကေန ပိ သောတဝိယာ။ဟောဝံ
စ ကလံတံ စသထ သံပဋိပုတယိတဝေ။

အသေခံက ကျောက်ခဲများ။

(ခ) ကျောက်ဆောင်စာငယ်များ။

၁။ ဗြာဟ္မဂိရိကျောက်ဆောင်စာငယ်၊ ပဌမပိုင်း။

(ဗြာဟ္မဂိရိ)

၁။ ။ သုဝဏ္ဏဂိရိတေ အယပုဘသ မဟာမာတာနံ
စ ဝစနေန ဣသိလသိ မဟာမာတာ အာ-
ရာဂိယံ ဝဘဝိယာ ဟေဝံ စ ဝဘဝိယာ။
ဒေဝါဏံပိယေ အာဏပယတိ။

၂။ ။ အဓိကံ နိ အစါတိယာနိ ဝသံနိ ယ ဟကံ
ဥပါသကေ နော တု ခေါ ဗာဗံ ပကံတေ
ဟုသံ ဧကံ သဝဆရံ။ သာတိနေကေ တု ခေါ
သိဝဆရံ

၃။ ။ ယံ မယာ သံဃေ ဥပယိတေ ဗာဗံ စ မေ
ပကံတေ။ ဣဒိနာ စ ကာသေန အဒိသာ
သမာနာ မုနိသာ ဇီမုဒိပသိ

၄။ ။ ဒိသာ ဒေဝေဟိ။ ပကမသ ဟိ ဣယံ ဖလေ။
နော ဟိယံ သကျေ မဟာ တွေနေဝ ပိပေါ-
တေဝ။ ကာမံ တု ခေါ ခုဒကေန ပိ

၅။ ။ ပကမမိဏေဏ ဝိပုလေ သွဂေ သကျေ အာ-
ရာဓေတေဝ။ ဧတာသဌာယ ဣယံ သာဝဓဏ
သာဝါဠိတေ

၆။ ။ ယထာ ခုဒကာ စ မဟာတွာ စ ဣမံ ပက-

၁။ ဗြာဟ္မဂီရိ ကျောက်ဆောင်စာငယ်၊ ပဌမပိုင်း။

(မြန်မာ)

သုဝဏ္ဏဂီရိ ပြည်ရှိ အသျှင် သားတော်နှင့် အမတ်ကြီးတို့၏ စကားဖြင့်၊ ဣသိလ ပြည်ရှိ အမတ်ကြီး တို့အား၊ ကျန်းမာကြောင်း နှုတ်ဆက် ပြီးသော်၊ ဤသို့ မိန့်ကြားရာ၏။

နတ် တို့ ချစ် မြတ် နိုး သော မင်း ကြီး အ မိန့် ထုတ်ပြန်တော် မူလိုက်သည်မှာ—

ငါသည် နှစ်နှစ်ခွဲကျော်မျှ၊ ဥပသကာ ဖြစ်ခဲ့သော်လည်း၊ တစ်နှစ်တာမျှ ကောင်းစွာ အားမထုတ်ခဲ့ချေ။ သို့ရာတွင် တစ်နှစ် ကျော် လောက်က၊ သံဃာတော်အား ဆည်းကပ်ပြီးသော်၊ ကောင်းစွာ အားထုတ်ခဲ့လေပြီ။ ဤမျှတိုင် ကာလ အတွင်း ဇမ္ဗူဒီပဂါ ကျွန်း ၌ လူတို့သည် နတ်တို့နှင့် နှီးနှောခြင်း မရှိခဲ့ဖူးသော်လည်း၊ ယခု နတ်တို့နှင့် နှီးနှောလျက် ရှိချေပြီ။ ဤကား ငါ၏ လုံ့လ အကျိုး ပေတည်း။ ဤ အကျိုးကို ကြီး မြင့် သူတို့သည်သာ ခံစားနိုင်သည်မဟုတ်၊ သေးငယ် သူတို့ ပင်လည်း ကြီးစားအားထုတ်ခြင်းဖြင့်၊ ကြီးကျယ်သော နတ်ပြည်စည်းစိမ်ကို၊ ခံစားနိုင်ချေ၏။

ဤအလိုငှါ ဤစာတမ်းကို ထုတ်ပြန်တော်မူ၏။

မေယု တိ အံတာ စ မေ ဇာနေယု စိရဋ္ဌိတိ-
ကေ စ ဣယံ

၇။ ။ပကမေ ဟောတု။ ဣယံ စ အဋ္ဌေ ဝစိသိတိ
ဝိပုလံ ဝိ စ ဝစိသိတိ အဝရုဓိယာ ဒိယစိယံ

၈။ ။ဝစိသိတိ။ ဣယံ စ သာဝဏော သာဝါပိတေ
ဗျထေန ၂၀၀-၅၀-၆။

သေးငယ်သူတို့သည်၎င်း၊ ကြီးမြင့် သူတို့သည်၎င်း၊
 ဤညွှန်ကြားချက်အတိုင်း ကြိုးစားအားထုတ် ကြကုန်
 လော့။ ငါ၏ နိုင်ငံ အစွန်အာ သားတို့ သည်လည်း၊
 ဤအကြောင်းကို သိကြ မှီစေ ကုန်သတည်း။ ဤသို့
 အာ ထုတ်ခြင်းသည်လည်း ရှည်မြင့်စွာ တည်ပါ စေ
 သတည်း။ ဤလုပ်ငန်းစဉ် သည်လည်း ဖွားတိုး လတ်၊
 ဖွံ့ဖြိုးဖွံ့ဖြိုးပင် ပွားတိုးလတ်၊ ယုတ်စွအဆုံးနှစ်ဆခွဲမျှပင်
 ပွားတိုးလတ်။

ဤပြန်တမ်းကို တိုင်းခမ်းလှည့်လည်စဉ် ၂၅၆ ကြိမ်
 တိုင် ထုတ်ပြန်ခဲ့လေပြီ။

၂။ မြာဟ္မဂိရိကျောက်ဆောင်စာငယ်၊ ဒုတိယပိုင်း။

(မြာကြိုင်)

၈။ ။သေ ဟေဝံ ဒေဝါနံပိယေ

၉။ ။အာဟ။ မာတာပိတိသု သုသုသိတပိယေ။
ဟေဝမေဝ ဂရုတ္တံ ပြာဏေသု ဗြဟ္မိတဈာနံ။
သဓံ

၁၀။ ။ဝဘပိယံ။ သေ ဣမေ ဓံမဂုဏာ ပဝတိတ-
ပိယာ။ ဟေဝမေဝ အံတေဝါသိနာ

၁၁။ ။အာစရိယေ အပစာယိတပိယေ ဉ္ဇတိကေ-
သု စ ကု ယ (ထာ) ရဟံ ပဝတိတပိယေ။

၁၂။ ။ဧသာ ပေါရာဏာ ပကိတိ ဒိဿာဂုသေ စ
ဧသ ဟေဝံ ဧသ ကဋ္ဌပိယေ။

၁၃။ ။စပဇေန လိခိတံ လိပိကရေဏ။

၂။ ဗြာဟ္မဂီရိကျောက်ဆောင်စာငယ်၊ ဒုတိယပိုင်း။

(မြန်မာ)

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော မင်းကြီး မိန့်တော်မူသည်
မှာ—

မိဖုရားတို့အား ရိုသေ ကျိုးနွံရာ၏၊ ထိုနည်းတူစွာ
သတ္တဝါတို့အား လေးစားသော စိတ်ကို ရင့်သန် စေ
ရာ၏။ အမှန်ကို ပြော ဆို ရာ၏။ ဤ တရားတော် ၏
ဂုဏ်တို့ကို ပြန့်နှံ့စေရာ၏။

ထိုနည်းတူစွာတပည့်တို့သည် ဆရာတို့အားရိုသေ
မြတ်နိုးရာ၏။ အဆွေအမျိုးတို့ အားလည်း လျောက်
ပတ်စွာ ပြုစုရာ၏။

ဤသည်တို့သည်ကား၊ အသက်ကို ရှည်စေသော
ရှေးဟောင်း ကျင့်စဉ် တရားရင်းတို့ပေတည်း။ ဤသို့
တရားတော်ရှိသည်အတိုင်း ကျင့်သုံးရာ၏။

(စာရေး စပုဒ်ရေး ထိုး ၏)

၃။ ရူပနာဏ်ကျောက်ဆောင်စာငယ်။

(ပြာကြိုင်)

၁။ ။ဒေဝါနံပိယေ ဟေဝံ အာဟာ။ သာတိရေ-
ကာနိ အစတိယာနိ ဝ ယ သုမိ ပြိကာသ
သကော။နော စု ဗာစ^၀ ပကတော။ သာတိလေ-
ကော စု သဝဆရေ ယ သုမိ ဟကံ သဃ
ဥပေတေ

၂။ ။ဗာစ^၀ စ ပကဟေ။ ယာ ဣမာယ ကာလာယ
ဇံမုဒိပသိ အမိသာ ဒေဝါ ဟုသု ဘေ ဒါနိ
မိသာ ကဋ္ဌာ။ ပကမသိ ဟိ ဧသ ဖလေ။ နော
စ ဧသာ မဟာတတာ ပါပေါတဝေ ခုဒကေန

၃။ ။ပိ ပကမမိနေနာ သကိယေ ဝိပုလေ ပိ သ္မဂေ
အာရာဓေ (တ)။ဝေ။ ဧတိယ အဋ္ဌာယေ စ
သာဝနေ ကဋ္ဌေ ခုဒကာ စ ဥဒ္ဓာလာ စ ပက-
မတု တိ အတာ ပိ စ ဇာနံတု ဣယ ပကရာ ဝ

၄။ ။ကိတိ စိရဋ္ဌိတိကော သိယာ။ ဣယ ဟိ အဋ္ဌေ
ဝစ^၀ ဝစ^၀သိတိ ဝိပုလ စ ဝစ^၀သိတိ အပလမိ-

၃။ ရူပနာထ်ကျောက်ဆောင်စာငယ်။

(မြန်မာ)

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသောမင်းကြီး ဤ သို့ မိန့် တော် မူ၏။

ငါသည် နှစ်နှစ်ခွဲကျော်မျှ၊ အထင်အလျား၊ သကျ သျှင်တော်ဖုရား၏ (တပည့်သား) ဖြစ်ခဲ့သော်လည်း၊ ကောင်းစွာအားထုတ်ခြင်းမရှိခဲ့ချေ။ တနှစ်ကျော် ခန့် က၊ သ ဗံာ ကို ဆည်း ကပ် ပြီး သော် ကောင်း စွာ အားထုတ်ခဲ့လေပြီ။ ဤမျှ ကာလအတွင်း၊ ဇမ္ဗူဒီပာ ကျွန်း၌၊ လူတို့သည် နတ်တို့နှင့် နှီးနှောခြင်းမရှိခဲ့ဖူး သေးသော်လည်း၊ ယခုနတ်တို့နှင့် နှီးနှောလျက်ရှိချေ ပြီ။ ဤကား ငါ၏လုံ့လအကျိုးပေတည်း။ ဤအကျိုး ကို ကြီးမြင့်သူတို့သည်သာ ခံစားနိုင်သည် မဟုတ်၊ သေးငယ်သူတို့၎င်းလည်း ကြီးစား အားထုတ်ခြင်းဖြင့်၊ ကြီး ကျယ် သော နတ်ပြည် စည်းစိမ်ကို မှ သည် တိုင် ခံစား နိုင်ချေ၏။

ဤအလိုငှါ ဤပြန်တမ်းကို ထုတ်တော်မူ၏။ သေး ငယ်သူတို့သည်၎င်း၊ ကြီးမြင့်သူတို့သည်၎င်း၊ ကြီးစား အား ထုတ် ကြ စေ ကုန် သ တည်း။ နိုင်ငံအစွန် အပ သားတို့သည်လည်း ဤ အ ကြောင်း ကို သိ စေ ကုန် သတည်း။ ဤသို့ကြီးစား အားထုတ်ခြင်းသည် အရှည်

ယေနာ ဒိယဗိယ ဝဗိသိတိ။ ဣယ စ အဋ္ဌေ
ပိဝတိသု လေခါပေတ ဝါလတ။ဟိဓ စ အထိ

၅။ ။သိလာဋ္ဌဘေ သိလာဋ္ဌံဘသိ လိခါပေတဝယ
တိ။ ဧတိနာ စ ဝယဇနိနာ ယာဝုတက တု-
ဖါကံ အဟံလေ သဝတ ဝိဝါသေတဝိယေ
တိ။ ဝျုဋ္ဌေနာ သာဝနေ ကဋ္ဌေ။ ၂၀၀-၅၀-၆။
(ဒုဝေ သပံနာ လာတိ)သ-

၆။ ။တ ဝိဝါသာ တိ။



၄။ **ဘာဗြာ၊ဝါ၊ဘဲရုတ်ကျောက်ဆောင်စာငယ်။**

(ဗြာကြိဒ်)

၁။ ။ပိယဒသိ လာဇာ မာဂဓေ သံဃံ အဘိဝါ-
ဒနံ အာဟာ။ အပါဗာဓတံ စ ဖါသု
ဝိဟာလတံ စာ။

၂။ ။ဝိဒိတေ ဝေ ဘံတေ အာဝတကေ ဟမာ
ဗုဓသိ ဓံမသိ သံဃသိ တိ ဝါလဝေ စံ
ပသာဒေ စ။ ဧ ကေဗိ ဘံတေ

၃။ ။ဘဂဝတာ ဗုဓေန ဘာသိတေ သဝေ သေ

တည်ပါစေသတည်း။ ဤလုပ်ငန်းစဉ်သည်လည်း ပွား
တိုးလတ်၊ ဖွံ့ဖြိုးပြီးပင် ပွားတိုးလတ်၊ ယုတ်စွအဆုံး
နှစ်ဆခွဲမျှပင် ပွားတိုးလတ်။

ဤအကြောင်းကို ကျောက်ထက်၌ အဖန်ဖန်
ရေးစေခဲ့လေပြီ။ နိုင်ငံတော်အတွင်း မည်သည့်အရပ်၌
မဆို ကျောက်တိုင် ရှိခဲ့သော်၊ ထိုကျောက်တိုင်၌
ရေးစေရာ၏။ ဤပြန်တမ်းနှင့် သင်တို့၏ စီရင်စနယ်
ကျယ် သလောက် အရပ်တိုင်းတို့သို့ လည်း (လူ)
စေလွှတ်ကုန်ရာ၏။

ဤပြန်တမ်းကို ငါတိုင်းခမ်း လှည့်လည် ရာ ဝယ်၊
၂၅၆ ရက်မြောက်၌ ထုတ်ပြန်တော်မူ၏။



၄။ အခြား ဝါ၊ ဘဲရတ်ကျောက်ဆောင်စာငယ်။
(မြန်မာ)

ပိယဒသီ မင်းကြီးသည်၊ မာဂဓ တိုင်း၌၊ သံဃာ
တော်တို့အား၊ ရှိသေစွာ ရှိခိုး၍ လျှောက်ထား
သည်မှာ-

အသျှင်တို့သည် အနှောင့်အရှက် ကင်းသည်ဖြစ်၍၊
ကျန်းမာချမ်းသာစွာနေကြပါစေကုန်သတည်း။

တကာတော်မင်းကြီးသည်၊ ဖုရား၌၎င်း၊ တရား၌

သုဘာသိတေ ဝါ ဧ စု ခေါ ဘံတေ ဟမိယာ=
ယေ ဒိသေယာ ဟေဝံ သဓံမေ

၄။ ။စိလဋ္ဌိတိကေ ဟောသတိ တိ အလဟာမိ
ဟကံ တံ ဝတဝေ။ ဣမာနိ ဘံတေ ခံမပလိ-
ယာယာနိ ဝိနယသမုကသေ

၅။ ။အလိယဝသာနိ အနာဂတဘယာနိ မုနိဂါ-
ထာ မောနေယသုတေ ဥပတိသပသိနေ ဧ
စာ လာဗ္ဗုသော-

၆။ ။ဝါဒေ မုသာဝါဒံ အဓိဂိတ္ထ ဘဂဝတာ
ဗုဓေန ဘာသိတေ ဧတာန ဘံတေ ခံမပလိ-
ယာယာနိ ဣဆာမိ

၇။ ။ကိတိ ဗဟုကေ ဘိခုပါယေ စာ ဘိခုနိယေ
စာ အဘိဒိနံ သုနေယု စာ ဥပဓာလေယေယု
စာ

၈။ ။ဟေဝံမေဝါ ဥပါသကာ စာ ဥပါသိကာ
စာ။ဧတေန ဘံဘေ ဣမံ လိခါပယာမိ အဘိ
ဟေတံ မေ ဇာနံတူ တိ။

၎င်း၊ သံဃာ၌ ၎င်း၊ အဘယ်မျှ ရိသေ မြတ်နိုး၍
ကြည်ညိုသည်ကို၊ အသျှင်တို့ အသိဖြစ်ပါသည်။

အိုအရှင်တို့၊ ဖုန်းတော်ကြီးမြတ်တော်မူသော၊ ဗုဒ္ဓ
ဖုရားသျှင်၊ ဟောကြားတော် မူခဲ့သော တရားတော်
အပေါင်းတို့သည်ကား ကောင်းစွာ ဟောကြားတော်
မူခဲ့သည် ချည်းသာ ဖြစ်၏။ ထိုတရားတော် တို့တွင်၊
အကြင် တရား တော် တို့ သည် ကောင်း မြတ် သော
တရားတော် ဖြစ်၍၊ ရှည်မြဲစွာ တည် ထိုက် သည် ဟု၊
တကာတော် သိ မြင် ခဲ့အံ့၊ ထို တရား တော် တို့ ကို
ကြေငြိလတံ့။

အိုအသျှင်တို့၊ ဤသည်တို့ ကား (ဆိုအပ်ခဲ့သော)
တရားတော် တို့ ၏ အစိတ် အပိုင်း ကျမ်းဂန် တို့
ပေတည်း။

ဝိနယသမုက္ကံသ၊ အရိယဝံသ၊ အနာဂတဘယ၊
မုနိဂါထာ၊ မောနေယသုတ္တ၊ ဥပတိသပသိန၊ ရာဟု-
လောဝါဒ (မုသာဝါဒကို အကြောင်းပြု၍၊ "ဖုန်းတော်
ကြီးမြတ်တော်မူသော ဖုရားသျှင် ဟောကြားတော်
မူသည်)။

ထို တရား ကျမ်းဂန် တို့ အား၊ များစွာ သော
ရဟန်းတော် ဘိက္ခု၊ တို့ သည် ၎င်း၊ ရဟန်းတော်မ
ဘိက္ခုနီတို့သည်၎င်း၊ မပြတ်မလတ်ကြားနာ၍၊ စိတ်၌

၅။ မသိကိကျောက်ဆောင်စာငယ်။

(ပြာကြိုင်)

၁။ ။ဒေဝါနံပိယသ အသောကသ (သဝဝနေ။ အဓိကာနိ) အင်္ဂါတိ-

၂။ ။ယာနိ ဝမါနိ ယံ အံ သုမိ ဗုဓေကေ။ (သံဝဆ- ရေ သာ) တိရေ (ကေ)

၃။ ။(အံသု)မိ သံဃံ ဥပဂတေ ဥဋ္ဌာနံ စ သုမိ ဥပဂတေ၊ ပုရေ ဇံဗု-

၄။ ။(ဒိပ)သိ ယေ အဓိသာ ဒေဝါ ဟုသု တေ ဒါနိ မိသိဘုတာ။ ဣယ အဋ္ဌေ ခုဒ-

၅။ ။ကေန ပိ ဓမယုတေန သကေ အဓိဂတဝေ။န ဟေဝံ ဒဒိတဝိယေ ဥဒါ-

မှတ်သား ဆောင်ထားကြရန်၊ တကာတော် အလိုရှိ ပါ၏ ဖုရား။ လူ ယောက်ျား လူ မိန်းမ (ဥပါသကာ၊ ဥပါသိကာ) တို့သည်လည်း၊ ထိုနည်းတူစွာ ကြားနာ မှတ်သား ဆောင်ထားကြ ပါစေကုန်သတည်း။

တကာတော်၏ ရည်ရွယ်ချက်ကို၊ အားလုံး သိနား လည်ကြစေရန်၊ ဤကဗျည်းကိုရေးသားစေ၏။



၅။ မသိကိ ကျောက်ဆောင်စာငယ်။

(မြန်မာ)

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော အသောက မင်းကြီး၏ ပြန်တမ်းတော်—

နှစ်နှစ်ခွဲကျော်မျှငါသည်၊ သကျနွယ်ဝင် ဗုဒ္ဓသျှင်၏ တပည့်ဖြစ်ခဲ့၏။ တနှစ်ကျော် ခန့်က ငါသည် သင်္ဘာ တော်အားဆည်းကပ်၍၊ (တရားတော်၌) အားထုတ် သဖြင့်၊ ကောင်းစွာ တိုးတက်ခြင်းကို ရခဲ့၏။ ရှေး၌ ဇမ္ဗူဒီပါကျွန်းတွင် နတ်တို့သည် (လူတို့နှင့်) နှီးနှော ခြင်း မရှိခဲ့ဖူးသော်လည်း၊ ယခု နှီးနှောလျက်ရှိချေပြီ။ ဤ အကျိုး ကို သေးငယ် သူ တို့ ပင် လည်း၊ တရား၌

၆။ ။လကေ ဣမ အဓိဂဆေယာ တိ။ ခုဒကေ စ
ဥဒါလကေ စ ဝတ-

၇။ ။ဝိယာ ဟေဝံ ဝေ ကလံတံ ဘဒကေ သေ
အ (ဋေ စိရဋ္ဌိ)တိကေ စ ဝဗ-

၈။ ။သိတိ စာ ဒိယဗံယံ ဟေဝံ တိ။

အားထုတ်ခြင်းဖြင့်၊ ရရှိခံစားနိုင်လေ၏။ ကြီးမြင့်သူတို့
သည်သာ ရရှိခံစားနိုင်သည်ဟု မမှတ်ထင်ရာ။

ကြီးငယ်မဟူတို့အား ဤသို့ပြောကြားရာ၏။ ဤသို့
ပြုကျင့်သည်ရှိသော်၊ ဤအကျိုးသည် တိုးတက် ဖွံ့ဖြိုး၍
ရှည်မြဲစွာတည်ပြီးလျှင်၊ နှစ်ဆခွဲတိုင် ပွားတိုးလိမ့်အံ့။

အသေခံရမှု ကျောက်စာများ။

(၈) ကျောက်တိုင်စာများ။

ပဌမကျောက်တိုင်စာ။

(ပြောကြိမ်)

- ၁။ ။ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒသိ လာဇ ဟေဝံ
အာဟာဝ၊ သဗ္ဗုပိသတိ—
- ၂။ ။ဝသ-အဘိသိတေန မေ ဣယ ဓံမလိပိ
လိခါပိတာ။
- ၃။ ။ဟိဒတပါလတေ ဒုသံပဋိပါဒယေ အံနတ
အဂါယာ ဓံမေ ဝမေ ဝယာ
- ၄။ ။အဂါယ ပလိခါယာ အဂါယ သုဿုသာယံ
အဂေန ဘယေနာ
- ၅။ ။အဂေန ဥဿာဟေနာ။ ဒေ စ ခေါ မမ
အနုသထိယာ
- ၆။ ။ဓံမာပေခါ ဓံမာမတာ စာ သုဝေ သုဝေ
ဝစိတာ ဝစိသတိ ဧဝါ။
- ၇။ ။ပုလိသာ ပိ စ မေ ဥကသာ စာ ဂေဝယာ
စာ မဇ္ဈိမာ စာ အနုပိဓိယံတိ
- ၈။ ။ပုပဋိပါဒယံတိ စာ အလံ စပလံ သမာဒ-
ပယိတဝေ ဟေ မဝါ အံတ—
- ၉။ ။မဟာမာတာ ပိ။ ဒသာ ပိ ပိဒိ ယာ ဣယံ
ဓံမေန ပါလနာ ဓံမေန ပိခါနေ
- ၁၀။ ။ဓံမေန သုပိယနာ ဓံမေန ဂေတိ တိ

ပဌမ ကျောက်တိုင်စာ။

(မြန်မာ)

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ဝိယဒသီ မင်းကြီး ဤသို့
မိန့်တော်မူ၏။

ဤတရား ကဗျည်းကို ငါအဘိသိက် ခံ ပြီး သည်
နှောက်၊ နှစ် ဆဲ၊ မြောက် နှစ် မြောက်၌ ရေး စေတော်
မူ၏။

အစွမ်း ကုန် တရား တော်အား မြတ်နိုးခြင်း၊
အစွမ်း ကုန် (မိမိကိုအား) သုံးသပ် ဆင်ခြင်ခြင်း၊
အစွမ်း ကုန် ကျိုး နှံ့စွာ (လောက၏) အကျိုးကို
သည်ဝိုးဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အစွမ်းကုန် (မကောင်းမှုမှ)
ကြောက်ခြင်း၊ အစွမ်းကုန် ကြိုးစား အား ထုတ်ခြင်း
ဖြင့်မှတပါး၊ မျက်မှောက်တမနွန်အကျိုးတို့ကို၊ ရဖို့ရန်
ခဲယဉ်းပေ၏။ သို့ရာတွင် ငါဘုရင်မင်းမြတ်၏ အဆုန်း
အမကြောင့်၊ တရားတော်အား လိုလားခြင်း သည်
၎င်း၊ တရားတော်အား မြတ်နိုးခြင်း သည် ၎င်း၊
တနေ့ထက် တနေ့ပွားတိုးခဲ့၏။ (ရှေ့သို့လည်း ဆက်
လက်) ပွားတိုး လိမ့်ဦးအံ့။ ငါ၏ အမှုတော် ထမ်း
အရာရှိ အကြီး၊ အငယ်၊ အလတ် တို့ သည် လည်း
တရားတော်၌ မတည် မခိုင် ဟိမ်းယိုင် နေသူ တို့ပင်

ဒုတိယ ကျောက်တိုင်စာ။

(ပြာကြိုင်)

၁၀။ ။ဒေဝီနံပိယေ ပိယဒသိ လာဒော

၁၁။ ။ဟေဝံ အာဟာ။ဓံမေ သာဓူ။ကိယံ စု ဓံမေ တိ။
အပါသိနဝေ ဗဟု ကယာနေ

၁၂။ ။ဒယာ ဒါနေ သစေ သောစယေ။စုဒါနေ ပိ
မေ ဗဟုပိဓေ ဒိနေ ဒုပဒ-

၁၃။ ။စတုပဒေသု 'ပဒိဝါလိစလေသု ပိပိဓေ မေ
အနုဂဟေ ကဋ္ဌေ အာပါန-

တည်တံ့ နိုင်မြဲစေလောက်အောင်၊ ငါ၏ညွှန်ကြားချက်များကိုလိုက်နာ၍၊ အားထုတ် ဆောင်ရွက်ကြကုန်အံ့။

ထိုနည်းတူစွာ နိုင်ငံတော်အစွန်အပံ့ရှိ အမတ်ကြီးတို့သည်လည်း လိုက်နာ အားထုတ် ဆောင်ရွက် ကြကုန်ရာ၏။

တရားသဖြင့် ထိန်းသိမ်း စောင့်စည်းခြင်း၊ တရားသဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း၊ တရားသဖြင့် ချမ်းသာကို ခံစားစေခြင်း၊ တရားသဖြင့် ကာကွယ် စောင့်ရှောက်ခြင်းတို့သည်ကား၊ (နိုင်ငံတော်၏) ဥပဒေစည်းမျဉ်း တို့ပေတည်း။



ဒုတိယ ကျောက်တိုင်စာ။
(မြန်မာ)

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီး ဤသို့ အမိန့်တော်ရှိ၏။

တရားတော်ကို လိုက်နာ ကျင့်ဆောင် ခြင်းသည် ကောင်း၏။ တရားတော် သည်ကား အဘယ်နည်း။ မကောင်းမှုမှ ကြဉ်ရှောင်ခြင်း၊ များစွာသောကောင်းမှုတို့ကို ပြုခြင်း၊ သနားခြင်း၊ ပေးလှူခြင်း၊ ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်ခြင်း၊ ကိုစိတ် သန့်စင်စေခြင်းတို့ပေတည်း။

၉၂ အသောကကျောက်စာများ။

၁၄။ ။ဒါဒိနာယေ အံနာနိ ပိ စ မေ ဗဟူနိ ကယာ-
နာနိ ကဋ္ဌာနိ။ ဧတာယေ မေ

၁၅။ ။အဋ္ဌာယေ ဣယံ ဓံမလိပိ လိခါပိတ။ ဟောဝံ
အနုပဋိပဇံတု စိလံ

၁၆။ ။ထိတိကာ စ ဟောတူ တိ တိ။ယေ စ ဟောဝံ
သံပဋိပဇိသတိ သေ သုကဋံ ကဆတိ တိ။

အမျိုးမျိုးသော နည်း တို့ဖြင့် (ပညာ) မျက်စေ့
 အလှူကို ငါပေးခဲ့လေပြီ။ အခြေနှစ်ချောင်းနှင့် အခြေ
 လေးချောင်းတို့အား၎င်း၊ အတောင်ရှိ ငှက် များ နှင့်
 ရေ၌ ကျက်စား ငါး စသော သတ္တဝါတို့ အား ၎င်း၊
 အထူးထူး အပြားပြား သနား ငဲ့ညွှာ ချမ်းသာ ပေးခဲ့
 လေပြီ။ အသက်၏ အလှူကို ပေးခြင်း စသော အခြား
 များစွာသော ကောင်းမှုတို့ကိုလည်း ငါပြုခဲ့လေပြီ။

ဤအတိုင်း လိုက်နာကျင့်ဆောင်ကြစေခြင်း အကျိုး
 ၄၂ ဤ တရားကဗျည်းကို ရေးထိုး စေ ခဲ့ ၏။ မြို့စွာ
 တည်ပါစေ သတည်း။ ဤအတိုင်း ကျင့်သုံး ဆောက်
 တည် သူ တို့ သည်၊ ကောင်း သော အမှု ကို ပြုသည်
 မည်လတံ့။

တတိယ ကျောက်တိုင်စာ။

(ပြောကြိမ်)

၁၇။ ။ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒသိ လာဇ ဟေဝံ
အဟာ။ ကယာနံ မေဝ ဒေခတိ။ ဣယံ မေ

၁၈။ ။ကယာနန ကဒ္ဓေ တိ။နော မိန ပါပံ ဒေခတိ။
ဣယံ မေ ပါပေ ကဒ္ဓေ တိ ဣယံ ဝါ အာသိ-
နဝေ

၁၉။ ။နာမာ တိ။ဒုပဋိဝေခေ စု ခေါ ဧသာ။ ဟေဝံ
စု ခေါ ဧသ ဒေခိယေ။ဣမာနိ

၂၀။ ။အာသိနဝဂါဇိနိ နာမ အထာ စံဒိယေ
နိဋ္ဌ။လိယေ ကောဓေ မာနေ ဣဿျာ

၂၁။ ။ကာလနေန ဝ ဟကံ မာ ပလိဘသယိသံ။
ဧသ ဗာစ ဒေခိယေ။ ဣယံ မေ

၂၂။ ။ဟိဒတိကာယေ ဣယံမန မေ ပါလတိကာ-
ယေ။

တတိယ ကျောက်တိုင်စာ။

(မြန်မာ)

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ဝိယဒသီ မင်းကြီးသည်၊
ဤသို့မိန့်တော်မူ၏။

ဤမည်သော ကောင်းမှုကို ငါပြုခဲ့လေပြီဟု၊ မိမိ၏
ကောင်းမှုကို သာလျှင် (လူတို့) မြင်တတ်၏။ ဤ
မည်သော မကောင်းမှုကို ငါ ပြုမိ၏။ ဤ သည် ကား
ငါ၏အပြစ်ပီတကားဟု၊ မိမိ၏ မကောင်းမှုကို လူတို့
မမြင်တတ်။ ဤသို့ ဆင်ခြင် ရှုမြင် ရန် ကား ခဲယဉ်းလှ
ပေ၏တကား။

ဤသည်တို့သည်ကား အပြစ်သို့ သက်ရောက် စေ
သော တရားတို့ပေတည်း။

ရက်စက်ခြင်း၊ ကြမ်းကြုတ်ခြင်း၊ အမျက်ထွက်ခြင်း၊
တ်ဆောင်လွှားခြင်း၊ နာလှခြင်း။

ဤအကြောင်းတို့ဖြင့် ငါသည် ချွတ်ချယ် ပြောဆို
ခြင်းကို မပြုလတံ့။ ဤသည်ကား ငါ၏ မျက်မှောက်
လောကအဖို့၊ ဤသည်ကား ငါ၏ တမန္တန် လောက
အဖို့၊ ဤသို့ ကောင်းစွာရှုဆင်ခြင်ရာ၏။

စတုတ္ထ ကျောက်တိုင်စာ။

(ပြာကြိုင်)

- ၁။ ။ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒသိ လာဇ ဟေဝံ
အာဟာ။ သဗျုဒိသတိဝသ-
- ၂။ ။အဘိသိတေန မေ ဣယံ ဓံမလိပိ လိခါပိ-
တာ။ လဇူကာ မေ
- ၃။ ။ဗဟူသု ပါနသတသဟသေသု ဇနသိ အာ-
ယံတာ တေသံ ယေ အဘိဟာလေ ဝါ
- ၄။ ။ဒံဇေ ဝါ အတပကိယေ မေ ကဋ္ဌေ။ ကိတေ။
လဇူကာ အသ္မဏ အဘိတာ
- ၅။ ။ကံမာနိ ပဝတယေဝု ဇနသ ဇာနပဒသာ
ဟိတသုခံ ဥပဒဘေဝု
- ၆။ ။အနုဂဟိနေဝု စာ။ သုဒိယနဒုဒိယနံ ဇာနိ-
သံတိ ဓံမယုတေန စ
- ၇။ ။ဝိယောဝဒိသံတိ ဇနံ ဇာနပဒံ၊ ကိ တိ၊ ဟိဒတံ
စ ပါလတံ စ
- ၈။ ။အာလာဓယေဝု တိ။ လဇူကာ ပိ လဃံတိ
ပဋိစလိတဝေ မံ ပုလိသာနိ ပိ မေ
- ၉။ ။ဆဒံနာနိ ပဋိစလိသံတိ တေ ပိ စ ကာနိ
ဝိယောဝဒိသံတိ ယေန မံ ဣဇူကာ

• တုတ္ထ ကျောက်တိုင်စာ။

(မြန်မာ)

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီး ဤသို့
ခိန့်တော်မူ၏။

ငါအဘိသိက်ခံသည်မှ၊ နှစ်ဆဲ ခြောက်နှစ်မြောက်
၌၊ ဤတရားကဗျည်းကို ရေးထိုးစေ၏။

ရဇူကခေါ် ငါ၏ အမတ်ကြီး များသည်၊
သိန်းပေါင်းများစွာသော သူတို့၏ မှီခိုရာ ဖြစ်ကြကုန်
၏။ ထိုအမတ်ကြီးတို့အား ချီးမြှင့်မစေခြင်း၊ အပြစ်ဒဏ်
ပေးခြင်း အာဏာ များကို ငါအပ်နှင်းထားလေပြီ။
ဤသို့ အပ်နှင်းထားသည်မှာ၊ ၎င်းတို့သည် ကိုကျိုးကို
မငဲ့မကွက်၊ မကြောက်မရွံ့ပဲ၊ အမှုကိစ္စ များကို စီရင်
ဆုန်းဖြတ်လျက်၊ တိုင်းသူပြည်သား၊ နယ်သူနယ်သား
တို့၏ စီးပွားချမ်းသာကို ဆောင်ကြဉ်းကာ၊ ထိုသူတို့၏
အကျိုးကို သည်ပိုးရန် ဖြစ်သည်ပြင်၊ ထိုသူတို့၏
ဆင်းရဲခြင်း ချမ်းသာခြင်း အကြောင်းတို့ကို သိ၍၊ ထို
တိုင်းသူပြည်သား၊ နယ်သူနယ်သားတို့အား၊ တရား၌
အားထုတ်ရန် ဆုန်းမ ဩဝါဒ ပေးစေခြင်းငှါ ဖြစ်၏။
သို့မှသာ ဤဘဝ နှောင်ဘူတို့၏အကျိုးကို ထိုသူတို့
ခံစားကြရကုန်အံ့။

၉၈ အသောကကျောက်စာများ။

၁၀။ စဗ တိ အာလာဓယိတဝေ။ အထာ ဟိ ပဇိ
ဝိယတာယေ ဇာတိယေ နိဿိဇိတု

၁၁။ ။အသ္မထေ ဟောတိ။ ဝိယတ ဓါတိ စဗတိ
မေ ပဇိ သုခံ ပလိဟဋ္ဌဝေ၊

၁၂။ ။ဟေဝံ မမာ လဇ္ဇကာ ကဋ္ဌာ ဇာနုပဒသ
ဟိတသုခါယေ၊ ယေန ဧတေ အဗိတာ

၁၃။ ။အသ္မထ သံတံ အဝိမနာ ကံမာနိ ပဝတယေဝူ
တိ ဧတေန မေ လဇ္ဇကာနံ

၁၄။ ။အဘိဟာလေ ဝ ဒိဋ္ဌေ ဝါ အတပတိယေ
ကဋ္ဌေ။ ဣဆိတဝိယေ ဟိ သော၊ ကိတိ၊

၁၅။ ။ဝိယောဟာလသမတာ စ သိယ ဒိဋ္ဌသမတာ
စာ။ အဝ ဣတေ ပိ စ မေ အာဝုတိ။

၁၆။ ။ဗိဓန ဗဓါနံ မုနိသာနံ တိလိတဒိဋ္ဌာနံ ဗြတဝ-
ဓါနံ တိနိ ဒိဝသာနိ မေ

၁၇။ ။ယောတေ ဒိဋ္ဌေန။ နာတိကာ ဝ ကာနိ
နိဗျပယိသံကိ ဇိဝိတာယေ တာနံ

၁၈။ ။နာသံတံ ဝါ နိဗျပယိတာ ဒါနံ ဒါဟံတိ
ပလိတိကံ ဥပဝါသံ ဝ ကဆံတိ

ရဇ္ဇူက အမတ်ကြီး တို့သည်၊ ငါ၏ အမှုတော်ကို ကျေပွန်အောင်၊ ကောင်းစွာ ဆောင်ရွက်ကြကုန်အံ့။ ပုရသခေါ် ငါ၏ အမှုထမ်းတို့သည်လည်း၊ ငါ၏အလို ဆန္ဒများကို ဖြည့်ဆည်း၍၊ ရဇ္ဇူကအမတ်ကြီးတို့သည် အမှုတော်ကို ကျေပွန်အောင် ကောင်းစွာသမ်းဆောင် နိုင်ကြစေခြင်းငှါ၊ လူတို့အား ဆုန်းမ သြဝါဒ ပေးကြ စေကုန်သတည်း။

မိမိ၏သားကို လိမ္မာသော နို့ထိန်းထံ အပ်နှံပြီး သော်၊ ထိုလိမ္မာသော နို့ထိန်းသည် ငါ၏သားအား ချမ်းသာကို ဆောင်လတံ့ဟု၊ စိုးရိမ် ကင်းမဲ့ခြင်း ဖြစ် သကဲ့သို့၊ ငါသည်လည်း နယ်သူ နယ်သား တို့အား၊ ၎င်းတို့၏ စီးပွား ချမ်းသာ အလို့ငှါ၊ ငါ၏ ရဇ္ဇူက အမတ်ကြီးတို့ထံ အပ်နှံထားပေ၏။

ထိုရဇ္ဇူက အမတ်ကြီး တို့သည်၊ မကြောက်မရွံ့၊ ကိုကျိုးကို မငဲ့မကွက်၊ မမေ့မလျော့၊ တည်ကြည်စွာ၊ မိမိတို့၏ ဝံ့တ္တရားများကို ဆောင်ရွက် နိုင်စေခြင်းငှါ၊ ၎င်းတို့အား ချီးမြှင့် မစေခြင်း၊ အပြစ် ဒဏ် ပေးခြင်း အာဏာများကို ငါအပ်နှင်း ထားပေ၏။ သို့မှသာ ၎င်းတို့သည်၊ တရား စီရင်ဆုန်းဖြတ်ရာ၌၎င်း၊ အပြစ် ဒဏ်ပေးရာ၌၎င်း၊ မျှတမှန်ကန်ပေမည်။

၁၅၀ အသောကကျောက်စာများ။

၁၉။ ။ ဣဆာ ဟိ မေ၊ ဟေဝံ နိလုဓသိ ပိ ကာလသိ
ပါလတံ အာလာဓယေဝု တိ ဇနသ စ

၂၀။ ။ ဝတိ ပိပိဓေ ခံမစလနေ သံယမေ ဒါနသ
ပိဘာဂေ တိ။

ဤ သို့ ပင် လည်း ငါ အ မိန့် ပေး တုံ့ သေး ၏။
 အ ပြစ် ဒဏ် ရ ပြီး သ ဖြင့် သတ်အံ့သောငှါ၊ ထောင်
 အကျဉ်း ခံနေရသူ တို့အား၊ ပြင်ဆင် စီမံခွင့် သုံးရက်
 တာမျှ ပေးရာ၏။ (ဤအတွင်း) ထိုသူတို့၏ ဆွေမျိုး
 သားချင်းတို့သည်၊ အသက် ချမ်းသာ ရ စိမ့် သော ငှါ
 (နည်းလမ်းများကို) ကြံစည် ရှာဖွေ ကြလိမ့်ကုန်အံ့။
 ဤသို့ကြံစည်လျက် ပျက်စီးရမည်ပင် ဖြစ်သော်လည်း၊
 နောင်ဘဝအတွက် အလှူသော်လည်း ပေးစေ ရာ၏။
 ဥပုသ်သော်လည်း စောင့်ထိန်းစေရာ၏။

ငါ အ လို ရှိ တော် မူ သည် ကား၊ ဤသို့ သေကြေ
 ပျက်စီးအံ့ဆဲဆဲ၌ပင်၊ နောင် ဘဝ အဖို့ အားထုတ်၍၊
 လူတို့သည် အမျိုးမျိုးသောနည်းတို့ဖြင့် တရားကျင့်သုံး
 ဆောက်တည်ခြင်း၊ ခြိုးခြံစွဲကျင့်ခြင်း၊ အလှူပေးဝေငှ
 ခြင်းတို့၌ တိုးတက်ရန်ဖြစ်၏။

အသောကကျောက်စာများ။

ပဉ္စမ ကျောက်တိုင်စာ။

(ပြာကြိုင်)

- ၁။ ။ဒေဝါနံပိယေ ဝိယဒသိ လာဇ ဟေဝံ အဟာ။
သဉ္စုဝိသတိဝသ-
- ၂။ အဘိသိတေန မေ ဣမာနိ ဇာတာနိ အဝ-
ဓိယာနိ ကဋ္ဌာနိ။ သေ ယထာ
- ၃။ ။သုကေ သာလိကာ အလုနေ စကဝါကေ
ဟံသေ နံဒီမုခေ ဂေလဒ္ဓေ
- ၄။ ။ဇတူကာ အံဗာ ဝိလိကာ ဒုဒ္ဓိ^၉ အနုဋ္ဌိက-
မဆေ ဝေဒဝေယကေ
- ၅။ ။ဂံဂါပုပုဋ္ဌကေ သံကုဇမဆေ ကဗဋ္ဌသယကေ
ပုံနသသေ သိမလေ
- ၆။ ။သံဒဏေ ဩကပိ^၉ဋ္ဌေ ပလသတေ သေတ-
ကပေါဘေ ဂါမကပေါတေ
- ၇။ ။သဝေ စတုပဒေ ယေ ပဋိဘောဂံ နော ဧတိ
န စ ခါဒိယတိ
- ၈။ ။ဧဒုကာ စာ သူကလီ စာ ဂဘိနိ ဝ ပါယ-
ဓိနာ ဝ အဝဓိယာ ပေါတကေ
- ၉။ ။ပိ စ ကာနိ အာသံမာသိကေ ဝဓိကုကုဋ္ဌေ
နော ကဋ္ဌဝိယေ၊ တုသေ သဇိဝေ

ပဉ္စမ ကျောက်တိုင်စာ။

(မြန်မာ)

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီး ဤသို့
မိန့်တော်မူ၏။

ငါအဘိသိက်ခံသည်မှ နှစ်ဆဲ့ခြောက်နှစ်မြောက်
၌၊ ဤသတ္တဝါတို့အားသတ်ဖြတ်ခြင်းမှ တားမြစ်တော်
မူ၏။

ကျေး (ကြက်တူရွေး)၊ သာလိကာ၊ ငှက်ကြီး
တုံးစပ်၊ စက္ကဝက်၊ ဟင်္သာ၊ နန္ဒီမုခ၊ ကြိုးကြာ၊ လင်းနို့၊
ခါချဉ်၊ ရေလိပ်၊ အရိုးမဲ့ငါး၊ ဇိဝံဇိုး၊ ဝင်္ဂါရေကြက်၊
ငါးတန်၊ ကုန်းလိပ်၊ ဖြူ၊ ရှဉ့်၊ စာမရိသား၊ နွားလား၊
မျောက်၊ သမင်၊ ချိုး၊ ခို၊ အသုံးလည်းမပြု စားလည်း
မစားသော ခြေလေးချောင်းကောင်အားလုံး။

ကို ဝန် ဆောင်၊ သို့ မ ဟုတ်၊ နို့ တိုက် နေ သော
ဆိတ်မ ဝက်မနှင့်၊ ခြောက်လအောက်အရွယ်သားငယ်
တို့ကို မသတ်ရာ။ ကြက်ဖတို့ကို မသင်းရာ။ (ပိုးမွှား
စသည်) သက်ရှိ သတ္တဝါတို့နှင့် မကင်းသော ဖွဲ့တို့ကို

၁၀။ နော ဈာပေတဝိယေ၊ ဒါဝေ အနုဋ္ဌာယေ
ဝါ၊ ဝိဟိသာယေ ဝါ နော ဈာပေတဝိယေ။

၁၁။ ဇီဝေန ဇီဝေ နော ပုသိတဝိယေ။ တီသု
စာတုံမာသီသု တိသာယံ ပုံနမာသိယံ

၁၂။ ။တိန္ဒိ ဒိဝသာနိ စာရုဒသံ ပုံနဉ္စသံ ပတိပဒါ-
ယေ ဓုဝါယေ စာ

၁၃။ ။အနုပေါသထံ မဆေ အဝဓိယေ နော ပိ
ဝိကေတဝိယေ။ ဧတာနိ ယေဝ ဒိဝသာနိ

၁၄။ ။နာဂဝနသိ ကေဝဋ္ဌဘောဂသိ ယာနိ အံနာနိ
ပိ ဇီဝနိကာယာနိ

၁၅။ ။နော ဟတဝိယာနိ။ အဋ္ဌဗိပခါယေ စာရုဒ-
သာယေ ပုံနဉ္စသာယေ တိသာယေ

၁၆။ ။ပုနာဝသုနေ တီသု စာတုံမာသီသု သုဒိဝ-
သာယေ ဂေါန နော နိလဒိတဝိယေ။

၁၇။ ။အဇကေ ဧဉ္စကေ သူကလေ ဧ ဝါ ပိ အံနေ
နိလဒိယတိ နော နိလဒိတဝိယေ။

မီးမရှိ။ ရာ။ အကြောင်းမသော်၎င်း၊ အသက် တို့ကို
သေကြေ ပျက်စီး စေရန် သော်၎င်း၊ တောတို့ကို မီး
မတိုက်ရာ၊ သတ္တဝါတကောင်၏ အသက်ဖြင့်၊ အခြား
သတ္တဝါတကောင်အား မကျွေးမွေးရာ။

လေးလစီရှိသော ဥတုသုံးပါးတို့၏ ဆန်းသုံးရက်
တို့၌၎င်း၊ တိသ (ဖုသျှ) နက္ခတ်နှင့် ယှဉ်သော နေ့တို့၌
၎င်း၊ လပြည့်နေ့တို့၌၎င်း၊ တဆလေးရက်၊ တဆ
ငါးရက်နှင့်၊ ဆန်း ဆုတ် တရက်တည်းဟူသော သုံးနေ့
တို့၌၎င်း၊ ဥပုသ်နေ့တိုင်းတို့၌၎င်း၊ ငါးတို့ကို မသတ်ရာ၊
မရောင်းရာ။

ထိုနေ့တို့၌ပင် နာဂဝန (ဆင်တော) နှင့် တံငါတို့
ကျက်စားရာ အရပ်တို့၌၊ အခြား မည်သည့် သတ္တဝါ
တို့ကိုမျှလည်း မသတ်ရာ။

ရှစ်ရက် ပက္ခ တို့၌၎င်း၊ တဆလေးရက်၊ တဆ
ငါးရက် လက္ခယ် လပြည့်နေ့တို့၌၎င်း၊ တိသ (ဖုသျှ)
နက္ခတ်နှင့် ယှဉ်သော နေ့တို့၌၎င်း၊ ပုနဗ္ဗသု နက္ခတ်နှင့်
ယှဉ်သောနေ့တို့၌၎င်း၊ လေးလစီရှိသော ဥတုသုံးပါး
တို့၏ ဆန်းသုံးရက်တို့၌၎င်း၊ နေ့ထူးနေ့မြတ်တို့၌၎င်း၊
နွားတို့ကို မသင်းရာ။ ဆိတ်၊ သိုး ဝက်နှင့် အခြား
သင်းလေ့ရှိသော သတ္တဝါ တို့အားလည်း မသင်းရာ။

တိသ (ဖုသျှ) နက္ခတ်နှင့် ယှဉ်သောနေ့၊ ပုနဗ္ဗသု
နက္ခတ် နှင့် ယှဉ်သောနေ့၊ လေးလ တကြိမ် ဥတု

- ၁၈။ ။တိဿာယေ ပုနာဝံသုနေ စာတုံမာသိယေ
စာတုံမာသိပခါယေ အသ္မသာ ဂေါနသာ
- ၁၉။ ။လခနေ နော ကဒုဝိယေ။ယံဝ သဒ္ဓုဝိသတိ-
ဝသအဘိသိတေန မေ ဧတာယေ
- ၂၀။ ။အံတလိကာယေ ပံနဝိသတိ ဗံနေမောခါနိ
ကဋ္ဌာနိ။



ဆဋ္ဌမ ကျောက်တိုင်စာ။

(ပြာကြိုင်)

- ၁။ ။ဒေဝါနံဝိယေ ဝိယဒသိ လာဇ ဟေဝံ အဟံ။
ဒုဝါဒုသ-
- ၂။ ။ဝသ-အဘိသိတေန မေ ဓံမလိဝိ လိခါဝိတာ
လောကသာ
- ၃။ ။ဟိတသုခါယေ။ ဝေ တံ အပဟဋ္ဌာ တံ တံ
ဓံမပပ^၀ ပါပေါဝါ။
- ၄။ ။ဟေဝံ လောကသာ ဟိတသုခေ တိ ပဋိ-
ဝေခါမိ အထ ဣယ
- ၅။ ။နာတိသု ဟေဝံ ပဟိယာသံနေသု ဟေဝံ
အပကဋ္ဌေသု

ဆန်းရက်တို့၌၎င်း၊ လေးလတကြိမ် ဥတုဆန်းသည်မှ
ပက္ခ (တဆဲလေးရက်) နေ့တိုင်း တို့၌၎င်း၊ မြင်း၊
ဆိတ်၊ နွားတို့အား တန်ဆိပ် မခတ်ရာ။

ငါ အဘိသိက်ခံသည်မှ၊ နှစ်ဆဲခြောက်နှစ်သော
ကာလအတွင်း၌၊ နှစ်ဆဲငါးကြိမ် တိုင်၊ ထောင်
အကျဉ်းသားတို့အား ငါလွှတ်ခဲ့လေပြီ။



ဆဋ္ဌမ ကျောက်တိုင်စာ။

(မြန်မာ)

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ဝိယဒသိ မင်းကြီး ဤသို့
မိန့်တော်မူ၏။

ငါ အဘိသိက်ခံသည်မှ တစ်ဆဲနှစ်နှစ် မြောက်၌
လူအပေါင်းတို့၏ စီးပွား ချမ်းသာအလို့ငှါ၊ တရား
ကဗျည်းများကို ငါရေးထိုးစေ၏။ လူတို့သည်ထိုတရား
ကဗျည်းများကို၊ ချိုးဖောက်ဖျက်ဆီးခြင်း မပြုပဲ၊ ထိုထို
တရားတို့၌၊ ကြီးပွားတိုးတက်ခြင်းသို့ ရောက်ကုန်ရာ၏။

ဤသို့လျှင် လူအပေါင်းတို့၏ စီးပွား ချမ်းသာကို၊
ငါ စောင့်ရှောက် ကြည့်ရှု ပီ၏။ ငါ၏ အဆွေ အမျိုး
တို့နှင့် အလားတူ၊ ငါနှင့် အနီးအဝေး နေသူတို့၏
စီးပွား ချမ်းသာ ဤလည်း ငါ စောင့်ရှောက် ကြည့်ရှု

၆။ ။ ကိံမံ ကာနိ သုခံ အဝဟာမိ တိ တထ စ
ဝိဒဟာမိ။ ဟေမေဝါ

၇။ ။ သဝနိကာယေသု ပဋိဝေခါမိ။ သဝပါသံဒှါ ပိ
မေ ပူဇိတာ

၈။ ။ ဝိဝိဓါယ ပူဇာယာ။ ဧ စု ဣယံ အတုနာ
ပစူပဂမနေ

၉။ သေ မေ မောချမတေ။ သဒ္ဓုဝိသတိဝသ—
အဘိသိတေန မေ

၁၀။ ။ ဣယံ ဓံမလိဝိ လိခါပိတာ။



သတ္တမကျောက်တိုင်စာ။

(ပြောကြိမ်)

၁၁။ ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒသိ လာဇာ ဟေဝံ
အာဟာ။ ယေ အတိကံတံ

၁၂။ ။ အံဘလံ လာဇာနေ ဟုသု ဟေဝံ ဣဆိသု။
ကထံ

၁၃။ ။ ဇနေ ဓံမဝံဗိယာ ဝဗေယာ နော စု ဇနေ
အနုလုပါယာ ဓံမဝံဗိယာ

ပိ၏။ မည်သူ့အားမဆို၊ မည်သည့် ချမ်းသာကို မဆို၊
ဆောင်နိုင်က၊ ငါဆောင်အံ့။ ဤသို့လျှင် ခပ်သိမ်းသော
အမျိုးသားတို့အား ငါစောင့်ရှောက် ကြည့်ရှု တော်
မူ၏။

ခပ်သိမ်းသော အယူဝါဒဂိုဏ်းသားတို့အားလည်း
အထူးထူးသော ပူဇော်ခြင်းတို့ဖြင့်၊ ငါ ချီးမြှင့် ပူဇော်
တော်မူ၏။ သို့ရာတွင် ထိုသူတို့အား မိမိကို တိုင်
သွားရောက်တွေ့ဆုံခြင်းသည်သာ အရေးကြီးသည်ဟု
ငါ ထင်မှတ်တော်မူ၏။

ငါ အဘိသိက်ခံသည်မှ နှစ်ဆဲ ခြောက်နှစ်မြောက်
၌။ ဤ တရားကဗျည်းကိုရေးထိုးစေ၏။



သတ္တမ ကျောက်တိုင်စာ။

(မြန်မာ)

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီး ဤသို့
မိန့်တော်မူ၏။

လွန်လေပြီးသောကာလတို့၌၊ မင်းတို့သည် မည်သို့
လျှင်၊ လူတို့အားတရားတော်၌ တိုးတက်ကြီးပွားစေအံ့
နို့ည်းဟု၊ တောင့်တခွဲကြ၏။ သို့ရာတွင်၊ လူတို့သည်သင့်
လျှော်စွာ တရားတော်၌ မတိုးတက်၊ မကြီးပွားခဲ့ချေ။

- ၁၄။ ။ဝံစိထာ၊ဧတံ ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒသိ လာဇာ
ဟေဝံ အာဟာ။ ဒေသ မေ
- ၁၅။ ။ဟုထာ။ အတိကံတံ စ အံတလံ ဟေဝံ ဣဆိသု
လာဇာနေ ကထံ ဇနေ
- ၁၆။ ။အနုလုပါယာ ဝံမဝစိယာ ဝစေယာ တိ။နော
စ ဇနေ အနုလုပါယာ။
- ၁၇။ ။ဝံမဝစိယာ ဝစိထာ။ သေ ကိနသု ဇနေ
အနုပဋိပဇေယာ။
- ၁၈။ ။ကိနသု ဇနေ အနုလုပါယာ ဝံမဝစိယာ
ဝစေယာ တိ။ ကိနသု ကာနိ
- ၁၉။ ။အဘျံနာမယေဟံ ဝံမဝစိယာ တိ။ ဧတံ
ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒသိ လာဇာ ဟေဝံ
- ၂၀။ ။အာဟာ။ ဒေသ မေ ဟုထာ ဝံမသာဝနာနိ
သာဝါပယာမိ ဝံမာနုသထိနိ
- ၂၁။ ။အနုသာသာမိ။ဧတံ ဇနေ သုတု အနုပဋိပဇိ
သတိ အဘျံနုမိသတိ။
- ၂၂။ ။ဝံမဝစိယာ စ ဗါခံ ဝစိသတိ။ဧတာယေ မေ
အဋ္ဌာယေ ဝံမသာဝနာနိ သာဝါပိတာနိ
ဝံမာနုသထိနိ ဝိဝိဓါနိ အာနုပိတာနိ ယထာ
ပုလိသာ ဝိ ဗဟုနေ ဇနသိ အာယတာ ဧ
တေ ပလိယောဝံဒိသံတိ ဝိ ပဝိထလိသံတိ ဝိ။
လဇူကာ ဝိ ဗဟုကေသု ပါနုသုတသဟ

ဤ အချက်၌ နတ်တို့ ချစ်မြတ် နိုးသော ပိယဒသီ
မင်းကြီး၊ ဤသို့မိန့်တော်မူ၏။

ငါ ဤသို့ စဉ်း စား မိ ၏။ ရှေး၌ မင်း တို့ သည်
မည်သို့လျှင်၊ လူတို့အား၊ တရား တော်၌ တိုး တက်
ကြီးပွားစေအံ့နည်းဟု၊ တောင့်တခဲကြ၏။ သို့ရာတွင်
လူတို့သည် သင့်လျော်စွာ၊ တရားတော်၌၊ မတိုးတက်
မကြီးပွားခဲ့ချေ။ မည်သို့လျှင် လူတို့အား တရားတော်
ကို လိုက်နာ ကျင့်ဆောင်ပါစေအံ့နည်း။ မည်သို့လျှင်
လူတို့အား၊ တရားတော်၌ တိုးတက် ကြီးပွား ပါစေ
အံ့နည်း။ တရားတော်၌တိုးတက်ကြီးပွားခြင်းအလို့ငှါ၊
မည် သို့ လျှင်၊ မည် သူ အား၊ ချီး မြင့် မြောက် စား
ပါအံ့နည်း။

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီမင်းကြီး ဤသို့
မိန့်တော်မူ၏။

ငါ ဤသို့အကြံရ၏။ လူတို့အား တရားဟော ပြော
သည်ကို ကြား နာ စေ ၍ တရား အဆုန်း အမ မြင့်
ဆုန်းမစေအံ့၊ လူတို့သည် ဤဟောကြား ဆုန်းမသည်
တို့ကို ကြားနာရသော်၊ တရားတော်အား လိုက်နာ
ကျင့်ဆောင်ကြ၍၊ မြင့်မြတ် တက်ကြွ လာကြပြီးလျှင်၊
တရားတော်၌ အမှန်တိုးတက်ကြီးပွားလာလိမ့်အံ့။

ဤအကျိုးငှါ၊ ငါသည် တရား အဟော အပြော
တို့ ကို ဟော ပြော စေ ၍၊ တရား အဆုန်း အမ တို့

သေသု အာယတံ တေ ပိ မေ အာနိပိတာ။
ဟေဝံ စ ဟေဝံ စ ပလိယောဝဒါထ

၅၃။ ။ဇနံ ခံမယုတံ။ ဒေဝါနိပိယေ ပိယဒသိ ဟေဝံ
အာယာ။ ဧတမေဝ မေ အနုဝေခမာနေ
ခံမထံဘာနိ ကဋ္ဌာနိ ခံမမဟာမာတာ ကဋ္ဌာ
ခံမသာဝနေ ကဋ္ဌေ။ ဒေဝါနိပိယေ ပိယဒသိ
လာဇာ ဟေဝံ အာဟာ၊ မဂေသု ပိ မေ
နိဂေါဟာနိ လောပါပိတာနိ ဆာယော-
ပဂါနိ ဟောသံတိ ပသုမုနိသာနံ။ အံဗါဝ-
ဒိကျာ လောပါဂိတ။ အစကောသိကျာနိ ပိ
မေ ဥဒုပါနာနိ

၂၄။ ။ခါနာပါပိတာနိ။ နိ^ဝသိစ^ဝယာ စ ကာလာ-
ပိတာ။ အာပါနာနိ မေ ဗဟုကာနိ တတ
တတ ကာလာပိတာနိ ပဋိဘောဂါယေ
ပသုမုနိသာနံ။ လဟုကေ စု ဒေသ ပဋိဘောဂေ
နာမ။ ဝိဝိဓါယာ ဟိ သုခါယနာယာ ပုလိ-
မေဟိ ပိ လာဇိဟိ မမယာ စ သုခယိတေ
လောကေ ဣမံ စု ခံမနုပဋိပဋိ အနုပဋိပဇံတု
တိ ဧတဒထာ မေ

၅၅။ ။ဒေသ က ဋ္ဌေ။ ဒေဝါနိပိယေ ပိယဒသိ ဟေဝံ
အာဟာ။ ခံမမဟာမာတာ ပိ မေ တေ
ဗဟုပိဓေသု အဋ္ဌေသု အာနုဂဟိကေသု

ကိုလည်း။ အ နည်း နည်း ဖြင့် အမိန့် ပေးခဲ့လေပြီ။ များစွာသောလူတို့၏ ခိုလှုံရာဖြစ်သော၊ ပုရိသာ ခေါ် ငါ၏အမှုထမ်းတို့သည်၊ ငါ့ဟောပြော ဆုန်းမသည် တို့ကို၊ ဝန်းကျင်ဟောကြား ပြန့်နှံ့ စေ ရာ၏။ ထောင် သောင်း များ စွာ သော လူတို့၏ ခိုလှုံရာ ဖြစ်သော ရုဇူကာ အမတ်ကြီးတို့အားလည်း တရားတော်နှင့် စပ်လျဉ်း၍၊ လူတို့အား ဤသို့ ဤသို့လျှင် ဟောကြား ဆုန်းမရာ၏ဟု၊ ငါ့အမိန့် ချမှတ်ထားတော်မူလေပြီ။

နတ်တို့ချစ်မြတ် နိုးသော ပိယဒသီမင်းကြီး ဤသို့ မိန့်တော်မူ၏။

ဤ အ ကြောင်း ကို မြော် မြင် လျက်၊ တရား ကျောက်တိုင်များကို စိုက်ထူခဲ့လေပြီ။ တရား အမတ် ကြီးများကိုလည်း ခန့်ထားခဲ့လေပြီ။ တရားဟောပြော ခြင်းတို့ကိုလည်း ပြုစေခဲ့လေပြီ။

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီး ဤသို့ မိန့်တော်မူ၏။

လူနှင့် တိရစ္ဆာန် တို့အား အရိပ် ဖြစ်စေခြင်းငှါ၊ လမ်းတို့၌ ညောင်ပင် များ ကို စိုက်ပျိုး စေခဲ့ လေပြီ။ သရက် ဥယျာဉ် များကိုလည်း စိုက်ပျိုး စေခဲ့ လေပြီ။ ရှစ်ကောသတိုင်းတို့၌ သောက်ရေတွင်းတို့ကို ထူးစေ ခဲ့လေပြီ။ တည်းအိမ်တို့ကိုလည်း ဆောက်စေ ခဲ့လေပြီ။ လူနှင့်တိရစ္ဆာန်တို့ သုံးဆောင်စိမ့်သောငှါ၊ များစွာ

ဝိယာပဋ္ဌာသေ ပဝဇိတာနံ စေဝ ဂိဟိဏာနံ
စ။ သဝပသံဇေသု ပိ စ ဝိယာပတာသေ။
သံဃုဋ္ဌသိ ပိ မေ ကဋ္ဌေ ဣမေ ဝိယာပဋ္ဌာ
ဟောဟံတိ တိ။ ဟေမေဝ ဗာဘနေသု
အာဇိဝိကေသု ပိ မေ ကဋ္ဌေ

၂၆။ ။ဣမေ ဝိယာပဋ္ဌာ ဟောဟံတိ တိ။ နိဂံဋ္ဌေသု
ပိ မေ ကဋ္ဌေ ဣမေ ဝိယာပဋ္ဌာ ဟောဟံတိ။
နာနာပါသံဇေသု ပိ မေ ကဋ္ဌေ ဣမေ ဝိယာ-
ပဋ္ဌာ ဟောဟံတိ တိ။ ပဋိဝိသိဋ္ဌံ ပဋိဝိသိဋ္ဌံ
တေသု တေသု တေ တေ မဟာမာတာ။
ဓံမမဟာမာတာ စု မေ ဧတေသု စေဝ
ဝိယာပဋ္ဌာ သဝေသု စ အံနေသု ပါသံဇေသု။
ဒေဝါနိပိယေ ပိယဒသိ လာဇာ ဟေဝံ
အာဟာ

၂၇။ ။ဧတေ စ အံနေ စ ဗဟုကာ မုခါ ဒါနိဝိသ-
ဂသိ ဝိယာပဋ္ဌာသေ မမ စေဝ ဒေဝိနံ စ။
သဝသိ စ မေ ဩလောနေသိ တေ ဗဟုဝိ-
ဓေန အာကာလေန တာနိ တာနိ တုဋ္ဌာ-
ယတနာနိ ပဋိပါဒယံတိ ဟိဒ စေဝ ဒိသာသု
စ။ ဒါလကာနံ ပိ စ မေ ကဋ္ဌေ အံနာနံ စ
ဒေဝိကုမာလာနံ ဣမေ ဒါနိဝိသဂေသု ဝိယာ-
ပဋ္ဌာ ဟောဟံတိ တိ

သော ရေ ချမ်း စင် တို့ ကို လည်း ထို ထို အရပ် တို့၌
ဆောက်စေခဲ့လေပြီ။ ဤအသုံး အဆောင် တို့ သည်
ကား၊ မပြောပလောက်ပေ။ ရှေး မင်း တို့သည် ၎င်း၊
ငါသည် ၎င်း၊ အထူးထူးသော ချမ်းသာခြင်း တို့ဖြင့်
လူတို့အား ချမ်းသာစေခဲ့လေပြီ။ သို့ရာတွင် ဤသည်
တို့ ကိုကား၊ လူတို့သည် တရား ကျင့် ဝတ် များ ကို
လိုက် နှာ ကျင့် သုံး စေ ခြင်း ၎ှိ သာ လျှင်၊ ငါ
ဆောင်ရွက်ပေ၏။

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီး ဤသို့
မိန့်တော်မူ၏။

ငါ၏ တ ရား အ မတ် ကြီး တို့သည် ရသေ့ ရဟန်း
တို့အား၎င်း၊ အိမ်ရာထောင်သူတို့အား၎င်း၊ အထူးထူး
သော စီမံခြင်းတို့ဖြင့်၊ ချီးမြှင့်ထောက်ပံ့ရန်၊ အားထုတ်
ဆောင် ရွက် လျက် ရှိကြ ကုန် ၏။ အား လုံး သော
ဘာသာဝင်တို့ အတွက်ပင်၊ ဆောင် ရွက်လျက် ရှိကြ
ကုန်၏။ သံဃာတော်၏အကျိုး၎ှိလည်း၊ ၎င်းတို့အား
ငါ ဆောင်ရွက်စေ၏။ ထိုနည်းတူစွာ မြဟ္မဏ၊ အာဇီ
ဝိက၊ နိဂန္တိ ရဟန်းတို့နှင့်၊ အမျိုးမျိုးသော အယူဝါဒ
ဂိုဏ်းသားတို့၏ အ ကျိုး ၎ှိလည်း၊ ၎င်းတို့အား ငါ
ဆောင်ရွက်စေ၏။ ထိုထို ဂိုဏ်းအသီးသီးတို့၌။ ထိုထို
သီးသန့်အမတ်ကြီးများကို စေလွှတ်ဆောင်ရွက်စေ၍၊
တရား အမတ်ကြီးတို့ကို မူကား၊ ထို ဂိုဏ်းအသီးသီး

၂၈။ ။ ခံမာပဒါနဌာယေ ခံမာနုပဋိပတိယေ။ ဒေ
 ဟိ ခံမာပဒါနေ ခံမပဋိပတိ စ ယာ ဣယံ
 ဒယာ ဒါနေ သစေ သောစဝေ မဒဝေ သာ-
 စဝေ စ လောကသ ဟေဝံ ဝဗိသတိ တိ။
 ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒသိ လာဇာ ဟေဝံ အာ-
 ကာ၊ ယာနိ ဟိ ကာနိစိ မမိယာ သာဝေါနိ
 ကဋ္ဌာနိ တံ လောကေ အနုပဋိပံနေ တံ စ
 အနုပိပိယံတိ။ တေန ဝစိတာ စ

၂၉။ ။ ဝစိသံတိ စ မာတာပိတိသု သုသုသာယာ
 ဂုလုသု သုသုသာယာ ဝယောမဟာလကာနံ
 အနုပဋိပတိယာ ဗာဘနသမနေသု ကပန-
 ဝလာကေသု အာဝ ဒါသဘဋ္ဌကေသု သိ-
 ပဋိပတိယာ။ ဒေဝါနံပိယေ ပိယဒသိ လာဇာ
 ဟေဝံ အာဟာ။ မုနိသာနံ စ ယာ ဣယံ
 ခံမဝဗိ ဝစိတာ ဒုဝေဟိ ယေဝ အကာလေ-
 ဟိ ခံမနိယံမေန စ နိဈတိယာ စ။

၃၀။ ။ တာ စ လဟု သေ ခံမနိယမေ နိဈတိယာ ဝ
 ဘုယေ။ ခံမနိယမေ စ ခေါ ဒသ ယေ မေ
 ဣယံ ကဋ္ဌေ ဣမာနိ စ ဣမာနိ ဇာတာနိ
 အဝဗိယာနိ အနာနိ ပိ စ ဗဟုကာနိ ခံမနိယ-
 မာနိ ယာနိ မေ ကဋ္ဌာနိ။ နိဈတိယာ ဝ စ

တို့နှင့်တကွ၊ ကျန်အခြားဘာသာဝင် အပေါင်းတို့၏ အကျိုးကို၊ သည်ပိုးဆောင်ရွက်စေ၏။

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ဝိယဒသီမင်းကြီး ဤသို့ မိန့်တော်မူ၏။

ဤ အမတ်ကြီးများ၊ တရား အမတ်ကြီး များနှင့် အခြား များစွာသော အရာရှိကြီး တို့သည်၊ ငါနှင့် တကွ၊ မိဖုရားများ၊ ငါ၏နန်းတော်သူနန်းတော်သား အပေါင်းတို့၏၊ လှူဒါန်း စွန့်ကြဲခြင်း တို့ကို၊ စီမံခန့်ခွဲ လျက် ရှိကြ ကုန်၏။ ထိုသူ တို့ သည်၊ အမျိုးမျိုး စီမံ ဖန်တီးထားသော ထိုထိုလှူဒါန်းစွန့်ကြဲဖွယ် တို့အား၊ နှစ်ခြိုက်စွာ ခံယူမည့်အရပ်တို့ကို။ ပါဠိလိပုတ်ပြည်၌ ၎င်း၊ အရပ်လေးမျက်နှာတို့၌၎င်း၊ ရှာဖွေ ညွှန်ကြား ကြကုန်၏။ ထိုသူတို့သည် ငါ၏ သားတော် များနှင့်၊ မိဖုရားတို့၏ သားတော်များ၏ လှူဒါန်း စွန့်ကြဲ ဖွယ် တို့ ကို လည်း၊ တရား၌ သက် ဝင် စေခြင်း ၎် ၎င်း၊ တရားကို ကျင့်သုံး ဆောက်တည် စေခြင်း အကျိုး၎် ၎င်း၊ စီမံခန့်ခွဲကြကုန် သေး၏။

တရား ၌ သက် ဝင် ခြင်း။ တရား ကျင့် သုံး ဆောက်တည်ခြင်းတို့ဟူသည်ကား၊ သနားခြင်း၊ ပေး လှူခြင်း၊ မှန်ကန်ခြင်း၊ စိတ်နှလုံးဖြူစင်ခြင်း၊ ယဉ်ကျေး သိမ်မွေ့ခြင်း၊ ကောင်းမြတ်ခြင်းတို့သည်၊ လူအပေါင်း တို့၌ တိုးတက်ရင့်သန်လာခြင်းပင်ဖြစ်ချေ၏။

ဘုယေ မုနိသာနံ ဓံမဝဓိ ဝဓိတာ အဝိဟိ-
သာယေ ဘုတာနံ

၃၁။ ။အနာလံဘာယေ ပါနာနံ။ သေ ဧတာယေ
အထာယေ ဣယံ ဣ ဣ၊ ပုတာပပေါတိကေ
စံဒမသုလိယိကေ ဟောတု တိ၊ တထာ စ
အနုပဋိပဇံတု တိ။ ဟေဝံ ဟိ အနုပဋိပဇံတံ
ဟိဒတပါလတေ အာလဓေ ဟောတိ။ သတ-
ဝိသတိဝသာဘိသိတေန မေ ဣယံ ဓံမလိဗိ
လိခါပိတာ တိ။ ဧတံ ဒေဝါနံပိယေ အာဟာ။
ဣယံ

၃၂။ ။ ဓံမလိဗိ အတ အထိ သိလာထံဘာနိ ဝါ
သိလာဖလကာနိ ဝါ တတ ကဋ္ဌပိယာ ဧန
ဧသ စိယဋ္ဌိတိကေ သိယာ။

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီမင်းကြီး ဤသို့ မိန့်တော်မူ၏။

ကောင်းမှု များကို ငါပြုတော် မူသည် အတိုင်း၊ လူအပေါင်းတို့သည်လည်း လိုက်နာ ပြုကျင့် ဆောင်ရွက် ကြကုန်၏။ ဤသို့လျှင် အမိအဖ တို့အား ရိုသေ ကျိုးနွံခြင်း၊ ဆရာ သမား တို့အား ရိုသေကျိုးနွံခြင်း၊ သက်ရှယ်ကြီး ချင့်သူတို့အား ကိုင်းရှိုင်းခြင်း၊ ရဟန်း ပုဏ္ဏား၊ ဆင်းရဲ ဒုက္ခ ရောက်နေသူ၊ မရှိနှမ်းပါး သူ၊ ကျေးကျွန် အခိုင်း အစေ တို့အား၊ ကောင်းစွာ ပြုစု စောင့်ရှောက် ခြင်း တို့သည်၊ တိုးပွားလာခဲ့၏။ ရှေ့ သို့လည်း တိုးပွားဦးအံ့။

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ပိယဒသီ မင်းကြီး၊ ဤသို့ မိန့်တော်မူ၏။

လူတို့သည် ဤမျှလောက် တရားတော်၌ တိုးတက် ကြီးပွား လာခဲ့ သည်မှာ၊ သီလ တရား နှင့် ဘာဝနာ တရားတည်းဟူသော၊ အကြောင်းနှစ်ပါး တို့ကြောင့် ဖြစ်လေသည်။ ထို အကြောင်းနှစ်ပါးတို့အနက် သီလ တရားသည်ကား လွယ်ပေ၏။ ဘာဝနာ တရားသည် သာ ထူးမြတ်၏။ သီလ တရား တို့မှာ၊ ဤသတ္တဝါ၊ ဤသတ္တဝါတို့ကိုမသတ်ရာဟု ငါ သတ်မှတ်ထားသည် တို့နှင့်၊ အခြား များစွာသော ငါ သတ်မှတ်ထားသည့် သီလ တရား တို့ပင် ဖြစ်လေသည်။ ဘာဝနာ တရား

၁၂၀

အသောကကျောက်စာများ။

ဖြင့်သာ၊ သတ္တဝါ တို့အား မနှိပ်စက် မညှဉ်းဆဲ၊ သူ့
အသက်ကို မသတ်ဝဲလျက်၊ လူတို့သည် တရားတော်၌
သာလွန် တိုးတက်ကြီးပွားခဲ့ပေ၏။

ဤ တရား အမိန့်တော် ပြန်တမ်းကို၊ ဤအလိုငှါ၊
ထုတ်ပြန်စေ၏။ ငါ၏ သားတော်အစဉ်၊ မြေးတော်
အဆက်၊ နေ လ နှစ်ပါး တည်သ၍၊ တည်မြဲပါစေ
သတည်း။ လူတို့သည်လည်း လိုက်နာကြသဖြင့်၊ ဤ
လောက၊ တမန္တန်လောက တို့၏ အကျိုးကို ရရှိခံစား
ကြကုန်စေသတည်း။

ဤ တရား ကဗျည်းကို ငါ အဘိသိက် ခံ သည် မှ
နှစ်ဆဲ ခုနှစ်နှစ်မြောက်၌ ရေးထိုးစေ၏။

ဤတရားကဗျည်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နတ်တို့ ချစ်မြတ်
နိုးသော မင်းကြီး မိန့်တော်မူသည်မှာ—

ဤ တရား ကဗျည်းကို၊ ကျောက်တိုင် ကျောက်
မျက်နှာပြင် ရှိသည့် အရပ် တိုင်း တို့၌၊ အစဉ်တည်မြဲ
စိမ့်သောငှါ၊ ရေးထိုးကြစေကုန်သတည်း။

အသေခံရမှု ကျောက်စာများ။

(ဃ) ကျောက်တိုင်စာငယ်များ။

၁၂၄၊ အသောကကျောက်စာများ။

သာရ်နာထ် (ဣသိပတန) ကျောက်တိုင်စာငယ်။
(ပြာကြိုင်)

၁။ ။ဒေဝါ (နံပိယေ ပိယဒသိ လာဇာ)

၂။ ။ဧ လ

၃။ ။ပါဠ (လိပုတေ) ———ယေ ကေနပိ သံဃေ
ဘေတဝေ။ ဧ စုံ ခေါ

၄။ ။ဘိရူ ဝါ ဘိရုနိ ဝါ သံဃာ ဘာခတိ သေ
ဩဒါတာနိ ဒုသာနိ သံနံပိပယိယာ အာနာ-
ဝါသသိ

၅။ ။အာဝါသယိယေ။ ဟေဝံ ဣယံ သာသနေ
ဘိရုသံဃသိ စ ဘိရုနိသံဃသိ စ ဝိနပယိတ-
ဝိယေ။

၆။ ။ဟေဝံ ဒေဝါနံပိယေ အာဟာ။ ဟေဒိသာ စ
ဣကာ လိဝိ တုဖါကံတိကံ ဟူဝါတိ သံသလ္လ-
နသိ နိဒိတာ

၇။ ။ဣကံ စ လိဝိ ဟေဒိသမေဝံ ဥပါသကာ-
နံတိကံ နိဒိပိယ။ တေ ပိ စ ဥပါသကာ
အနုပေါသထံ ယာဝု

သာရ်နတ်(ဣသိပတန)ကျောက်တိုင်စာငယ်။

(မြန်မာ)

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ဝိယဒသီ မင်းကြီး မိန့်တော်မူသည်မှာ—

ပါဠိလိပုတ်ပြည်၌၎င်း၊ ပြင်ပမြို့တို့၌၎င်း၊ မည်သူမျှ သံဃာကို ဂိုဏ်းမခွဲရာ။ တစုံတယောက်သော ရဟန်း ယောက်ျား၊ ရဟန်းမိန်းမသည်၊ သံဃာကိုဂိုဏ်းခွဲအံ့၊ ထိုသူအား ဝတ်ဖြူကို ဝတ်စေ၍၊ ရဟန်းကျောင်း မဟုတ်သည်၌ နေစေရာ၏။

ဤသို့လျှင်၊ ဤအကြောင်းကို၊ ဘိက္ခုသံဃာ (ရဟန်းယောက်ျားအဖွဲ့) အား၎င်း၊ ဘိက္ခုနီသံဃာ (ရဟန်းမိန်းမအဖွဲ့) အား၎င်း၊ လျှောက်ကြား ထား စေ ရာ၏။

နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော မင်းကြီး ဤသို့ မိန့်တော် မူ၏။

ဤအမိန့်စာ၏ မိတ်တူ ဇ.စောင်ကို အသျှင်တို့ အထံ၌ရှိစေ၍၊ အသျှင်တို့ စုရုံးသတင်းသုံးရာ ကျောင်း ၌ သိမ်းဆည်းထားပါလေ။ အခြား မိတ်တူတစောင် ကို၊ အသျှင်တို့၏ လူဒါယကာများထံ၌ သိမ်းဆည်း ထားပါလေစေ။ ထိုလူဒါယကာတို့သည် လည်း၊ ဥပုသ်နေ့တိုင်း၊ ဤအမိန့်တော်၌ ယုံကြည်ကိုးစားဖတ်

- ၈။ ။ဧတမေဝ သာသနံ ဝိသ္ဗ္ဗံသယိတဝေ အနု-
ပေါသထံ စ ဝုဝါယေ ဣကိကေ မဟာ-
မာတေ ပေါသထာယေ
- ၉။ ။ယာတိ ဧတမေဝ သာသနံ ဝိသ္ဗ္ဗံသယိတဝေ
အာဇာနိတဝေ စ။ အာဝတေ စ တုဖါကံ
အာဟာလေ
- ၁၀။ ။သဝတာ ဝိဝါသယာထ တုဖေ ဧတေန
ဝိယံဇနေန။ ဟေမေဝ သဝေသု ကောဠုဝိဇ-
ဝေသု ဧတေန
- ၁၁။ ။ဝိယံဇနေန ဝိဝါသာပယာထာ။



ကောသမ္ဗိကျောက်တိုင်စာငယ်

(ပြာကြိုင်)

- ၁။ ။ဒေဝါနံပိယေ အာနုပယာတိ။ ကောသံပိယံ
မဟာမာတ
- ၂။ ။— — — သမဂေ ကဋေ။ သံဃသိ နော
လဟိယေ
- ၃။ ။— — — သံဃံ ဘာခတိ ဘိရ ဝါ ဘိရနိ
ဝါ သေ ပိ စာ
- ၄။ ။ဩဒါတာနိ ဒုသာနိ သနံဓါပသိတု အနာ-
ဝါသသိ အာဝါသယိယေ။

ဖြစ်ပေါ်စေခြင်းငှါ။ (သံဃာတို့ရှိရာသို့) သွားကြစေ
 သတည်း။ ဥပုသ်နေ့ တိုင်းပင်၊ အမတ်ကြီး တဦးကျ
 စီလည်း။ ဥပုသ်စောင့် သုံး ရန်၊ ဤ အမိန့် တော် ၌
 ယုံကြည်ကိုးစားစိတ် ဖြစ်စေရန်နှင့်၊ ဤအမိန့်တော်ကို
 ကြေငြာရန် မပျက်မကွက်သွားကြပေလိမ့်အံ့။ သင်တို့
 မှီကမ်း နိုင်သလောက် အရင်တိုင်း တို့ သို့ လည်း၊ ဤ
 အကြောင်း ကို၊ အမိန့် တော် ပါ စကား အတိုင်း၊
 သတင်း ဖြန့်လွှင့် ကြ ကုန် ရာ ၏။ ထိုနည်းတူစွာ၊ ဤ
 အကြောင်းကို၊ အမိန့်တော်ပါစကားအတိုင်း ခပ်သိမ်း
 သော ခရိုင် မြို့တို့သို့လည်း၊ သတင်းဖြန့်လွှင့်စေရာ၏။



ကောသဗ္ဗိ ကျောက်တိုင်စာငယ်။

(မြန်မာ)

ဒေဝီနံဝိယမင်းကြီး၊ အမိန့် ချမှတ်တော် မူသည်

မှာ—

ကောသဗ္ဗိပြည်၌ အမတ်ကြီးတို့သည်—

— ညီညွတ်စေ၏။ သံဃာဘောင်၌ လက်မခံ

စေရာ။

ရဟန်း ယောက်ျား သော် ၎င်း၊ ရဟန်း မိန်းမ
 သော်၎င်း၊ သံဃာကို ဂိုဏ်းခွဲသောသူအား ဝတ်ဖြူကို
 ဝတ်စေ၍၊ ရဟန်းကျောင်းမဟုတ်သည့် နေစေရာ၏။

၁၂၀ အသောကကျောက်စာများ။

သာဓိကျောက်တိုင်စာငယ်။

(ပြာကြိုင်)

၁။ ။ - - - - -

၂။ ။ - - - - - ယာ ဘောဘ(ဝေ)။ (သံ)ဃေ
သမဂေ ကဋေ

၃။ ။ ဘိဇ္ဇနံ စ ဘိဇ္ဇနီနံ စာ တိ ပုတပ=

၄။ ။ ပေါတိကေ စံဒေသုရိယိကေ။ ယေ သံဃံ

၅။ ။ ဘာခတိ ဘိဇ္ဇ ဝါ ဘိဇ္ဇနိ ဝါ သြဒါတာ-

၆။ ။ နိ ဒုသာနိ သနံခေါပယိတု အနာဝါ=

၇။ ။ သသိ ဝါသာပေတဝိယေ။ ဣဆာ ဟိ မေ ကိ-

၈။ ။ တိ။ သံဃေ သမဂေ ဝိလထိဘိကေ သိယာ
တိ။

သာဓိကျောက်တိုင်စာငယ်။

(မြန်မာ)

(သံဃာကိုမ) ကွဲပြားစေရာ။ ဘိက္ခုသံဃာ
 (ရဟန်းယောက်ျားအဖွဲ့) ဘိက္ခုနီသံဃာ (ရဟန်း
 မိန်းမအဖွဲ့) တို့ကို စည်းလုံးညီညွတ်စေခဲ့လေပြီ။ ဤသို့
 ညီညွတ်ခြင်းသည်၊ သားစဉ်မြေးဆက်၊ နေလ နှစ်ပါး
 တည်သ၍ တည်ပါစေသတည်း။ ရဟန်းယောက်ျား
 ဖြစ်စေ၊ ရဟန်းမိန်းမဖြစ်စေ၊ သံဃာကို ဂိုဏ်းခွဲသော
 သူအား၊ ဝတ်ဖြူကို ဝတ်စေ၍၊ ရဟန်းကျောင်း
 မဟုတ်သည်၌ နေစေရာ၏။ သံဃာ တို့၏ စည်းလုံး
 ညီညွတ်ခြင်း အရှည်တည်မြဲ စေရန်၊ ကျွန်ုပ် အလိုရှိ
 ပေ၏။

ဝိပုရားကျောက်တိုင်စာငယ်။

(ပြာကြိုင်)

၁။ ။ဒေဝါနံဒိယဓါ ဝစနေနာ သဝတ မဟာမတာ

၂။ ။ဝတဝိယာ။ ဧ ဟေတာ ဒုတိယာယေ
ဒေဝိယေ ဒါနေ

၃။ ။အံဗာဝဒ္ဓိကာ ဝါ အာလမေ ဝ ဒါနဂဟေ ဝါ
ဧ ဝါ ပိ အံနေ

၄။ ။ကိဆိ ဂနိယတိ တာယေ ဒေဝိယေ ဓေ နှာနိ၊
ဟေဝံ (ဝိ) န (တိ)

၅။ ။ဒုတိယာယေ ဒေဝိယေ တိ တိဝလမာတု
ကာလုဝါကိယေ။

မိဖုရားကျောက်တိုင်စာငယ်။

(မြန်မာ)

ဒေဝါနံပိယမင်းကြီး၏အမိန့်တော်ဖြင့် အမတ်ကြီး
အပေါင်းတို့အား ကြားသိစေအပ်သည်မှာ—

ဒုတိယမိဖုရား လှူသော အရာဟူသ၍ကို၊ သရက်
ဥယျာဉ်ဖြစ်စေ၊ ပန်းဥယျာဉ်ဖြစ်စေ၊ အလှူစရပ်ဖြစ်စေ၊
အခြား မည်သည့်အရာပင်ဖြစ်စေ၊ မိဖုရား၏ အလှူဟု
ရှေ့တွက် မှတ်သားရာ၏။ ဤသို့လျှင် တီဝရ၏ မိခင်၊
ဒုတိယမြောက် မိဖုရား ကာရုဏီ၊ တောင်းပန်
ပီ၏။

လုမ္ဗိနီ ကျောက်တိုင်စာငယ်။

(ပြောကြိမ်)

- ၁။ ။ဒေဝါနုပိယေန ပိယဒသိန လာဇိန ဝိသတိ—
ဝံသာဘိသိတေန
- ၂။ ။အတန အာဂါစ မဟိယိတေ ဟိဒ ဗုဓေ
ဇာတေ သကျမုနိ တိ
- ၃။ ။သိလာဂိဂဉ္စဘိ စာ ကာလာဂိတ သိလ္လာထ—
ဘေ စ ဥသပါပိတေ
- ၄။ ။ဟိဒ ဘဂဝံ ဇာတေ တိ။လုံမိနိဂါမေ ဥဗလိ—
ကေ ကဋေ
- ၅။ ။အဋ္ဌဘာဂိယေ စ။



နိဂါဇိဝါကျောက်တိုင်စာငယ်။

(ပြောကြိမ်)

- ၁။ ။ဒေဝါနုပိယေန ပိယဒသိန လာဇိန စောဒသ—
ဝံသာဘိသိတေန
- ၂။ ။ဗုဓသ ကောနာကမနသ ထုဗေ ဒုတိယံ
ဝစိတေ
- ၃။ ။((ဝိသတိဝံ) -သာဘိသိတေန စ အတန
အာဂါစ မဟိယိတေ
- ၄။ ။— — — — (သိလ္လာထဘေ စ ဥသ)ပါပိတေ။

လုမ္ဗိနီ ကျောက်တိုင်စာပေ။

[မြန်မာ]

နတ်တို့ချစ်မြတ်နိုးသော ဝိယဒသီ မင်းကြီးသည်၊
အဘိသိက် ခံသည်မှ အနှစ် နှစ်ဆယ် မြောက်၌၊
သကျမုနိ ဗုဒ္ဓ ရှင်တော်ဖုရား ဖွားမြင်ရာ၊ ဤအရပ်သို့
ကိုတော်တိုင် ကြွလာ၍၊ ရှိခိုးပူဇော်တော်မူ၏။ ဤ
အရပ်၌ 'ဖုန်းတော် ကြီးမြတ်တော်မူသော ဖုရားသျှင်
ဖွားမြင်တော်မူသည် ဟူ၍၊ ကျောက်တန်တိုင်း ကန်၍၊
ကျောက်တိုင်ကိုလည်း စိုက်ထူ ထားစေ၏။ လုမ္ဗိနီရွာ
အားလည်း ရှစ်ဖို့ တဖို့ စည်းကြပ်ခြင်းနှင့် အခွန်တော်
ကို လွတ်ငြိမ်းခွင့်ပေးတော်မူ၏။



နိဂလိဝါ ကျောက်တိုင်စာပေ။

(မြန်မာ)

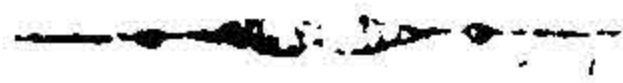
နတ်တို့ ချစ်မြတ်နိုးသော ဝိယဒသီ မင်းကြီးသည်၊
အဘိသိက် ခံသည်မှ တစ်ဆယ့် လေး နှစ် မြောက်၌
ဂေါနာဂမနသျှင်တော်ဖုရား၏ထူပါရုံ (စေတီတော်)
ကို၊ ဒုတိယအကြိမ် တိုးချဲ့ တည်တော်မူ၏။ အဘိသိက်
ခံသည်မှ အနှစ် နှစ်ဆယ် မြောက်၌ လည်း၊ ကိုတော်
တိုင် ကြွလာ၍၊ ရှိခိုးပူဇော် ပြီးလျှင်၊ ကျောက်တိုင်ကို
စိုက်ထူပိ၏။

အသေခံကာ ကျေခတ်စာများ။

(၄) ကျေခတ်စာများ။

နိဂြောဓကျောက်ဂူစာ။

- ၁။ ။လာဇိနာ ပိယဒသိနာ ဒုဝါဒုသဝံသာဘိ-
(သိတေနာ)
- ၂။ ။ဣယံ နိဂေါဟကုဘာ ဒိနာ အာ(ဇိ)-
ပိကေဟိ။



ခလတိကကျောက်ဂူစာ။

- ၁။ ။လာဇိနာ ပိယဒသိနာ ဒုဝါ-
- ၂။ ။ဒုသဝသာဘိသိတေနာ ဣယံ
- ၃။ ။ကုဘာ ခလတိကပဝတသိ
- ၄။ ။ဒိနာ အာဇိပိကေဟိ။



သုပိယာကျောက်ဂူစာ။

(ပြာဏိဒ်)

- ၁။ ။လာဇ ပိယဒသိ ကေုနုပိ-
- ၂။ ။သတိဝသာဘိသိဘေ ဇလဗော-
- ၃။ ။သာဂမထာတ မေ ဣယံ ကုဘာ
- ၄။ ။သုပိယေ ခ(လုတိကပဝတသိ) ဒိ-
- ၅။ ။နာ-----

နိဂြောဓကျောက်ဂူစာ။

(မြန်မာ)

ဝိယဒသီ မင်းကြီးသည်၊ အဘိသိက်ခံသည်၏ တစ်ဆဲ နှစ်နှစ်မြောက်၌၊ ဤနိဂြောဓ (ညောင်ပင်) လှိုင်ကို၊ အာဇိဝိက ရဟန်းတို့အား လှူတော်မူ၏။



ခလတိက ကျောက်ဂူစာ။

(မြန်မာ)

ဝိယဒသီ မင်းကြီးသည်၊ အဘိသိက် ခံသည်၏ တစ်ဆဲ နှစ်နှစ်မြောက်၌၊ ဤခလတိကတောင်၌ရှိဂူကို၊ အာဇိဝိက ရဟန်းတို့အား၊ လှူတော်မူ၏။



သုပိယာ ကျောက်ဂူစာ။

(မြန်မာ)

ဝိယဒသီ မင်းကြီးသည်၊ အဘိသိက် ခံသည်၏ တစ်ဆဲ ကိုးနှစ်မြောက်၌ မိုးထစ်ချုန်း ရွာသွန်းသော အခါ (ခိုအောင်းရန်) အလှိုငှါ၊ ခလတိကတောင်၌ရှိ ဤ သုပိယာ လှိုင်ကို (အာဇိဝိက ရဟန်းတို့အား) လှူတော်မူ၏။

အသေခံရက ဂေဟဘဝန်ခံရများ။

(၈) ဒဿရထူတော်ဘဝန်ခံရများ။

၁၄၀ အသေကကျောက်စာများ။

ဝဟိယက ကျောက်ဂူစာ။

(ပြာကြီး)

- ၁။ ။ဝဟိယကာ ကုဘာ ဒမလထေနေ ဒေဝါနံ-
ပိယေနာ
- ၂။ ။အာနံတလိယ အဘိမိတေနာ (အာဇိဝိ-
ကေဟိ)
- ၃။ ။ဘဒိတေဟိ ဝါဓနိဓိယာယေ နိမိဋ္ဌေ
- ၄။ ။အာစံဒမဇ္ဇလိယံ။

ဂေါပိကာ ကျောက်ဂူစာ။

(ပြာကြီး)

- ၁။ ။ဂေါပိကာ ကုဘာ ဒမလထေနေ ဒေဝါနပိ-
- ၂။ ။ယေနာ အာနတလိယံ အဘိမိတေနာ အာဇိ-
- ၃။ ။ပိကေ (ဟိ ဘဒိ) တေဟိ ဝါဓနိ (ဓိ)-
ဒိယာယေ
- ၄။ ။နိမိဋ္ဌာ အာစံဒမဇ္ဇလိယံ။

ဝဟိယက ကျောက်ဂူစာ။

(မြန်မာ)

ဒသရထမင်းကြီးသည်၊ ဒေဝါနံပိယမင်းကြီးအား
ဆက်ခံ၍၊ အဘိသိက်ခံယူပြီးသည်နောက်၊ ဝဟိယက
လှိုင်ကို အသျှင် အာဇီဝိက ရဟန်း တို့အား နေလ
(နှစ်ပါး) တည်သ၍၊ မိုးရာသီ၌ သတင်းသုံးစိမ့်သော
ငှါ၊ ရေစက် သွန်းချတော်မူ၏။

ဂေါပိကာ ကျောက်ဂူစာ။

(မြန်မာ)

ဒသရထမင်းကြီးသည်၊ ဒေဝါနံပိယမင်းကြီးအား
ဆက်ခံ၍၊ အဘိသိက်ခံယူပြီးသည်နောက်၊ ဂေါပိကာ
လှိုင်ကို၊ အသျှင် အာဇီဝိက ရဟန်း တို့အား၊ နေလ
(နှစ်ပါး) တည်သ၍၊ မိုးရာသီ၌ သတင်းသုံးစိမ့်သော
ငှါ၊ ရေစက်သွန်းချတော်မူ၏။

ဝဋ်ထိကာ ကျောက်ဂူစာ။

(ပြောကြား)

- ၁။ ။ဝဋ်ထိကာ ကုဘာ ဒဇလထေန် ဒေဝါနံ-
- ၂။ ။ဝိယေနာ အာနံတလိယံ အဘိဓိတေနာ
- ၃။ ။(အာဇိဝိ)ကဟိ ဘဒံတေဟိ ဝါ(မနိ)-
ဝိဒိယယ
- ၄။ ။နိဝိဋ္ဌာ အာစံဒမဇူလိယံ။

ဝဋုထိကာ ကျောက်ဂူစာ။

(မြန်မာ)

ဒသရထမင်းကြီးသည်၊ ဒေဝါနံ ဝိယမင်းကြီးအား
ဆက်ခံ၍၊ အဘိသိက် ခံယူပြီးသည်နောက်၊ ဝဋုထိကာ
လှိုင်ကို၊ အသျှင် အာဇိဝိက ရဟန်းတို့အား၊ နေ လ
(နှစ်ပါး) တည်သ၍၊ မိုးရာသီ၌ သတင်းသုံးစိမ့်သော
၄၊ ရေစက်သွန်းချတော်မူ၏။

ပညာနန္ဒစာပုံနှိပ်တိုက်

အမှတ် ၁၅၊ အင်းယားမြိုင်လမ်း၊ စာတိုက်သိုလ်ရိပ်သာ ရန်ကုန်မြို့။

ဖုန်း-၃၀၂၉၁